

Cité de Lévis

A

Académie de Musique, E. Beaumont, prop., Fraser 114
Alain Mastai, serre-freins, Ave. Alain 2
Wilfrid, rép. de chars, St-Laurent 258
Alarie Côme, portier, Wolfe 143
Albert J.-E., télégraphiste, St-Antoine 28
Patrick, mécanicien, St-Laurent 40
Allard François, peintre, Fortier 7
Louis, rentier, Samson 78
Lucien, journalier, St-Louis 43
Omer, nouveautés, magasin 5, 10, 15c, Côte du Passage, rés. 75, magasin 77
Allen J. A., officier de trafic, Wolfe 104
Majella, menuisier, Christ-Roi 23
Aluminium & Acier Inoxydable, L'Hoir, Inc., mfre, St-Laurent 229, Tél. Z5-121
Ambulance Gilbert, Côte du Passage 38, Tél. 1032—(voir annonce)
Ambulance Joseph-P. Thibault, Enr., Commerciale 9, Tél. 131 (voir annonce)
Ampleman Mme Léandre, Wolfe 18
Maurice, commis bureau, Wolfe 18
Ancil Gérard, emp. Davie, St-Ferdinand 5
J.-Dom., agent, St-Georges 158
Paul, emp. civil, Fraser 47
L.-P., contremaitre, Ave. Mont-Marie 50
Lucien, fermier, Wolfe 143
Anderson Paul, commis, St-Georges 261
Annuaire du Commerce, voir Business
Annuaire Marcotte—Directory—Québec et Lévis—C.-H. Paré, repr., 6 rue St-Joseph, Bienville
Arel Adolphe, boulanger, Déziel 40
Arsenault Maurice, emp. de douanes, Côte du Passage 40
Arteau Mme veuve Joseph, Ste-Anne 13
Asselin Amédée, méca., Côte du Passage 20
Emilien, mécanicien, St-Georges 94
Georges, commis, St-Onésime 45
Joseph, navigateur, St-Laurent 114
Léopold, aviculteur, St-Louis 93
Paul-Emile, gérant Banque Can. Nat., Côte du Passage 65
Association Sociale de Lévis, Commerciale 176
Atkinson Henry, Ltd., Lumber merchants, Pont Etchemin, Tél. 3—Pulp Mill
Miss S., St-Laurent 298
Percy, emp. ch. de fer, Wolfe 90
Aubé Mlle Monique, St-Louis 61
Aubert G., chauffeur camion, St-Laurent 274
Jean, taxi, St-Henri 13
J.-P., emp. Davie, Ste-Catherine 6
Léo, boulanger, Commerciale 25

Aubert Mme Léonidas, Chemin Gravel 4
Mme veuve Gédéon, St-Georges 140
Mme veuve David, St-Etienne 29b
Roland, St-Georges 104
Roland, voyageur, St-Antoine 82
Aubin Joseph, pipe-fitter, Carrier 28
Mlle Josette, E.G.-M., Wolfe 143
Wilfrid, ing. marine, St-Laurent 44
Yvon, télégraphiste, Commerciale 180
Aubut Georges, plombier, Napoléon 39
Joseph, peintre, St-Etienne 7
Raoul, agt d'assurances, Fraser 131
Willie, peintre, Fortier 8
Auclair Léopold, cordonnier, St-Louis 10
M., cordonnier, St-Antoine 10
Audet A., journalier, St-Georges 299
Adélar, peintre, St-Antoine 16
Maurice, emp. C.N.R., Fraser 2a
Mlle Rolande, St-Louis 61
Napoléon, collecteur, Ste-Hélène 7

Audet R., agent station du C.N.R., Côte du Passage 81

Robert, peintre, St-Louis 43
Auger Jacques, comptable, Carrier 69
Mme veuve J.-Raoul, Avenue Bégin 27
Raoul, jr, pharmacien, Bégin 27
Sylvain, médecin-chirurgien, St-Joseph 7

Autobus Lemelin, Commerciale 170, Tél. Z5-327

B

Babin Ovide, commis, Foisy 15
Ovide, cuisinier, Wolfe 143
Bachand Guy, voy. commerce, St-Louis 86
Baillargeon Alex., emp. Laiterie, Carrier 4
Marcel, journalier, Carrier 4
Mlle Thérèse, Carrier 4
Raymond, étudiant, Carrier 4
Robert, emp. Noël Bégin, Carrier 4
Roger, emp. Laiterie, Carrier 4
Baker Walter, emp. Com. du Port, Commerciale 93

Banque d'Économie de Québec (La), J.-A. Towner, gérant général, 21, rue St-Jean, Québec

Succursale: 111, rue Commerciale—M. L'Heureux Arthur, gérant, Tél. 94
Succursale: 33 Avenue Bégin — Lorenzo Hallé, gérant, Tél. 90

Bank of Montreal—Banque de Montréal, Dandurand J.-A., manager—gérant, Commerciale 102, intersection Ave. Laurier 113. Tél. 113, rés. Côte du Passage 81f, Tél. 1353M.

Banque Canadienne Nationale, Asselin Paul-Emile, gérant, Côte du Passage 67-69, Tél. Z-5033

Baribeau Adrien, voy. commerce, Wolfe 41
Gérard, épicier, St-Onésime 46

Baribeau & Fils, Importateurs, St-Laurent 381, Tél. 704 (voir annonce page hors texte)

Baribeau Hervé, Lt-Col., président St. Lawrence Metal and Marine Works, Inc., Henderson 75, Québec, Tél. 2-2058 et 5-6432, de Baribeau & Fils, importateurs, St-Laurent 381, Tél. 3-6310, rés. St-Georges 122, Tél. Z 5-864, bureau 704 (voir annonce page hors texte)

Roméo, industriel, rés. Wolfe 150

Barras Achille, Wolfe 116
Arthur, emp. C.N.R., Carrier 10
Arthur, plombier, (rés.) Chs-Edouard 6
Edmond, électricien, Ave. Bégin 42
Joseph-L., journalier, Wolfe 38
Lucien, journalier, Duchesneau 3
Mlle Jeanne, g.-m., Bégin 42
Mlle Marguerite, commis, Bégin 42
Mme veuve Edouard, Avenue Bégin 42
Théobald, navigateur, St-Onésime 6

Barrette Edgar, marchand, de l'Arsenal 3
Bartlett Donald, commis Can. Import, Wolfe 33

Mlle Dorothy, commis, Wolfe 33
Mlle Florence, secrétaire, Wolfe 33
W. E., rentier, Wolfe 33
Beatty Bros., J.-G. Couture, repr., Avenue Bégin 41

Beaudoin Achille, marchand de meubles et de nouveautés — Radios, pianos, poêles, fournaises, machines à laver et à coudre, prélaris, rugs et tapis, matelas, Côte du Passage 100-102, Tél. 602, rés. St-Etienne 31, Tél. 667

Achille, jr, commis marchand, St-Georges 132, Tél. 1274
Adrien, emp. ch. de fer, St-Etienne 33
Alph., voy. de commerce, Côte du Passage 80, Téls. 691 et 424
Art., emp. s. civil, St-Georges 65
Emile, importateur, St-Georges 67
Ephrem, agt manufacturier, Côte du Passage 42-44
Fernand, abbé, St-Joseph 25
H., emp. Davie, St-Augustin 29
Henri, mécanicien, Christ-Roi 44
Henri, constable, Christ-Roi 44
O., voy. comm., Bégin 81
Onésime, rentier, St-Etienne 13

AUTOBUS LEMELIN

LÉVIS — RIVIÈRE DU LOUP — RIMOUSKI — EDMUNDSTON

170, rue COMMERCIALE, LÉVIS

Tél. Zone 5-327

Beaudoin Paul, facteur, Côte du Passage 107
Willie, sectionnaire, St-Onésime 29a
Beaulé Marcel, soudeur, St-Onésime 57a
Beaulieu A.-D., dessinateur-illustrateur, Fraser 55
Alphonse, menuisier, St-Louis 83
Arthur, jr, cond. d'autobus, Déziel 3
Arthur, sr, rentier, Déziel 3
Elzéar, gazoline et huile station, Com-
merciale 64
Honorat, ing. de marine, Delisle 7
Joseph, com. malles, Côte du Passage 121
Mlle Jeannette, instit., St-Etienne 24
Mme veuve Rosario, Guenette 37
Paul, quincaillier, Commerciale 184-186
Robert, commis, Commerciale 182
Roger, commis Desjardins 59A
Rosaire, journalier, Jalbert 20
Beaumont Adolphe, rentier, St-Laurent, 276
L., gérant, Bégin 49a
Beaupré Joseph, emp. ch. fer, Desjardins 34
Bécharé Gédéon, menuisier, Foisy 17
Bédard Emile, restaurateur, rés. St-Henri 16
Grégoire, journalier, St-Laurent 268b
Henri, contremaitre, Commerciale 35
Mlle Aline, Samson 42
Mlle Aline, St-Georges 55
Noël, mécanicien, Commerciale 35
Pierre, salon de barbier, St-Louis 23.
rés. St-Onésime 17
Bégin Adalbert, mécanicien, Carrier 17
Adalbert, boucher, Guenette 16
Adalbert, marchand, St-Georges 59
Bégin Adélard, industriel, et Maire Cité de
Lévis, rés. St-Georges 232, Tél. Zone
5-608
Adj.-Ed., mécanicien, Montcalm 2
Bégin Adrien, directeur "La Tribune" et
gérant "Le Quotidien, Ltée", rés.
Côte du Passage 123. Tél. Z5-065
Albert, charpentier, Ave. Christ-Roi 43
Alexandre, cultivateur, St-Georges 2
Bégin Alyre, comptable, Carrier 59
Armand, Ave. des Industries 14
Arthur, journalier, Samson 17
Benoit, journalier, Fortier 8a
Chs-Ant., ouv. en fer, Samson
Chs-Noël, typographe, St-Maurice 4
Donat, emp. C.N.R., Napoléon 83
Edgar, constable, Fraser 83
Edgar, journalier, St-Georges 6
Fernand, menuisier, St-Laurent 130
Georges, emp. Levis Tramway, St-
Georges 254
Gérard, commis, St-Georges 270
Honoré, journalier, St-Georges 192
H.-P., commis, Guenette 4
Jacques, journalier, St-Onésime 42
Bégin J.-H.-Noël, négociant, St-Etienne 32
J.-M., épiciier licencié, Commerciale 149,
rés. 145
J.-M., mouleur, St-Onésime 44
Jos.-L., voyageur, Chabot 4
Joseph, menuisier, Samson 19
Laval, boucher, étal 105, rés. Wolfe 103
Laval, journalier, St-Antoine 73
Léger, pressier, Carrier 64
Lionel, agronome, St-Georges 290
Lionel, boucher, Wolfe 50
Louis-Phil., militaire, Samson 41
Louis-Phil., emp. Davie, Guenette 4
Marcel, mécanicien, St-Georges 108
Maurice, typographe, Chabot 9
Maurice, livreur, Ave. Perrault 12
Mlle Azilda, rentière, Carrier 59
Mlle Louise, g.m.g., Wolfe 143
Mlle Rose, St-Louis 61
Mlle M.-Anne, St-Georges 256
Mlle Thérèse, Wolfe 36
Mme Henri, St-Onésime 22
Mme veuve Adjutor, couturière, Wolfe
50
Mme veuve Désiré, St-Georges 2

Bégin Mme veuve Emile, Carrier 48
Mme veuve F., St-Etienne 16
Mme veuve Pierre, St-Onésime 47
Mme veuve Pierre, maîtresse de poste,
St-Georges 58
N., typographe, St-Georges 270

Bégin Noël, Inc., négociant en gros, farine,
grains et épicerie, Commerciale 94,
Tél. z-5-175, Tél. 207, rés. d'été,
Beaumont, Tél. 781r-4

Omer, menuisier, Ave. Christ-Roi 27
Paul, rentier, Carrier 59
Paul-Emile, négociant en gros, Fraser 69,
Tél. 719

Bégin Philippe, garagiste, St-Georges 252
Pierre, emp. Davie, Côte du Passage
39-41
Roger, gérant, Lefrançois 3

Bégin Roland, prop. Hôtel Larochelle, St-
Louis 39

Béland Lucien, frère, Dallaire 8
Bélangier Antonin, médecin, spécialité en-
fants, bureau et rés. Bégin 38
A.-P., rentier, Fraser 45
Adjutor, ouv. en fer, Napoléon 75

Bélangier Arthur, avocat, Fraser 35,
Tél. 461—Bureau à Québec, Côte
de la Montagne 111, Tél. 2-6965

Charles-Ed., peintre, Wolfe 47
Claude, E.E.M., Bégin 38
Fernandon, peintre, Henry 15

Bélangier Fidèle, avocat, rés. Fraser 35.
Tél. 461

Gérard, chauff. d'autos, St-Laurent 140
Gérard, voyageur, Wolfe 100
Henri, commis, Wolfe 26
Jean-Guy, mécanicien, Fraser 66
Joseph, abbé, St-Joseph 25
J.-P., peintre, Chabot 48A
Louis-Georges, inspecteur-électricien,
Fraser 40
Lorenzo, anc. sacristain, St-Félix 9
Lucien, Ch. Gravel 9
M., emp. Trav. de Lévis, St-Onésime 47
Marc, étudiant, Bégin 38
Mlle Bernadette, Wolfe 26
Mlle Corinne, St-Thomas 3
Mlle Gabrielle, lingerie pour dames,
Ave. Bégin 29
Mlle Gilberte, commis, Wolfe 26
Mlle Suzanne, E.G.-M., Wolfe 143
Mme veuve Ferdinand, St-Jean 9
Mme veuve J.-E., St-Félix 5
Moreno, commis, Bégin 79
Oliva, emp. municipal, Côte Tibbets 1½
Paul, percepteur, Desjardins 59a
Paul-E., Wolfe 47

Bélangier Raynold, avocat, Fraser 35,
Tél. 461

Ulfranc, rentier, Fraser 66
Belisle Mme veuve A., Wolfe 156-158
Bell Telephone Co. of Canada, Oscar Lamè-
re, gérant, Wolfe 17, Bégin 71-75
Belleau Albert, rentier, St-Laurent 302
Alphonse, charretier, Lacerte 3
Antonio, emp. ch. de fer, St-Laurent 324
Arthur, rentier, Atkinson 4
Ernest, journalier, Côte Fréchette 24
Ferdinand, gardien, Côte Fréchette 24
Léopold, couvreur, St-Louis 23
Mme veuve F.-N.,
Mme veuve Joseph, St-Laurent 290

Belleau Narcisse, trésorier de la Cité,
rés. St-Maurice 11, Tél. 652

P.-E., médecin, Wolfe 194
Bellemarre F., Dr, St-Louis 40

Belzil Auto Supplies, Reg'd., Ph. Belzil,
prop.

Belzil B., médecin, spécialité yeux, oreilles,
(bureau), Bégin 38

Belzil Chs-Eug., agent McColl Frontenac,
Commerciale 51, Tél. Zone 239. Bu-
reau, Commerciale 159. Tél. Z5-964

Belzil Philippe, garagiste, Wolfe 160

Benoit B., surintendant et gérant général
adjoint de La Laurentienne, Ste-
Marie 5, Tél. Z 5-627

J.-E., serre-freins, Victoria 15
L.-N., emp. bureau, N.-Dame 5
Bergeron Ant., cultivateur, St-Georges 307
Edgar, chauffeur, St-Georges 309
Edouard, menuisier, St-Georges 253
François, journalier, St-Georges 279
Georges, chauffeur, St-Georges 315
Georges, emp. Cie Transport, St-Geor-
ges 184a

J.-Bte, forgeron, St-Georges 307
Joseph, plâtrier, Fraser 49
Léopold, agt d'ass., Wolfe 28
Louis, journalier, St-Georges 313-315
Marcel, marchand, Commerciale 143
Marcel, mécanicien, St-Georges 130
Mlle Jeannine, Wolfe 28
Mme F., St-Georges 281
Narcisse, journalier, St-Georges 303
René, journalier, St-Laurent 333

Bernard Adrien, électricien, St-Laurent 104
Armand, chauffeur, Carrier 68
Arthur, ing. loc., St-Laurent 30
Léo, emp. Machinerie Mercier, Ltée, St-
Laurent 40

Roland, mécanicien, Côte Labadie 2
Wilfrid, infirmier, Wolfe 143
Bernier Alfred, cordonnier, boutique, Wolfe
102, rés. 104

Alphonse, prêtre retiré, Fraser 1
Emile, emp. C.N.R., St-Laurent 82
Eudore, emp. ch. de fer, Montcalm 6
Honoré, emp. ch. de fer, St-Laurent 300
Jacques, contremaitre, St-Georges 206
Jean, emp. Davie, St-Onésime 29
Jean, pilote, Fraser 61
Jos.-A.-A., menuisier, Wolfe 141
Joseph, chauffeur, Wolfe 107
Joseph, ch. taxi, St-Georges 26
Lorenzo, journalier, Carrier 28
Lucien, commis malles, St-Onésime 14
Marcel, commerc. chevaux, Notre-
Dame 4

Maurice, compt. B.C.N., Wolfe 10a
Mlle Annette, Bégin 17
Mme veuve Bernard, St-Georges 111
Mme veuve Honoré, St-Laurent 286
Mme veuve Honoré, Côte du Passage 9
Mme veuve Joseph-Elz., Fraser 27
Mme veuve Maurice, St-Laurent 40
Ovila, emp. ch. fer, Commerciale 190
Paul, chauffeur, Samson 28
Philippe, ing. forestier, Carrier 6
Robert, fermier, St-Louis 91
Roland, peintre, St-Antoine 4
Yvon, secrétaire, Laflamme 17

Berrigan Marc, navigateur, Desjardins 14
Bertrand Breton, emp. des Postes, Carrier 4a
J.-H., médecin, Fraser 11

Bérubé J.-G., agt licences de radios, St-
Georges 289
Mme veuve Alfred, Côte Labadie 18-20
P.-E., électricien, Ave. Christ-Roi 47
Reginald, abbé, St-Joseph 18
Zéphirin, emp. civil, Laflamme 14c

Beshro, S.-A., Rue Commerciale 1138, St-
Romuald, Tél. 279 succ. Bégin 20

Betie Antoine, emp. C.N.R., St-Augustin 65
Bibeau Odilon, mécanicien, St-Henri 36

Bilodeau Alfred, journalier, St-Georges 180
Emile, emp. s. civil, Ave. St-Omer 1
Emile, commis, Ste-Thérèse 29
Gérard, mécanicien, Ave. St-Omer 3
Henri, emp. ch. fer, Desjardins 11
Léonidas, laitier, St-Louis 92
Mlle Bella, St-Georges 119

EDGAR BLONDEAU

VENTES, RÉPARATIONS et POSAGE de RESSORTS D'AUTOS et CAMIONS

9, rue STE-THÉRÈSE

Tél. 1009

LÉVIS

- Blodeau Olivier, commis des Postes, St-Emile 5
 Raymond, journalier, St-Ferdinand 8
 Bisson Léonide, aide-cuisinier, Wolfe 143
 Lorenzo, contremaitre, Foisy 21
 Maurice, buandier, Wolfe 143
 Rosaire, aide-cuisinier, Wolfe 143
 Bissonnette Alb., soudeur, Déziel 11
 Joseph, gardien, St-Louis 44
 Louis, gardien, St-Joseph 25
 Mlle Madeleine, Déziel 11
 Mme Rob., Côte du Passage 19
 Oswald, commis, St-Onésime 70
 Blais Albert, concierge, Ave. Mont-Marie 14
 Côme, journalier, Wolfe 143
 Edgar, Enr., Paul Hallé, prop. ferronnerie, Côte du Passage 96
 Gaudias, contremaitre, Ave. Mont-Marie 56
 Gérard, ing. mach. fixes, Ste-Thérèse 18
 Henri, journalier, St-Louis 43
 J.-A., rentier, Commerciale 49
 Jean-Paul, menuisier, Ave. Perrault 7
 Jean-Roch, commis, N.-Dame 5
 Laurier, emp. civil, Christ-Roi 43
 Léopold, camionneur, Commerciale 62
 Mme veuve Edg., Desjardins 58A
 Mme veuve Edouard, Ave. Sauvageau 21
 Mme veuve Joseph, Ave. Mont-Marie 32
 Oscar, contremaitre, St-Georges 248
 Paul-Emile, journalier, Wolfe 143
 Robert, mécanicien, Desjardins 7
 Roland, chauff. camion, Ste-Thérèse 19
 Blanchet Arthur, épicié, St-Georges 33-35
 Joseph, rentier, Carrier 3
 Léopold, commis, Ave. Sauvageau 28
 Philippe, menuisier, Desjardins 14
 Blanchette Ernest, percepteur bureau douanes, Guenette 17
 Blier U., major, Fraser 7
Blondeau Edgar, garagiste, Ste-Thérèse 9 (voir annonce)
 J.-L., électricien, Fraser 14
 Blouin Adrien, emp. Davie, Côte Labadie 17
 Armand, ferblantier, Henry 18
 Charles, messenger, Commerciale 180
 Charles-E., commis bureau, N.-Dame 5
 Chs-Henri, caissier, Henry 18
 Georges, voy. de commerce, Henry 18
 Gérard, journalier, Desjardins 26
 Jean-Paul, Tremblay 2
 Joseph, menuisier, Ste-Hélène 5a
 Lauréat, soudeur, Carrier 45
 Mlle Alice, rentière, Carrier 2
 Mlle Aline, Lefrançois 3
 Mlle Blanche, asst-comptable, Ave. Bégin 16
 Mlle Lorette, commis, Ave. Bégin 16
 Mme Chs-E., maîtresse de pension, N.-Dame 5
 Mme G., magasin de coupons, Henry 20
 Mme veuve Alphonse, Desjardins 26
 Boivin Mme veuve J.-Alfred, Guenette 9
 Raymond, radio Service, technicien, Henry 18
 Roland, journalier, Desjardins 18
 Boilard A., pièces autos, Commerciale 177
 Alphonse, marchand, St-Georges 52
 Fernand, mécanicien, Christ-Roi 22
 Boily J.-A., asst-surt Metropolitan Ins. Co., Guenette 46
 Bois Arthur, journalier, St-Laurent 397
 René, Napoléon 93a
 Boisseau E.-F., ancien emp. de banque, Gauvreau 5
 Jos., voyageur, Guenette 23
 Boissinot Armand, emp. des Postes, St-Onésime 17
 Jules, typogr., St-Thomas 14
 Lucien, agt d'ass., St-Georges 164
 Marc, typographe, St-Thomas 14
 Mlle Antoinette, commis, St-Thomas 14
 Mlle Françoise, St-Thomas 14
 Mme veuve Thomas, Commerciale 17
 Boisvert Armand, journalier, St-Louis 43
 Charlemagne, Guenette 2a
 Boisvert Electrique, Guenette 2, Tél. 1647
 Ernest, contremaitre, Wolfe 58
 Joseph, commis de malles, Guenette 3
 Marcel, pharmacien, Guenette 1
 Marcel, emp. civil, St-Georges 58
 Mastai, épicié, Wolfe 94, rés. Wolfe 85
 Marcel, gérant, Wolfe 56
 Mme veuve William, Wolfe 85
 Wilfrid, gérant Mountain Hill, Gauvreau 2
 Bolduc Elias, vulcan. pneus, St-Louis 31
 Etienne, ouvrier, St-Louis 43
 F., restaurateur, St-Laurent 318
 Jean-Marie, ingénieur, Commerciale 60
 Jos., ing. C.N.R., St-Laurent 316
 Joseph, agent d'assurances, Guenette 59
 Louis, emp. Q. Power, St-Onésime 21
 Mlle Emerentienne, institutrice, Desjardins 6
 Paul, voyageur, Christ-Roy 32
 René, emp. C.N.R., de Billy 3
 Wilfrid, millwright, de l' Arsenal 3
 Bonneau Alphonse, électricien, St-Louis 28
 Bossé Chs-Emile, galfat, St-Laurent 18
 Paul, mécanicien, St-Laurent 66
 Paul-Emile, calfat, Commerciale 163
 Théophile, menuisier, St-Laurent 176
 Bouchard Achille, rentier, St-Onésime 18
 Alfred, journalier, Jalbert 10
 André, sectionnaire, St-Henri 7
 Antoine, emp. ch. de fer, Christ-Roi 6
 Armand, journalier, St-Laurent 279
 Appolinaire, rentier, Carrier 45
 Arthur, journalier, Carrier 74
 Arthur, plombier, Wolfe 154
 Camille, agronome, Carrier 45
 Emile, typographe, Desjardins 23
 Gérard, menuisier, Ave. Tremblay 16
 Georges, comptable, Chabot 49
Bouchard J.-Hervé, épicerie et viande de choix—Bière et Porter—Grains, moulée et peinture, St-Georges 135, rés. 137, Tels: Z 5943-4, voir 46-48 (voir annonce)
 Jean, photographe, Fraser 64
 Jean-Marie, commis bureau, St-Laurent 46-48
 J.-O., rentier, Fraser 96
 Jules, mécanicien, St-Laurent 232
 Léo, menuisier, St-Augustin 58
 L., plombier, Ste-Thérèse 30
 Lévi, mécanicien, St-Laurent 232
 M., électricien, Déziel 48
 M.-Ls, commis, St-Georges 293
 Mlle Simonne, sténo, Carrier 74
 Mlle Yvonne, sténo, Carrier 74
 Mme veuve Eugène, St-Georges 79
 Mme veuve Théophile, Wolfe 20
 Mme veuve Xavier, St-Henri 22
 Mme Wilfrid, épicerie, St-Laurent 46-48
 Paul, photographe, Fraser 107
 René, agronome, St-Etienne 23
 Valère, photographe, studio, Fraser 107, rés. Tél. 144
 Boucher Amédée, rentier, St-Laurent 338
 Arthur, journalier, St-Laurent 337
 Eddy, commis, Fraser 9
 Edouard, journalier, St-Laurent 334
 Emile, journalier, St-Laurent 328a
 Georges, journalier, Ave. Atkinson 2
 Joseph, journalier, Ave. Laroche 4
 Joseph, mécanicien, St-Laurent 103
 Jules, journalier, St-Laurent 345
 Léo, huile, Ave. Mont-Marie 20
 Léofred, emp. Davie, St-Onésime 59 1/2
 Léonidas, emp. C.N.R., St-Laurent 328
 Marcel, chauffeur camion, Atkinson 2
 Mlle Jeanne d'Arc, Déziel 10
 Mme veuve Gérard, St-Laurent 330
 Paul, journalier, St-Laurent 413
 Richard, emp. Davie, St-Antoine 77
 Trefflé, journalier, Jalbert 24
 Trefflé, rentier, St-Laurent 331
 Boucherie Côté, Therrien Josaphat, prop., Carrier 33
 Bouffard Gérard, emp. Traverse Lévis, Christ-Roi 38
 Mme veuve Swifftbert, Foisy 19
 Roland, emp. Davie, St-Onésime 25
 Boulanger Bernard, emp. ch. fer, Carrier 46
 J.-A., épicié, farine et grains, St-Georges 249-251
 Joseph, anc. typographe, Carrier 46
 Mlle Germaine, opér. Bell Tel., Carrier 46
 Mlle Juliette, sténo, Carrier 46
 Mlle Marie-Louise, St-Georges 194
 Philippe, emp. C.N.R., Wolfe 148
 Boulet Amédée, plombier, Lacerte 4
 Dominique, emp. civil fédéral, St-Onésime 4
 J.-Paul, typographe, Lacerte 4
 Mlle Thérèse, couturière, Lacerte 4
 Wilfrid, emp. Q. Power, Ste-Thérèse 42

Bureau et Magasin: Tél. Zone 5-943

Moulin et Entrepôt: Tél. Zone 5-944

HERVÉ BOUCHARD

Épicerie et Viande de Choix—Bière et Porter—Peintures, Grains, Moulées, etc.

Agent des Peintures BRANDRAM-HENDERSON et des Moulées Balancées PURINA

137, rue ST-GEORGES

LÉVIS

Bouliane Armand, voyageur, Fraser 3a
 Bourassa Edmond, rentier, St-Georges 244
 Robert, fleuriste, St-Antoine 69
 Bourgault Arthur, commis, St-Georges 275
 J.-C., asst-surtd C.N.R., Côte du Passage 115
 Roland, emp. garage, Commerciale 10a
 Bourget Achille, typographe, Fortier 25
 Albert, négociant en gros, Fraser 17
 Auguste, emp. Davie, Samson 59
 Gérard, journalier, Commerciale 5
 Jacques, voy. commerce, Fraser 19
 J.-Bte, rentier, St-Onésime 65
 Léopold, commis, Chabot 21
 Léopold, emp. ch. fer, Fortier 13
 & Léveillé, négociants en gros, Commerciale 59
 Mlle Lucette, E.G.M., Wolfe 143
 Mme veuve Rigobert, Fraser 49½
 P.-E., emp. Davie, St-Louis 98
 Paul-Eugène, menuisier, St-Georges 26
 P.-Emile, emp. J.-L. Demers, St-Laurent 103
 Roland, commis, Chabot 1

Bourget Rosaire, prop. Restaurant "Chez Rosaire", rés. Commerciale 129

Bourque Oscar, riveur, Ch. Gravel 18
 Bouthillette Edouard, journalier, Wolfe 38
 Mlle Julienne, emp. Caisse Populaire, Ave. Bégin 24
 Mme veuve Isidore, Ave. Bégin 24
 Siméon, rentier, St-Thomas 10
 Boutin Alfred, emp. s. civil, St-Laurent 28
 Arthur, R.P., Dallaire 8
 Calixte, gardien, St-Laurent 234
 Donat, menuisier, St-Antoine 26
 Georges, manuf. portes et châssis, St-Georges 338
 Henri, emp. Com. du Port, Foisy 9
 Joseph, mireur d'œufs, St-Jean 3
 Joseph, commis de malles, Fraser 15
 Joseph, menuisier, des Industries 12
 Joseph, débardeur, St-Laurent 170-172
 J.-P., journalier, St-Laurent 238a
 Laurent, menuisier, Napoléon 102
 L.-J., Enr., radios et machines à laver, Côte du Passage 82
 Louis-Ph., emp. Com. du port, St-Laurent 41
 Maurice, abbé, vicaire, St-Georges 181
 Mlle Alice, Ste-Marie 4
 Mme veuve Jean-Marie, St-Laurent 65
 R., emp. Bell Tel., Laroche 4a
 R.-J., commis, Desjardins 54
 Wilfrid, serre-freins, St-Laurent 238

Bowen William, cuisinier, Wolfe 143
 Breton Edouard, emp. civil, Fraser 7a
 Ernest, commis, St-Onésime 78
 Henri, emp. Davie, Ste-Thérèse 29
 Henri, gardien, Mgr Gosselin 12
 Mlle Carmen, E.G.M., Wolfe 143
 Noël, constable, St-Georges 190r
 Brisson Donatien, emp. Levis Transport, Fraser 99
 Roger, emp. Davie, St-Laurent 198a
 X., emp. Levis Transport, Jalbert 22
 British Oil Co., Shell Oil Co., St-Laurent 107
 Brochu Henri, pilote, Fraser 33
 Joseph, rentier, St-Antoine 105
 Lévi, peintre, Desjardins 63 et St-Antoine 105
 Mlle Azilda, infirmière, Mont-Marie 28
 Mlle G., emp. Arsenal, St-Laurent 73
 Mlle Juliette, institutrice, St-Louis 3
 Brodeur Roméo, plombier, Dallaire 4
 Brodie Mrs. widow C.-E., St-Jean 11
 Brousseau Alphonse, journalier, Côte du Passage 15
 Lucien, navigateur, St-Onésime 41
 Brown Miss C. M., Montcalm 1
 Mrs. widow Andrew, Montcalm 5
 Brûlotte Alexandre, journalier, Fraser 9
 Brunelle Clément, cuisinier, Chs-Edouard 16
 Buchanan Geo.-S., of Buchanan & Ahern, St-Georges 85
 Buckmayer J., commis, St-Jean 5

Bulletin des Recherches Historiques, Wolfe 52

Bureau de la Commission Scolaire, Roy René, N.P., sec.-trésorier, Wolfe 10, Tél. Z 5-032

Bureau d'Enregistrement, J.-A. Carrier, registrateur, Fraser 21. Tél. 18-W

Bureau des Évaluations de la Cité de Lévis; L.-B. Pelletier, chef, bureau Hôtel de Ville, Tél. 576

Bureau des licences d'automobiles, Bégin L.-P., officier en charge, Tél. Z5-839

Bureau de Placement pour jeunes filles, Ave. Mont-Marie 25

Bureau National de Placement et assurance, Lambert Thomas, gérant local, Commerciale 161, Tél. 541

Bureau de Poste de Lévis, J.-C. Martineau, maître de poste, Avenue Laurier 6 coin Commerciale 124, Côte du Passage 93, Tél. 382

Bureau de Poste Guay, Mme Wilfrid Joncas, maîtresse de poste

Bureau de Poste, Québec-Sud, St-Laurent 108-110, Raoul Potvin, maître de poste

Bureau de Poste, Morency Mme Alex., Côte du Passage 93, rés. 95

Burt Clifford, St-Joseph 25

Busque André, buandier, Wolfe 143

Mme veuve Edouard, Fortier 5

Emile, menuisier, Fortier 15

Byrne W. J., professeur, St-Félix 17

C

Cadorette Alf., bois de chauffage, rés. St-Laurent 10

C.-H., chauffeur, St-Laurent 14

Edouard, emp. Comm. Liqueurs, St-Louis 66

Jos., calfat, Commerciale 15b

P.-E., chauffeur, St-Laurent 6

Cadrin Alexandre, boucher et épicier, St-Georges 60, rés. 73

J.-M., peintre, St-Georges 75

Mme veuve J.-B., St-Georges 73

Caisse Centrale Desjardins de Lévis, Côte du Passage 108, Tél. Z5-740

Caisse Populaire de Lévis (La), J.-M. Gagnon, gérant, Ave. Bégin 14, Tél. 299

Caisse Populaire du Christ-Roi, St-Georges 189

Camiré Honoré, rentier, St-Laurent 222

Campagna Emilien, cordonnier, St-Louis 5

Canada Railway News, Lazure J.-M., gérant, Ave. Laurier

Canada Théâtre, A. Gingras, prop., Commerciale 20

Canadian National Express, Lévis Station. A.-O. Quart, agt Lévis Station, Tél. 269

Canadian National Railways, Lalonde A.-O., general supt. Office, Laurier Avenue 2. Phone 151 and 310

Canadian National Railways, Telegraph Office, C.N. Rys. Station — M. Delisle, agent, Tél. 155, rés. St-Patrice 50, Québec

Canadian Pacific Express Co., M.-E. Bartlett, agent, Tél. 269, rés. Wolfe 30, Tél. 750W

Canadian Trading & Packing Co., manufacture et bureau, St-Laurent 381

Cantin Adrien, ch. taxi, St-Georges 72

Alcide, ouv. en fer, St-Georges 34

Aurèle, taxi, Côte du Passage 126

Charles, notaire, rés. Fraser 43

Cantin Emilien, emp. Davie, Samson 80

Georges-Lévis, menuisier, Carrier 16

Jean-Marie, ch. camion, Carrier 18

Louis, rentier, Jalbert 6

Lucien, chauffeur taxi, St-Louis 76

Mlle Carmen, commis, St-Georges 72

Mlle Gisèle, St-Georges 72

Mlle Hélène, Carrier 18

Mlle Jeanne-d'Arc, institutrice, Carrier 18

Odilon, menuisier, Carrier 18

Ovila, taxi, St-Georges 72

Paul, machiniste, St-Henri 38a

Réal, chauffeur taxi, St-Julien 6

Caouette Henri, emp. civil, Wolfe 57

Carbonneau Albert, menuisier, St-Etienne 16

Arthur, distrib. de lait, St-Etienne 27

Dominique, cœntremaître, Napoléon 71

Gérard, voyageur, Wolfe 32

Gérard, journalier, St-Georges 149

H., marchand, rés. Wolfe 106

Irénée, serre-freins, Ste-Anne 16

Mme veuve Edouard, Lefrançois 4

Mme veuve Fortunat, Guenette 44

P.-H., emp. Davie, Wolfe 144

Carette Jacques, gérant, Déziel 47a

Luc, commis Hôtel Laroche, Fraser 25½

Carlos Lucien, emp. civil, Ste-Anne 1

P., commis, Foisy 3b

Caron Antoine, serre-freins, Victoria 9

Arthur, conducteur, Côte du Passage 4

Charles, emp. Levis Transport, St-Antoine 84

Joseph, rentier, Desjardins 38

Joseph, navigateur, St-Antoine 86

J.-Paul, journalier, Côte du Passage 17

Léopold, journalier, St-Eric 27

Mlle Solange, Bégin 73

Mme veuve Adrien, St-Jean 13

Willie, chauff. locomotive, Carrier 62

Carpentier Georges, emp. Davie, St-Laurent 76

Ovide, journalier, St-Laurent 77

Carrier Achille, portefaix, Napoléon 79

Adéard, rentier, Bégin 56

Adéoda, journalier, St-Laurent 166

Adjutor, journalier, St-Laurent 329

Adolphe, grœur, Foisy 24

Albert, plombier, St-Etienne 19

Carrier Albert-P., de Carrier & Desrosiers, Ave. Sauvageau 20

Alphée, journalier, St-Laurent 329

Alphonse, menuisier, St-Antoine 112

Amédée, insp. de chars, St-Laurent 278

Amédée, serre-freins, St-Laurent 327

Antonio, emp. ch. fer, St-Laurent 317

Armand, peintre, St-Laurent 32

Arthur, réparateur de chars, Déziel 4

Auguste, navigateur, St-Augustin 70

Charles, gérant, Carrier 33

Damase, entr. menuisier, Cartier 1

Carrier & Desrosiers, Enrg., Albert Carrier, imprimeurs-relieurs, Sauvageau 20, Tél. 92w.

Edgar, emp. Davie, Verdun 1

Edgar, merceries et chaussures pour hommes et femmes, St-Georges 204, Tél. 17

Edgar, boucher et épicier, grains, farine, etc., (gros et détail), St-Georges 171-173, Tél. 15

Edouard, rentier, St-Louis 92

Edouard, rentier, St-Georges 86

Edouard, emp. Postes, St-Georges 116

Emile, laitier, Samson 47

Eugène, boucher, Commerciale 43

Félix, militaire, St-Henri 6

F.-S., agt général C.N.R., Fraser 6

Gaston, menuisier, Napoléon 88

Georges, mécanicien, Mgr Gosselin 10

Georges-Henri, briqueteur, Napoléon 39a

Carrier & Goulet, épiciers et bouchers,
Commerciale 167, Tél. 68, (voir annonce)

Henri, emp. Levis Transport, St-Laurent 180a

Henri, organiste, Carrier 66
Henri, journalier, St-Henri 26
Henri, charpentier, St-Georges 264
Herm., briquetier, St-Georges 233
Hilaire, charretier, St-Henri 21
Hilaire, mécanicien, St-Laurent 49
Honorius, boucher, St-Georges 220
Honorius, laitier, St-Georges 220a
Horace, laitier, Ave. Sauvageau 25
Isidore, typographe, Notre-Dame 6

Carrier J.-A., registrateur, rés. St-Jean 1,
bureau, Fraser 21, Tél. 18w

J.-Bte, rentier, Napoléon 71
J.-B., forgeron, Napoléon 117

Carrier J.-E., chanoine, recteur Ecole
Normale, Déziel 27, Tél. 87

J.-H., journalier, St-Georges 200
Jean-Guy, ouv. en fer, Carrier 31
Jean-Marie, emp. C.N.R., St-Antoine 99
Jean-Paul, dentiste, Ave. Bégin 73,
Bouchard 2
Jean-Thomas, major, Carrier 66
J.-M., journalier, Ave. Sauvageau 23
J.-Maurice, couvreur, St-Georges 288
Joseph, journalier, Commerciale 175
Joseph, emp. Davie, St-Joseph 15a
Joseph, gardien, St-Georges 218b
Joseph-Is, emp. civil, Carrier 66
Léopold, musicien 22e Rég't, Carrier 10

Carrier L.-Maurice, gérant La Traverse
de Lévis, Ltée, St-Antoine 54

Louis-Adrien, emp. civil, Carrier 66
Lucien, mécanicien, St-Georges 96
Lucien, commis, Commerciale 151
Marcel, chauffeur, Ste-Hélène 4
Marcel, commis, St-Georges 102
Marcel, magasinier, St-Etienne 3

Carrier Maurice, de Carrier & Goulet, St-
Georges 18

Mlle Fernande, E.G.M., Wolfe 143
Mlle J., St-Joseph 18
Mlle Juliette, Carrier 31
Mlle Marcelle, E.G.M., Wolfe 143
Mlle Olivette, relieuse, Bégin 56
Mlle Paulette, Bégin 56
Mlle Pauline, dactylographe, Guenette 6
Mlle Yvonne, rentière, St-Georges 31
Mlles Anne-Marie, Blandine et Cécile,
Carrier 66
Mlles G., J. et S., rentières, Desjardins 9
Mme Louis, rentière, Ste-Hélène 4
Mme veuve Auguste, St-Laurent 36
Mme veuve Gédéon, Ave. Christ-Roi 29
Mme veuve Georges, Desjardins 6
Mme veuve Joseph, Verdun 1
Mme veuve Joseph-A., Wolfe 60
Mme veuve Omer, St-Georges 112
Mme veuve Philippe, St-Henri 31
Mme veuve Simon, St-Laurent 84
Omer, briquetier, St-Georges 267
Omer, St-Laurent 38
Onésime, cultivateur, St-Georges 24
Oscar, boucher, St-Georges 222
Patrick, livreur, Ave. Larochele 3, St-
Henri 20
Paul, couvreur, St-Georges 123

Tél. 68

CARRIER & GOULET, ENR.

EUGÈNE CARRIER, Gérant.

BOUCHER

VIANDE DE CHOIX — DÉTAIL

167, COMMERCIALE

LÉVIS

Carrier Paul, journalier, St-Georges 222a
Paul, journalier, St-Augustin 59
Paul-Henri, emp. Davie Ship., St-
Augustin 60
P.-E., emp. Davie, St-Henri 26
Philippe, journalier, St-Onésime 64
Philippe, menuisier, Ave. Christ-Roi 24
Philippe, journalier, Cartier 1
Phil., gabarier, Côte du Passage 117
Philippe, emp. Davie, St-Joseph 17
P.-S., emp. Davie, Wolfe 152
Raymond, emp. P.-H. Demers, St-
Antoine 113
René, berlineur, St-Georges 228
Robert, journalier, St-Henri 29
Roger, portier, St-Joseph 25
Roland, caissier, St-Georges 84a
Simon, peintre, Desjardins 53
Wilf., emp. Levis Trans., St-Georges 121
Wilfrid, agt d'ass., St-Georges 131
Castonguay Mme veuve J.-S., Fraser 7
Cauchon Mme veuve Adélar, Fraser 86-88
Roland, menuisier, Commerciale 50
Cauchy Chs, jr, cond. C.N.Rys., Déziel 56
Caux Mlle Raymonde, institutrice, St-Laurent
42
Mlle Jacqueline, institutrice, St-Laurent
42
Mme veuve Isidore, Guenette 38
Cayouette Richard, agronome, Fortier 18
Centrale Catholique, Ave. Mont-Marie 25
Cercle des Fermières (salle), Ave. Mont-
Marie 25
Chabot André, emp. Levis Transport,
St-Jean 3
Geo.-E., journalier, St-Eric 5
Joseph, rentier, Déziel 41
Stanislas, menuisier, Foisy 25
Chagnon V.-F., emp. s. civil, Christ-Roi 21
Chamberland Emile, menuisier, Ave. Christ-
Roi 31
François, barbier, St-Antoine 20
Chambre de Commerce (La) senior—Hervé
Baribeau, président—Bureaux, Hôtel
de Ville, Fraser 8
Chambre de Commerce (La) junior—Langlois
J.-P., président, Fraser 9
Chambre de Commerce jr, secrétariat,
Bégin 73
Champlain Lumber Co., Ltd., Thomas B.
O'Neil, manager, Commerciale 75,
Tél. Z5-548, rés. Ave. des Braves 85,
Tél. 5-8309 (Office) Commerciale 65-
6634
Champoux J.-L., agt de mfrs, Fraser 26
Chandonnet Arthur, insp. Levis Trans. Co.
Ry., Bégin 46

Chandonnet Maurice, Bégin 46
Roger, Bégin 46
Charbonneau Aldéric, emp. C.N.R., Ave.
Christ-Roi 2
Irénee, serre-freins, Ste-Anne 16
Charland Cléophas, abbé, St-Joseph 25
René, voyageur, Ch. Gravel 11

Charrier Arthur, imprimeur, Fraser 41,
de Charrier & Dugal, Tél. Zone 5-
672

Charron P.-E., commis, Montcalm 8
Chartré Adjutor, soudeur, Ave. Christ-Roi 26
Chassé Nathaniel, rentier, St-Henri 30
Chatelet des Cosmétiques, Côte du Pas-
sage 68

Chatigny Joseph, journalier, Ave. Larochele 1
Chénard Camille, emp. laiterie, Jeanne
d'Arc 1

Etienne, emp. Davie, Guenette 49
Léo, commis, St-Georges 55
Mme veuve Déziel, Avenue Mont-
Marie 42

Chevaliers de Colomb, (Edifice et Salle),
Guay Arsène, gardien, Ave. Laro-
chele 14

Lucien, R.P., Dallaire 8
Chevo M., surintendant, St-Laurent 235

"Chez Rosaire", Rosaire Bourget, prop.,
salle à dîner, repas et lunchs de 7 hres,
a.m. à 1 hre a.m., Commerciale 131,
Tél. 830, (voir annonce)

Chiquette Rosaire, frère, Dallaire 8
Chouinard Alf., menuisier, St-Onésime 8

Mlle Eugénie, ménagère, St-Georges 181
Chrétien Édouard, emp. Davie, Côte La-
badie 14

Christie Alfred, menuisier, St-Joseph 1a
Cinéma de Lévis, Turcotte M., gérant,
Côte du Passage 103

Clegg Geo. E., manager Marconi Wireless,
Montcalm 3

Cliche Blaise, abbé, St-Joseph 25
T., chauffeur, Napoléon 83

Cloutier Aimé, salon barbier, rés. Guenette 31
J.-B., journalier, Côte Fréchette 19

J.-E., opérateur, Ave. Larochele 17
J.-L., gérant, Fraser 7

Josaphat, charpentier, Guenette 50
Lorenzo, journalier, St-Laurent 212

Marcel, journalier, St-Laurent 212
Mme veuve Narcisse, Fraser 37

Collège de Lévis, Tardif Raoul, Révd,
supérieur; Mgr Elias Roy, P.D.,
asst-sup; Révd Dallaire Lucien, pro-
cureur, St-Joseph 25, Tél. 1. Bureau
du directeur, Tél. Z5-002

Restaurant "CHEZ ROSAIRE"

CUISINE CANADIENNE—COMPTOIR LUNCH—SALLE À DÎNER

Ouverte de 11 heures A.M. à 9 heures P.M.

131, rue COMMERCIALE

LÉVIS

Tél. 830

2, rue VICTORIA, LÉVIS

Tél.: 1249

EUCHARISTE CÔTÉ

CONTRACTEUR CIMENTIER

TUILE

Fabricant d'articles en plâtre de tout genre — Artisanat

TERRAZO

Collin J.-A., serre-freins, Commerciale 127a
 Comeau Joseph, taxi, St-Laurent 126a
 Commission d'Urbanisme, Dr Arthur Fafard,
 président, Fraser 8
 Commission Scolaire, Secrétariat, Wolfe 10
 Comptoir Agricole, Carrier 67
 Confiserie Bonbons Fleur de Lys, des Forti-
 fications 2
 Cook Gérard, journalier, Commerciale 40
 Léopold, boulanger, Wolfe 112
 Napoléon, rentier, Commerciale 44
 Patrick, emp. Davie, Commerciale 42
 Thomas, rentier, Commerciale 40
 Cormier Raymond, vétérinaire, Wolfe 142
 Corriveau Aimé, emp. s. civil, Ave. Christ-
 Roi 8
 Albert, ouv. en fer, Ste-Anne 3
 Georges, emp. C.N.R., Laflamme 14a
 Joseph, abbé, St-Joseph 25
 Louis-P., mécanicien, Samson 29
 Mme Joseph, couturière, St-Laurent 72
 René, emp. banque, Avenue Bégin 50
 Roger, emp. Davie, Crémazie 1a
 Roland, emp. Quebec Power, St-Julien 4
 Côté Alfred, soudeur, Côte Tibbits 7
 Alphonse, gardien, Ste-Thérèse 10
 Charles, boucher, St-Georges 47
 E., constable, St-Onésime 46a
 Ed., salon de barbier, St-Georges 175-
 177
 Edmond, journalier, St-Etienne 22
 Emerville, calfat, Commerciale 34
 Emile, emp. laiterie, Avenue Bégin 54
 E., sergent constable, St-Georges 93
Côté Euchariste, entrepreneur général,
 Victoria 2, Tél. 1249 (Voir annonce)
Côté Georges, marchand, sec. des Artisans
 C.F., suc. No 1, Ave. Sauvageau 2
 Georges, agent, Samson 5
 Gérard, journalier, Samson 22
 Henri, Hallé 7
 Honoré, mécanicien, Fraser 89
 Jean-Charles, vicair, St-Georges 181
 Jean-Eug., infirmier E., Wolfe 143
 Jean-Paul, chauffeur, St-Georges 214
 Jean-Paul, mécanicien, Carrier 43
 J.-Enri, 8 Hallé, St-David
 J.-G.-R., emp. C.N.R., St-Maurice 8
 Joseph, prop. d'automobiles, Napoléon
 3, rés. 5
 Joseph, agent police judiciaire, St-
 Georges 118
 Joseph, emp. civique, Samson 26
 Joseph, journalier, St-Laurent 18
 Jules, voy. Commerce, Wolfe 45
 Léon, chauffeur, St-Louis 28½
 Léon, emp. Laiterie Fortier, Wolfe 47
 Lucien, St-Laurent 395
 Marc, dessinateur, Dorval 33
 Marcel, commis, Fraser 7
 Marius, voyageur, Chabot 14
Côté & Marmen, mercerie et chaussures,
 Commerciale 12 Tél. 5-563.

Côté Maurice, chauffeur, St-Louis 34
 Mlle Léa, institutrice, de l'Arsenal 4
 Mlle Léa, commis, Leblanc 4
 Mlle Marguerite, prof. piano, Leblanc 4
 Mme veuve Isaïe, Samson 48
 Mme veuve Joseph, Bégin 14
 Mme veuve Léon, St-Georges 239
 Mme veuve Philippe, de l'Arsenal 4,
 Leblanc 4
 Napoléon, chauffeur, St-Georges 59
 Omer, marin, Avenue Bégin 20
 Paul, livreur, St-Etienne 20
 Paul, plombier, Bégin 14b
 Paul, mécanicien, St-Laurent 28
 Ph., emp. C.N.R., Commerciale 180
 Philippe, mécanicien, St-Georges 290a
 Philippe, emp. ch. fer, St-Antoine 23
 Philippe, journalier, St-Laurent 105
 Raymond, commis, Wolfe 34
 Roger, mécanicien, C.N.R., Henry 1
 Roger, emp. C.N.R., Foisy 1
 Roger, emp. Davie, St-Louis 72
 Roland, St-Joseph 25
 Roland, emp. C.N.R., St-Laurent 393
 Roland, mécanicien, Guenette 4
 Roland, contremaitre, Napoléon 72
 Valmore, forgeron, St-Georges 105
 Couillard François, emp. Davie, St-Georges
 129
 Mlle Stella, rentière, St-Onésime 12
 Coulombe France, buandier, Wolfe 143
 Gaudiose, chaudronnier, Fortier 12
 J., mécanicien, Laflamme 15
 Lauréat, négociant, St-Louis 11
 Mlle Céline, E.G.-M., Wolfe 143
 Mlle Jeanne, E.G.-M., Wolfe 143
 Mlle Noëlla, g.m.g., Wolfe 143
 Napoléon, contremaitre, Commerciale
 33
 Pierre, thé, café, vaisselle, St-Louis 9-11,
 rés. St-Etienne 35
 Raymond, emp. Levis Transport, St-
 Laurent 186a
 Roméo, commis, Ave. Larochelle 6
 Wilf., comptable, Côte du Passage 31
 Cour à bois, Cadorette Alfred, St-Laurent 7
 Courbron Geo., ing. de locomotive, Com-
 merciale 178
 Couture Achille, abbé, St-Joseph 25
 Adélar, concierge, Ave. Bégin 38
 Adrien, taxi, St-Georges 166
 Alex., emp. ch. de fer, St-Louis 54
 Albéric, abbé, St-Joseph 25
 Alfred, chauffeur autobus, St-Laurent
 184a
 Alfred, ing. stat., St-Edouard 43
 Alphonse, garagiste, Avenue Bégin 37
 Benoît, chauffeur, Levis Transport,
 Carrier 29
 Calixte, modeleur, Déziel 50
 Chs, cond. d'auto, Samson 9
 Dollard, Ch. Gravel 10
 Edouard, taxi, St-Georges 272
 Edouard, ingénieur, St-Georges 34

Couture Emile, serre-freins, St-Antoine 6
 Emile, emp. C.N.R., St-Augustin 43
 Ernest, peintre, St-Georges 110
 François, commis, Samson 11
 Georges, menuisier, St-Georges 241-243
 Gérard, emp. civil, Desjardins 40
 Gérard, emp. C.N.R., Christ-Roi 18
 Gérard, mécanicien, Laflamme 8
 Gilles-André, voy. commerce, Carrier 48
 Héliodore, menuisier, St-Antoine 114
 Henri, commis, Côte du Passage 17
 Henri, mécanicien, St-Georges 14
 Henri, journalier, St-Georges 136
 Jean, rentier, St-Georges 247
 Jean-Marc, mécanicien, Carrier 48
 Jean-Paul, mécanicien, Samson 85
 J.-G., Service Beatty autorisé, Ave.
 Bégin 41, rés. 41¼
 Joseph, transport général, St-Antoine 27
 Léonidas, emp. s. civil, St-Antoine 66
 Lorenzo, emp. Com. du Port, St-Julien 3
 Louis, journalier, St-Georges 247
 L.-P., agt circulation, St-Laurent 24
 Lucien, riveur, St-Onésime 53
 Lucien, emp. C.N.R., Delisle 11
 Marius, pharmacie, St-Georges 185
 Maurice, soudeur, St-Henri 8
 Michel, charpentier, St-Laurent 105
 Mlle Raymond, commis, Carrier 48
 Mlle Simonne, inst., St-Georges 118
 Mme Wilfrid, rentière, Guenette 4
 Mme veuve Alphonse, garde-malade,
 St-Antoine 23
 Mme veuve Alphonse, Commerciale 169
 Mme veuve Déziel, Mgr Gosselin 1
 Mme veuve Eugène, St-Antoine 113
 Mme veuve Fortunat, Verdun 4
 Mme veuve Joseph, St-Onésime 55
 Mme veuve Joseph, St-Georges 16
 Mme veuve Léonard, Bégin 37
 Mme veuve Philéas, Mgr Gosselin 12
 Mme veuve Pierre, rentière 29
 Mme veuve Valère, Wolfe 135
 Napoléon, journalier, Samson 71
 Noël, menuisier, St-Edouard 1
 Octave, peintre, St-Onésime 50
 Odias, menuisier, St-Georges 190
 Odilon, emp. Levis Transport Co., Ch.
 Gravel 8
 Ovila, journalier, St-Laurent 5½
 Paul, chauffeur camion, St-Laurent 186
 Paul-Henri, plombier, St-Laurent 156
 Philippe, gardien, Crémazie 6
 Philippe, électricien, Samson 72
Couture Raymond, négociant en gros, fa-
 rine, grains, moulées, Commerciale
 66½, Tél. Z 5-474 (voir annonce)
 Raymond, négociant, Déziel 5
 Rémi, journalier, St-Laurent 71
 René, soudeur, St-Georges 118
 René, commis, St-Félix 6
 René, magasinier, Desjardins 66
 Robert, com. de bureau, St-Louis 62
 Robert, journalier, Desjardins 59

Tél. Bureau: Zone 5-474

Rés. 1073J

RAYMOND COUTURE

66½, RUE COMMERCIALE

LÉVIS

Représentant exclusif de:
FIELDSTON BALL PEN CO. INC., N. Y.
FIELDSPEN BALL PEN OF CANADA, REG'D.NÉGOCIANT EN GROS
AGENT IMPORTATEUR

- Couture Robert, St-Louis 53
 Roger, emp. Davie, St-Georges 220
 Roger, rep. Ogilvie Flour Mills Co. Ltd.,
 Bureau Commerciale 66½, Tél.
 Z 5-617, rés. Sauvageau 2. Tél. 657w
- Roland, journalier, Dorval 25
 Roland, mouleur, Samson 83
 Roméo, plombier, St-Edouard 3
 Roméo, journalier, Wolfe 143
 Téléphore, domestique, St-Onésime 19
 Wilfrid, typographe, St-Georges 245
 Wilfrid, cond. C.N.R., Guenette 14
 Wilfrid, cond. C.N.R., Carrier 48
- Couvent Christ-Roi, Révê Mère Ste-Met-
 childe, St-Edouard 45
 Couvent des RR. SS. de la Charité, Révê
 Mère Ste-Angèle de Foligno, Mère
 Ste-Rose de Viterbe, économ. Déziel
 25, Tél. 1116
- Craig Dave, annuitant, Déziel 37
 Croteau Eddy, St-Laurent 134
 Hervé, emp. ch. de fer, St-Félix 19
- Custom House**, Ernest Blanchet, percep-
 teur, Commerciale 126, Tél. 336
- Cyr Georges, professeur, St-Louis 28
 Noël, plâtrier, Fraser 9
- D**
- Daigle André, cordonnier, St-Georges 142
 Dallaire Elisée, insp. Caisse Populaire,
 Wolfe 137
 Joseph, rentier, Déziel 48
 Lucien, abbé, procureur, St-Joseph 25
 Dandurand J.-A., gérant Banque Montréal,
 Bégin 58
- Davie Allison C.**, of Davie Brothers, Com-
 merciale 63. Tél. 168
- Davie Brothers**, Shipbuilders and repairs.
 Constructeurs et réparateurs de navi-
 res, Workshop, Graving Dock, Lauzon.
 Office, Commerciale 66¾. Phone Zone
 5-008
- Dawson Arthur, baggage-man, Q.C.R., Dé-
 ziel 33
- de Beaumont Donat, épicier, St-Emile 7
 de Billy Godefroid, étudiant, St-Georges 64
 Jacques, avocat, St-Georges 64
- de Billy Valmore-A.**, juge de la Cour du
 Recorder de Lévis, de Gagnon, de
 Billy & Home, St-Georges 64, Tél.
 zone 5-782, Bureau à Québec, St-
 Pierre 80, Tél. 2-7465
- Decazes Henri**, gérant Sun Trust, Ltée,
 Guenette 19, Tél. 33
- Decelles Maurice, St-Joseph 25
 De Champlain Armand, emp. ch. fer, Côte
 du Passage 107
- Dechêne Honoré, gardien, Côte du Passa-
 ge 97r
- Dechesne Gérard, facteur, Foisy 4
 De Lachevrotière Joseph, emp. Davie, St-
 Louis 61
- Delaunais Mlle Irène, Wolfe 71
 Delisle Antonio, commis, St-Emile 9
 Claude, E.E.M., Wolfe 40
 Clément, biologiste, Wolfe 40
 Elzéar, rentier, Chabot 15
 J., gardien, St-Louis 61
 Léopold, emp. ch. de fer, St-Georges 265
 Mlle Gilberte, Wolfe 143
- Delisle Mme veuve Alfred, Jeanne d'Arc 5
 Mme veuve Henri, commis, Wolfe 42
 Mme veuve Philippe, St-Georges 218
 Wilfrid, commis, Napoléon 103
- Demers Adjutor, rentier, Gauvreau 7
 Adrien, industriel, rés. St-Georges 332
 Albert, chauff. de taxi, Ave. Tremblay 8
 Alphonse, emp. ch. de fer, Ave. Christ-
 Roi 10
 Alphonse, abbé, St-Joseph 25
 Antoine, boulanger, St-Georges 76
 Armand, emp. ch. de fer, N.-Dame 5
 Clément, boulanger, Ste-Thérèse 26
 Donat, N.P., emp. s. civil, Guenette 7
 Emile, commis, St-Georges 237a
 Ferdinand, rentier, St-Gabriel 4
 Hervé, journalier, St-Laurent 323
 Jean-Marie, mécanicien, Wolfe 76b
 J.-J., exp. de trains, St-Jean 6
- Demers J.-L.**, quincaillier, ferronnerie gé-
 nérale en gros, Commerciale 55-57,
 Tél. Zone 5-1070, Tél. Québec, 5-5177
- Lionel, comptable, St-Louis 52
- Demers L.-J.-A. & Cie**, Évaluateur et en-
 canteur, rés. Tél. 204, de la Couronne
 183, Québec, Tél. 2-1522
- Lorenzo, emp. s. civil, St-Onésime 23
 Louis-Henri, emp. Levis Transport,
 St-Laurent 104½
 Mlle Emma, Wolfe 143
 Mlle Yvette, emp. Bell Tel., N.-Dame 5
 Mme veuve L.-J.-A., St-Onésime 2
 Paul, commis, St-Onésime 2
 Réal, voy. commerce, St-Gabriel 2
 Roméo, Fraser 79
 Roméo, rentier, Fraser 48
- Denis Alex., peintre, Carrier 28
 Donat, mécanicien, St-Laurent 174
 Ls-Phil., charpentier, Wolfe 136
 Mme veuve Philéas, St-Onésime 32
- Deroy Mme veuve Joseph, Samson 40
 Déry Elzéar, emp. s. civil, Gauvreau 9
 Mlle Jeanne d'Arc, Blanchet 6
- Desbiens Achille, menuisier, Fraser 93
 Achille, emp. Davie, St-Laurent 54a
 Eudore, emp. C.N.R., Déziel 42
 Ls-P., voy. de commerce, Déziel 45
 Paul-Emile, journalier, Commerciale 52
 Malcolm, journalier, Commerciale 54
- Deschênes G.-M., emp. des Postes, Dé-
 ziel 55
 Gaston, emp. Coopérative, Déziel 10
 Méric, emp. C.N.R., Samson 53
- Désilets Mme veuve Laurent, Carrier 45
 Desjardins Albert, ing. forestier, Chs-
 Edouard 17
 Alphonse, emp. Davie, Perrault 22
 Gérard, commis, Desjardins 51a
 Mlle Albertine, rentière, Déziel 39
 Mme veuve Arthur, St-Laurent 61
 Mme veuve J.-Tancrède, Cartier 12
 Odilon, fermier, Wolfe 143
 Paul-Emile, commis, Commerciale 163
 Raoul-A., notaire, Tél. 299, rés. St-
 Julien 8, Tél. 879
- Deslauriers Hubert, emp. Levis Transport,
 St-Georges 128
 Mme veuve Nap., St-Antoine 102
 Robert, peintre, St-Augustin 34
- Després Antoine, abbé, St-Joseph 25
 Edmour, abbé, St-Joseph 25
 Gérard, contremaître, Avenue Laro-
 chelle 9
- Després Georges, mécanicien, Commerciale
 67
 Gustave, calfat, Chabot 16
 Louis, rentier, Côte du Passage 89
 Louis, plâtrier, St-Georges 10
 Marcel, commis, Côte du Passage 89
- Desrivières Edouard, ingénieur, St-Georges
 64
- Desrochers Charles, pharmacien, rés. St-
 Georges 269
 E., typographe, St-Georges 286
 Emilien, chauffeur, St-Augustin 32
 J.-A., emp. Comm. des Liqueurs, rue
 St-Georges 269
 Joseph, commis, St-Laurent 250
 Mme veuve Wilfrid, Foisy 14
 Vincent, frère, Dallaire 8
- Desrosiers Alf., journalier, Commerciale
 J.-Alexandre, contremaître, St-Etienne 6
 Mme veuve Louis, Commerciale 181
- Dion Alphonse**, prop. boucher. Viandes de
 première qualité, Jambon, bœuf,
 steak, lard, saucisse, volaille, beurre,
 œufs, légumes de toutes sortes. Spécia-
 lité: Salage et fumage de jambon pour
 famille. Satisfaction garantie. Ordres
 exécutés promptement. Seul distri-
 buteur "Eagle Brand Charcoal"—
 Bois de chauffage, de construction,
 mouleurs de toutes sortes et bar-
 deaux et aussi manufacturier de valis-
 es de tous genres. Etal de boucher, St-
 Louis 16-18, Tél. 199, rés. Côte du
 Passage 98, Tél. 190
- Electrique, (valises) St-Louis 24
 Emile, anc. boucher, St-Etienne 17
- Dion & Fils, Ent.**, manufacturiers de valises
 et sacs de voyage, St-Louis 24, Tél.
 1716 M (voir annonce)
- Léonidas, mécanicien, St-Georges 240
 L.-P., Fraser 25½
 Maurice, emp. C.N.R., Henry 4a
 Mlle J.-Ant., emp. Hôtel-Dieu, N.-
 Dame 5
 Mlle Lucienne, surveillante Bell Tel.,
 Bégin 42
 Mme veuve Arthur, Crémazie 3
 Mme veuve Eugène, St-Antoine 92
 Mme veuve Philippe, St-Laurent 73
 Paul, pharmacien, Commerciale 109,
 rés. Fraser 18
 Robert, restaurant, Commerciale 103
- Dionne Gérard, peintre, Commerciale 180
 Hormidas, rentier, St-Gabriel 9
 J.-B., emp. Q. Power, Avenue Christ-Roi
 42
 J.-E., comptable, Wolfe 66
 Léonce, modeleur, Côte du Passage 15
 Mlle Céline, Wolfe 143
- Dixon Henri, peintre, Côte du Passage 105
 Robert, annuitant, Guenette 15
- Dodier Léon, peintre, Côte du Passage
 Doe Elgin, ass't. mgr., St-Félix 14
 Doiron J.-A., plombier, Foisy 12
- Dominique Mlle Jeanne, commis, St-Lau-
 rent 73
 Mme veuve Joseph, St-Laurent 54-56
 Roméo, journalier, Avenue Christ-Roi
 35
- Doré Joseph, emp. civil, Commerciale 14
 Dorion Mlle Albertine, ménagère, Déziel
 27

DION & FILS, Enr.

MANUFACTURIERS

Valises et Sacs de voyage de toutes sortes

ÉCONOMISEZ EN ACHETANT DU MANUFACTURIER

24 rue ST-LOUIS,

Lévis

Téléphone. 1716M

Dorval Arthur, emp. s. civil, Guenette 21
Azarias, voyageur de commerce, Gauvreau 13
Camille, emp. Davie, Avenue des Industries 14
Gaétan, commis, Crémazie 4
Gaston, voyageur, St-Joseph 3a
John, commis, Chs-Edouard 1
Henri, emp. Cie Légaré, Ltée, Carrier 22
J.-M., commis, Montcalm 18
Louis, peintre, St-Laurent 399

Dorval Philippe, gérant La Cie Légaré, Ltée, St-Georges 113

Raymond, sacristain, St-Henri 17
Robert, arp.-géomètre, Fortier 4

Douane (La), Ernest Blanchet, percepteur, Commerciale 126. Tél. 336

Doucet Eugène, commis, Christ-Roi 14
Doyle M., commis malles, St-Onésime 13
P.-E., négociant, Ste-Marie 1
Mme veuve Patrick, rentière, Ste-Marie 1

Doyon Joseph, portier, St-Joseph 25
Drapeau Gérard, batteur de scies, Ave. Sauvageau 4
Joseph, rentier, Jeanne d'Arc 2
Raymond, commis malle, Commerciale 180

Drolet Joseph, journalier, Lemieux 6
Laval, journalier, Avenue Bégin 14
Mlle Jeanne, Bégin 14b
Mlles Angéline et Philomène, St-Laurent 256

René, journalier, Avenue Bégin 14
Drouin Alcide, journalier, Wolfe 41a
Chs-Ed., abbé, St-Joseph 25
Gilbert, cordonnier, St-Louis 103

Drouin Ls-Nazaire, commis, Déziel 17
Mlle Rita, épicerie lic., Commerciale 166-168, rés. Wolfe 41a
Nazaire, journalier, Wolfe 113
Raymond, camionneur, St-Georges 118
Roger, commis, Wolfe 41a
Valère, chauffeur autobus, Commerciale
Dubé Edgar, télégraphiste, Avenue Perreault 9

Dubé Émile, entr. général, travaux de charpente, de menuiserie, ciment et de charpente métallique. Demandez mes prix, Ave. Belleau 5, Tél. 802

F.-X., abbé, St-Joseph 25
Jean-Louis, infirmier, Wolfe 143
Jean-Paul, ing.-F., Belleau 5
J.-W., emp. civil, Commerciale 37a
J.-W., voyageur, Chabot 48
Lucien, journalier, St-Georges 274a
Marcel, comptable, Belleau 5
Maurice, comptable, Gauvreau 10
Mlle Clémence, commis, Ave. Sauvageau 13
Mlle Monique, G.-M.G., Belleau 5
Mme Alfred, rentière, Mont-Marie 32
Mme veuve J.-Bte, Côte Labadie 13
Mme veuve Joseph, St-Félix 11

Dubois Alfred, commis, St-Etienne 23
R., emp. Davie, Côte du Passage 70

Dubreuil Laval, abbé, St-Joseph 25
Napoléon, Commerciale 85
Dubuc L., contremaître, St-Laurent 415
Duchesneau Charles, journalier, Gauvreau 11

Charles, militaire, St-Antoine 117
Cyrille, distributeur, Samson 45
Horace, militaire, St-Antoine 111
Joseph, journalier, Wolfe 140

Duchesneau Jos., journalier, Duchesneau 1
Marcel, commis, Déziel 1
Mlle Judith, emp. Comm. des Liqueurs, Déziel 1

Mme veuve Félix, Déziel 1
Paul, boucher, Côte du Passage 28
Placide, journalier, St-Laurent 122
Valère, journalier, Victoria 12

Duclos Ls-Phil., abbé, St-Joseph 25
Dufresne Mme veuve E., St-Laurent 51
Duguay Mlle Thérèse, sténo, Carrier 22
Dumais J., fermier, St-Louis 99

Dumas Georges, constable, Carrier 72
Jean, chauffeur, Gauvreau 3
Joseph, gardien, R.C.M.P., St-Onésime 72

Laval, emp. Davie, St-Georges 263
Léonard, rentier, St-Georges 223
Lucien, abbé, St-Joseph 19

Dumont Alphonse, commerçant de peaux vertes, entrepreneur général et vendeur autorisé de Camion International. Bureau, St-Louis 46. Tél. Z 5-180

Alphonse, garage, St-Louis 46a
A.-P., rentier, Carrier 24
Amédée, journalier, Wolfe 134
Armand, capitaine, St-Antoine 42
Berchmans, mécanicien, Ave. Sauvageau 9
Chs-Auguste, menuisier, Carrier 28

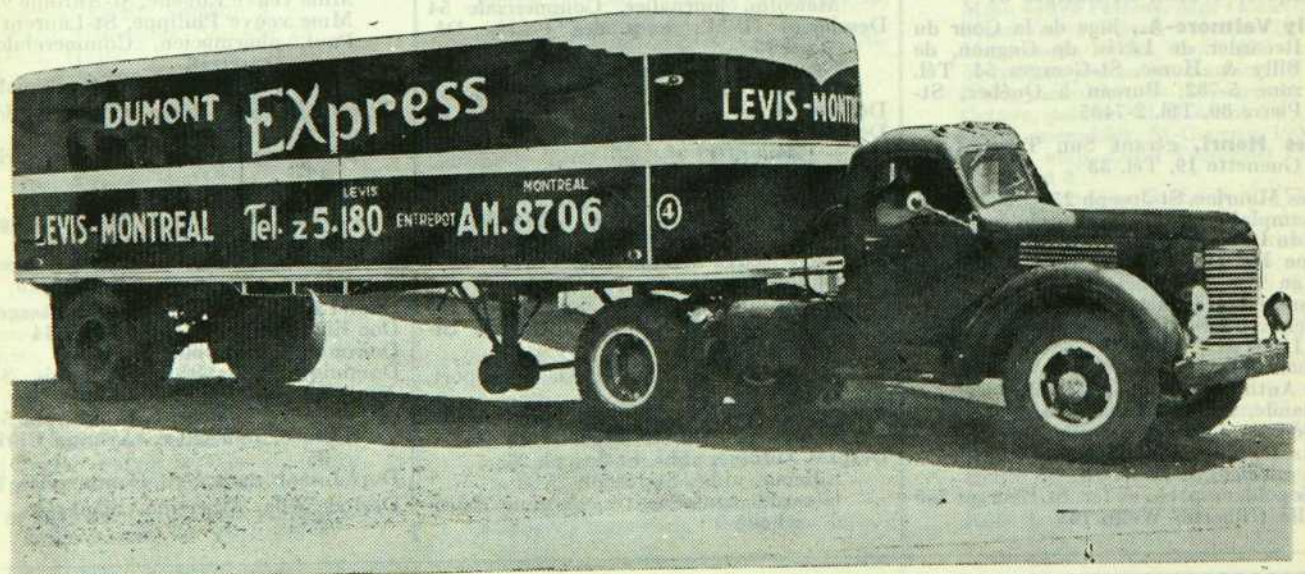
Dumont Express, Roland Dumont, prop., St-Louis 46. Tél. 2512 (voir annonce)

Dumont Gabrielle, Enr., Mont-Marie 10 (voir annonce page 741)

Georges, ouv. en scies, Ave. Sauvageau 9
J.-E., serre-freins, Ave. Mont-Marie 36
Jean, rentier, Ave. Mont-Marie 10

BUREAU — OFFICE: 46, ST-LOUIS, LÉVIS.....Tél. Zone 5-112

RÉSIDENCE: ROLLAND DUMONT, 94, ST-LOUIS, LÉVIS.....Téléphone 1219



ENTREPÔT—WAREHOUSE—46 RUE ST-LOUIS ST., LÉVIS Téléphone Z. 5-112

ENTREPÔT MONTRÉAL — WAREHOUSE MONTREAL: Express Terminal, 1581, rue Parthenais St.,
2020 RUE LAFONTAINE ST. Téléphone AMherst 8706

Dumont Jean-Marie, emp. Trav. de Lévis, St-Etienne 7
 Jean-Marie, restaurant, Fortier 5
 Jean-M., marchand, rés. Côte du Passage 124
 Jean-Marie, coupons & lingerie, Côte du Passage 91
 Julien, commis, Fraser 96
 Laurent, restaurateur, St-Edouard 51
 M., emp. C.N.R., St-Laurent 242
 Mlle Germaine, St-Georges 64
 Mlle Pierrette, emp. bureau, Carrier 24
 Mme veuve Joseph, St-Etienne 11
 Napoléon, charretier, St-Henri 25
 Noël, camionneur, St-Etienne 11
 Paul, navigateur, Ave. Mont-Marie 10
 Raymond, sellier, Napoléon 84
 Robert, commis, Ave. Laroche 15
 Roland, boiler maker, St-Onésime 35

Dumont Roland, camionneur, St-Louis 94, Tél. 1219

Dumontier Albert, avocat de Morin & Dumontier, Côte du Passage 127, bureau Ste-Hélène 1
 Pierre-Alph., cond.malles, Ste-Marie 8

Dumouchel Edmond, St-Joseph 25

Duquet Emile, emp. ch. fer, C.N.R., Wolfe 24

Joseph, menuisier, Ave. Sauvageau 22
 Laval, relieur, Ave. Sauvageau 22
 Richard, étudiant, Wolfe 24
 Rosaire, soudeur, Ave. Sauvageau 24
 Rosario, journalier, St-Louis 97

Durand Ls-Sylvio, marchand de bois de chauffage de toutes sortes, Ste-Anne 7

Dussault Arthur, chauffeur de marine, St-Laurent 270a

Arthur, gardien, Commerciale 30
 Arthur, chauffeur, St-Laurent 274
 David, emp. Davie, Wolfe 140
 Ed., épicier et restaurateur, Fraser 94

Dussault F., médecin, Fraser 131

G.-A., emp. de douane, Fraser 4
 Gustave, commis, St-Georges 118
 Maurice, pharmacien, Fraser 129
 Mme J.-Etienne, Fraser 54
 J.-P., teinturier, St-Georges 103
 Ovila, emp. ch. de fer, St-Laurent 277
 Paul, emp. Dom. Arsenal, Fraser 101
 Wilfrid, journalier, St-Laurent 351
 Duval Albert, ing. marine, St-Thomas 4
 Justinien, emp. ch. de fer, Fraser 12

E

East Gaudias, conducteur, Wolfe 82
 Omer, mécanicien, Wolfe 82
 Robert, emp. C.N.R., Wolfe 84

École Apostolique, abbé Léon Lessard, supérieur; abbé Lucien Dumas, St-Joseph 19

Ecoles Scolaires: Chantier Russell; St-Laurent 42; St-Louis 44

École Apostolique: St-Joseph 19, Procure, Mgr Gosselin 12

Téléphone: 1575J

FIDROC FURNITURE CO., ENR.

F. ROCHEFORT, Propriétaire

Réparations de meubles rembourrés et matelas.

127, RUE ST-GEORGES

LÉVIS, P.Q.

Dumont Gabrielle, Enr.

Spécialités pour enfants

Lingerie et cadeaux

10 AVE. MONT-MARIE

TÉL. 1039

LÉVIS

École Commission Scolaire St-David (No 4) sous la direction des SS. de l'Enfant-Jésus, Ave. Alain 1

École No 3, Mlle Laliberté Gemma, institutrice, Côte Patton 6

École Normale de Lévis, Chanoine J.-E. Carrier, V.F., principal; Révde Mère Ste-Florianne, directrice, Déziel 25, Tél. 1116

École Villemay, Wolfe 10, St-Edouard 4

École Supérieure St-François-Xavier, Révd Frère Henri-Louis, directeur, St-Gabriel 6

Edifice de la Jeunesse Ouvrière Catholique, Gauvreau 17

Edifice des Chevaliers de Colomb, Ave. Laroche 14

Edifice des œuvres paroissiales féminines, Ave. Mont-Marie 25

Eglise de Christ-Roi, abbé Chs Rodrigue, St-Georges 181

Eglise Notre-Dame de Lévis, Chanoine Valère Roy, V.F., Notre-Dame

Eglise Ste-Jeanne d'Arc, abbé Alex. Rochette, St-Laurent

Éleveur à grains Ogilvie (J. B. Renaud), Commerciale 66

Emond Fernand, commis, Déziel 12

Émond J.-Louis, prop. Salon Jeanne d'Arc, Wolfe 58

Émond Joseph & Fils, Enr., Articles spéciaux pour intérieur de maisons—tapis—stores, prélaris, rideaux, literie, draperie, fantaisie, cotonnade, toile à rouleaux et à nappes, etc., du Passage 52, Tél. 232

Lorenzo, journalier, St-Laurent 389

Louis, Salon Jeanne d'Arc, modes et chapeaux, Côte du Passage 48, rés. Desjardins 19

Oscar, journalier, Chabot 37

Paul, insp. Caisse Populaire Desjardins, Côte du Passage 50a

Philippe, menuisier, Déziel 12

Thomas, journalier, St-Laurent 387

Entreposage des Produits St-Lawrence Flour Mills, Commerciale 66

Entrepôt Robin Hood Flour Mills, Roméo Samson, prop., Commerciale 62a

Ethier Laurent, gérant d'ass., Bégin 47
 Mme Cyprien, Bégin 47

F

Fabrique Notre-Dame de Lévis—Chanoine Valère Roy, V.F., curé, St-Joseph 18, Tél. 47

Fafard Arthur, médecin-oculiste, bureau et rés., Guenette 11-13

Fagot J., rentier, Commerciale 5

Falardeau Chs-Henri, du Précieux-Sang, aumônier, St-Louis 49-53

Faucher Mlle Gabrielle, g.-m., Bégin 42

Raoul, boulanger, Déziel 51

Roméo, tailleur, St-Antoine 85

Fecteau Edmond, fermier, St-Antoine 104

Edmond, journalier, Wolfe 143

Ephrem, rentier, St-Onésime 57

Georges, charpentier, St-Georges 237

Joseph, emp. ch. de fer, Fraser 50

Fédération Caisses Populaires Desjardins, hon. Cyrille Vaillancourt, directeur-gérant, Côte du Passage 108

Ferland Calixte, abbé, St-Joseph 25

J.-G., négociant, bureau, Commerciale 89, rés. Fraser 70

Laurent, journalier, Napoléon 94

Mlle Irma, N.-Dame 4

Mme veuve Désiré, St-Georges 134

R., menuisier, Napoléon 107

T., emp. Davie, Napoléon 40

Ferme du Collège, rue St-Georges

Fidroc Furniture, Co., rép. de meubles, St-Georges 125, Tél. 1575-J (voir annonce)

Filteau Horace, journalier, St-Laurent 306

J., chauffeur, Commerciale 36a

Mlle Aimée, rentière, Bégin 52

Finet Gaston, plombier, Dallaire 3

Mme veuve Louis, Wolfe 118

Fiset Mlle Florence, commis, Commerciale 180

Fleury P.-N., charpentier, Ave. Christ-Roi 50

Fontaine Jean-Paul, ouv. en fer, Delisle 13

Joseph, journalier, Samson 15

Marcel, pressier, Chabot 11

Mme veuve Léonidas, Wolfe 47

Roland, mécanicien, St-Georges 200

Forestiers Canadiens, Cour N.-D. 841

Forestiers Catholiques, Cour Déziel, Wolfe 26

Forgues Alphonse, mécanicien, Carrier 51

Bruno, voy. commerce, Fraser 104

Emile, emp. ch. de fer, Fraser 106

Emile, sacristain, Carrier 75

Ferd., jr, rentier, St-Laurent 278

Georges, restaurant, Commerciale 179

Léopold, charretier, Carrier 53

Mlle Adéline, couturière, Carrier 75

Robert, emp. Davie, Dorval 34

Roland, commis, Carrier 51

Samuel, meublier, Carrier 51

Fort No 1, en arrière du camp des ingénieurs, par la route du Gouvernement, Lauzon

Téléphones: Bureau: Zone 5-231

Carrière: 634M

Résidence: 1143J

L.-P. GAGNON

CONTRACTEUR — PIERRE ET SABLE

Manufacturier de Tuyaux et de Blocs de Béton — Matériaux de Construction

7, Avenue GAGNON

LÉVIS, P. Q.

MIVILLE FOURNIER

HUISSIER COUR SUPÉRIEURE POUR QUÉBEC ET LÉVIS

30 ANNÉES D'EXPÉRIENCE

44, rue ST-ANTOINE,

LÉVIS

Fort No 2, Hamel P.-O., gardien, rue des Fortifications

Fortier Albert, emp. civique, St-Georges 76
Gérard, abbé, St-Joseph 25
L.-A., gérant, Ave. des Industries 9

Fortier Laval-Ed., emp. service civil, Avenue Bégin 54, Tél. 75-057

Fortier Marcel, prop. de la Laiterie Fortier, St-Georges 310, Tél. Z 5-057

Mlle Claire, sténo, Bégin 54

Mlle Ed., Ste-Catherine 10

Mlle Louise, Wolfe 143

Mlle Simonne, commis, Bégin 54

Paul, manufacturier, St-Jean 2

Roland, menuisier, Côte Labadie 11a

Wilfrid, plombier, Fortier 7

Y.-Rosaire, gérant, des Industries 9

Fortin Antonio, journalier, Samson 54

Bertrand, R. F., Dallaire 8

Chs, emp. mun., Commerciale 183

Claude, voyageur, Fraser 42

Edmour, menuisier, Samson 51

Ernest, journalier, Jeanne d'Arc 8

Georges, commis, Gauvreau 15

Jean-Guy, emp. C.N.R., St-Thomas 9

Jean-Paul, médecin, Côte du Passage 81

Jos., journalier, Napoléon 37

Jules, journalier, St-Georges 315

Léo, emp. ch. de fer, de l'Arsenal 1

Léopold, journalier, St-Augustin 47

Marcel, militaire, Fraser 20

Maurice, emp. s. civil, St-Georges 169

Maurice, St-Ferdinand 2

Mlle Suzanne, E.G.-M., Wolfe 143

Mme Charles, magasin d'occasions, Commerciale 183

Mme veuve François, Fraser 22

Réal, abbé, St-Joseph 25

Robert, emp. Cité, Samson 76

Roland, prop. "Aux Variétés", Wolfe 72

Roland, commis, Fraser 22

Rosaire, journalier, St-Onésime 63

Rosaire, mécanicien, St-Georges 156

Rosaire, journalier, Jeanne d'Arc 4

Théophile, journalier, Samson 52

Ulric, comptable, Déziel 59

Fouquette Joseph, menuisier, St-Antoine 38

Fournier Calixte, commis, St-Georges 208

Edouard, St-Augustin 41

Gérard, militaire, Jalbert 12

Henri, commis, Ave. Sauvageau 10

J.-T., rentier, Avenue Sauvageau 10

Lévis, chauffeur d'auto, Crémazie 1

Ls-Ph., comptable banque, Guénette 34

Lucien, mesureur bois, St-Laurent 378

Fournier M., mécanicien, St-Laurent 284a

Fournier Miville, huissier, St-Antoine 44
(voir annonce)

Mlle Albertine, St-Antoine 21

Mlle Alice, St-Antoine 44

Mlle C., institutrice, Chabot 19

Mlle Lucienne, St-Louis 61

Mme veuve Emile, Chabot 19

Fradette Alexandre, marchand, Carrier 19

Alfred, mécanicien, St-Georges 103

Fradette Alexandre, épicier, Guenette 5

Anicet, commis Postes, Fraser 1a

Francœur Joseph-G., rentier, Fraser 123

Maurice, entr. électricien, Laflamme 14

William, emp. civil, Fraser 115

Fréchette Adélard, cond. C.N. Rys., Fraser 53

Arthur, physiologiste, Victoria 7

Euclide, emp. C.N.R., St-Sauveur 244

Jean, plâtrier, St-Georges 188a

J.-P., voy. commerce, Côte du Passage 101

C., camionneur, Ste-Thérèse 24

Paul-Eugène, emp. ch. de fer, Lacerte 2

Frégeau Lucien, épicier, Commerciale 11-13, Tél. 1060, (voir annonce)

R., rentier, Commerciale 18

Frégeau Rosaire, restaurateur, Commerciale 28

Frères Maristes, rue des Fortifications

Fromage Perreault, Ltée, (Les), Commerciale 97 (voir Perreault)

GGagné Alfred, emp. C.N.R., Desjardins 25
Benoit, voy. commerce, Desjardins 25
Benoit, journalier, Côte du Passage 17
Eugène, emp. ch. fer, St-Laurent 273
Gaston, commis, Ave. Christ-Roi 55
Georges, peintre, Ste-Thérèse 27
Gérard, emp. Davie, Commerciale 10
Harry, emp. ch. fer, Ave. Christ-Roi 12
Joseph, journalier, St-Louis 23
Joseph, emp. de ch. fer, St-Laurent 246
Joseph, Fraser 69

Joseph, gardien, Côte du Passage 95

Maurice, typographe, Dallaire 4

Mlle M.-Berthe, servante, St-Joseph 25

Mlle M.-Claire, E.G.-M., Wolfe 143

Mme veuve Louis, St-Jean 7

Mme veuve Simon, St-Laurent 273

Napoléon, abbé, St-Joseph 25

Roland, journalier, St-Laurent 220

Roland, emp. Davie, St-Antoine 82

Roland, emp. C.N.R., St-Laurent 242

Théodore, journalier, St-Laurent 284

Gagnon Armand, menuisier, Déziel 20

Arthur, emp. civil, Ste-Thérèse 36

Auguste, imprimeur, Déziel 54

Christophe, organiste, Carrier 14

Chs-Eugène, journaliste, Wolfe 119

Donat, méc. dentiste, Commerciale 113

Gagnon Eugène, Assurances générales, rés.

Avenue Bégin 9, Tél. 413

Gagnon Eugène & Fils, Enr., assurances,

Ave. Bégin 7

Gérard, frère, Dallaire 8

Germain, Dorval 5

Henri, voyageur, Côte Labadie 21

Irénee, emp. civil, St-Louis 87

J.-Arthur, emp. Davie, Ste-Thérèse 42

J.-B., journalier, Wolfe 143

J.-B., journalier, St-Louis 43

J.-E., commis, Côte du Passage 114

Jean-Léon, bijoutier, Bégin 9

Gagnon J.-M., gérant Caisse Populaire de Lévis, Bureau Ave. Bégin 14, Tél. Z 5-299, rés. Samson 14, Tél. 1429

Joseph, épicier licencié, (mag. Victoria),

Ave. Bégin 53, rés. Ave. Bégin 51

Léopold, marchand, Wolfe 64

Léopold, emp. C.N.R., Bégin 9

Gagnon L.-P., entrepreneur général, Ave. Gagnon 7, Tél. Z5-231 (voir annonce)

Lucien, emp. civil, Fraser 46

Mlle Estelle, Bégin 9

LUCIEN FREGEAU

MARCHAND ÉPICIER LICENCIÉ

13, COMMERCIALE, LÉVIS

Tél. 1060

GARAGE A. DUMONT, Ltée

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET GARAGISTE

Vendeur autorisé de International Harvester. Dompeuses hydrauliques "Brantford". Réparations générales et ventes de pièces.

46, rue ST-LOUIS

Tél. Résidence: 205 — Bureau: Zone 5-180

LÉVIS

GARAGE BÉGIN

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

Dépositaire: Mercury — Lincoln et Camions Mercury. Spécialité: Alignement des roues. Émetteur Licences Automobiles

Téléphone: Zone 5-839

3, rue ST-ANTOINE -- LÉVIS

Téléphone: 1491-J

Gagnon Mlle Marguerite, commis, Bégin 51
Mlles Alexandra et Marianne, Wolfe 64
Mlles Monique et Jeanne d'Arc, commis, Bégin 51
Mme veuve F.-X., Wolfe 64
Mme veuve J.-Amédée, St-Maurice 12
Mme veuve Léon, Fraser 60a
Richard, commis, Fraser 46
Robert, agt d'assurances, Ste-Thérèse 35
Valère, militaire, St-Georges 221
Wilfrid, men., Hôtel-Dieu, Wolfe 147
Zéphirin, commis, Christ-Roi 39a
Gallagher Eddy, mécanicien, Fraser 97a
Gallant Wilfrid, emp. Quebec Power, Gauvreau 12
Gamache Mlle Judith, étudiante, Déziel 2
Mme veuve J.-R., Déziel 2

Garage Bégin, Ls-Phil. Bégin, prop., St-Antoine 3, Tél. Z5-839 (voir annonce)

Garage A. Dumont, Ltée, St-Louis 46, Tél. Z5-180 (voir annonce)

Garage W. Martin, Ltée, Vente et service, St-Georges 159-161, Tél. Z 5-331 (voir annonce)

Garage Paradis, St-Henri 34

Garage M. Thibault, Commerciale 141, Tél. Z5-872 (voir annonce)

Garant Alexandre, épiciier et rés., Avenue Bégin 26
Arthur, abbé, Wolfe 143
Emile, menuisier, Carrier 43
Gérard, soudeur, Carrier 43
Hector, journalier, St-Louis 61
Mlle Madeleine, caissière, Carrier 43
Mlle Pierrette, Carrier 43
Mme veuve Napoléon, Commerciale 10
Mme veuve Paul-Emile, Wolfe 110
Gariépy Mlle, Wolfe 143
Garneau Charles, plombier, Wolfe 130

Garneau & Drapeau, Enr., imprimeurs, Côte du Passage 35

Gérard, électricien, Wolfe 76a
H., Enr., épiciier, J.-L. Gagné, prop., Côte du Passage 5-7
Héliodore, rentier, Côte Labadie 17
Mme veuve Albert, St-Etienne 28
Roger, épiciier licencié, St-Georges 151
Roger, commis de malles, Laflamme 21
Roger, industriel, Napoléon 74, rés. St-Antoine 66
Roger, menuisier, St-Antoine 18
Garon Donat, menuisier, Avenue Sauvageau 13
Gaudreau Mlle Berthe, emp. Bell Tel., N.-Dame 4
Gaumont Joseph-A., gardien bureau de Poste, Commerciale 124
Emile, cord.-machiniste, St-Henri 33
Gauthier Emilien, abbé, Wolfe 143
Mlle L., St-Laurent 128

Gélinas Camille, Dr, bureau Ave. Bégin 15, Tél. 635, rés. Henry 22

Gelly Edouard, menuisier, St-Antoine 12
Harry, agent, St-Antoine 29
J.-C., emp. ch. de fer, Commerciale 187
Jean-Paul, menuisier, Carrier 1
J.-Thos, rentier, St-Laurent 170-172
Lucien, emp. C.N.R., St-Laurent 158
Paul, électricien, Guenette 45
Philippe, plombier, St-Laurent 170-172
Gendreau Joseph, rentier, Commerciale 27
Lucien, ing. mécanicien, Commerciale 27
Raymond, ouv. en fer, Laflamme 2
Genest Alphonse, conducteur L. C. Ry., St-Thomas 2
Mlle Georgette, St-Thomas 2
Raymond, cordonnier, St-Thomas 2
Robert, second capt., St-Thomas 2
Germain Charles, infirmier, Wolfe 143

Giguère J.-M., commis, Montcalm 9
Ls-Ph., garagiste, Samson 64
Mme veuve Ls-Philippe, St-Georges 6
Paul, mécanicien, St-Georges 8

Gilbert Maurice, ent. pompes funèbres et embaumeur, Côte du Passage 36 et 203 rue St-Joseph, Lauzon, Tél. 1032 (Voir annonce page 744)

Mlle Irène, E.G.-M., Wolfe 143
Valère, emp. Com. Port, St-Laurent 375
Gingras Adolphe, menuisier, Foisy 3
Alphonse, journalier, Côte du Passage 27
Armand, gérant théâtre, St-Louis 14
Dollard, gardien, Commerciale 62
Edmond, médecin vétérinaire, Wolfe 35
Georges, journalier, Després 2
Henri, charpentier, St-Onésime 10
Joseph, charpentier, Commerciale 62
Jos., jr, charpentier, Commerciale 62c
Lucien, comptable, Wolfe 35
P.-E., journalier, Ste-Anne 11
Robert, abbé, St-Joseph 25
Girard Albert, soudeur, Déziel 15
Georges, médecin vétérinaire, Wolfe 42
Gérard, commis, Wolfe 42
Henri, emp. s. civil, St-Laurent 362
J.-L., rentier, Wolfe 42
Joseph, gardien, St-Laurent 229
Giroux Mlle Lucienne, St-Etienne 24
Globe Hotel, Paré J., prop., maison de pension, Commerciale 68
Godbout Léandre, constable et maison pension, Commerciale 180
Mme veuve Félix, Lacerte 1
Placide, abbé, St-Joseph 25
Godin Mlle Rita, E.G.-M., Wolfe 143
Gonthier Mlle J., E.G.-M., Wolfe 143
Mlle Marg., E.G.-M., Wolfe 143
Goodman Jack, dry goods, St-Louis 47-49, res. 61
Mlle C.-A., St-Louis 61

FORD TRACTEURS MONARCH

GARAGE W. MARTIN LTEE

VENTES ET SERVICE — SPÉCIALITÉS: DÉBOSSAGE ET PEINTURE

159-161 rue ST-GEORGES

Tél. Zone 5-331

LÉVIS, QUÉ.

B-A GARAGE THIBAUT B-A

MARCEL THIBAUT, propriétaire

Station de service B-A. Service de remorquage et mécanique générale. Machine à Enligner "Manbee"

141, rue COMMERCIALE, LÉVIS
et Route Trans-Canada

Tél. Rés.: 892

Bur. Zone: 5-872
Route Trans-Canada, LAUZON

Gosford Lumber Co. Ltd., subsidiaire Baribeau & Fils, St-Laurent 381

Gosselin Adélar, journalier, Napoléon 70
Alphonse, menuisier, Duchesneau 2
Antoine, boulanger, St-Emile 3a
D., journalier, St-Augustin 13
D., rentier, St-Augustin 28
Damien, Ste-Anne 15
Désiré, rentier, St-Laurent 114
Edgar, chantre, St-Louis 36
Edouard, restaurateur et rés., St-Antoine 41
Elzéar, journalier, St-Laurent 114
Emile, journalier, St-Laurent 335
Emmanuel, commis, Côte du Passage 34
Ernest, agent, Fraser 32
Ernest, assurances, (bureau) Côte du Passage 70
Ernest, emp. Davie, St-Henri 26
Eugène, menuisier, Ave. St-Omer 12
Evariste, emp. Davie, Chabot 52
Fernand, emp. Traverse Lévis, Lacerte 5
Geo.-Albert, emp. civil, Lefrançois 2
Gilles, ouv. en fer, St-Laurent 51
Gilles, coupeur, Fraser 9
H., contremaitre, St-Augustin 13
Honorat, commis, Ave. Christ-Roi 39
J.-B., rentier, St-Omer 6
J.-Chs, abbé, St-Joseph 25

Gosselin, La Boulangerie, Boulangerie Moderne — Spécialité: Pain Astral, 'B', St-Emile 3. rés. Tél. 855

Jos., boulanger, St-Emile 3
J.-E. restaurant, Côte du Passage 73
Joseph, gardien, Carrier 76
Joseph, journalier, Déziel 49
Lauréat, journalier, St-Augustin 26
Laurent, pipe-fitter, Côte Labadie 11
Laval, plombier, St-Louis 64
Léopold, ouv. en fer, Déziel 53
Lévi, St-Jean 7
Louis, photographe, St-Augustin 11

Gosselin Lucien, photographe (atelier), Ave. Bégin 10

Marcel, mécanicien, St-Ferdinand 3
Marcel, emp. Desjardins 56
Mlle Fernande, St-Joseph 25
Mlle Georgette, Belleau 3

Gosselin Mlle Jeanne-Berthe, St-Gabriel 9
Mlle Simonne, sténo, Carrier 76
Mlle Thérèse, Carrier 76
Mlles, rentières, St-Georges 109
Mme veuve Adélar, St-Onésime 37
Mme veuve Alphonse, Desjardins 58
Mme veuve Joseph, Belleau 3
Paul, peintre, Ste-Thérèse 33
Paul, typographe, St-Laurent 51
Paul-Eugène, professeur, Belleau 1
Raymond, emp. Imp. Oil, St-Laurent 202
Régis, chauffeur, St-Laurent 128
Robert, emp. Levis Transport, Delisle 9
Roger, militaire, St-Georges 245a
Roger, ingénieur forestier, Belleau 3
Roland, journalier, St-Louis 61
Roméo, mécanicien, St-Etienne 5
Wilfrid, briquetier, Samson 65
Goudreau Honoré, inspecteur de chars, St-Laurent 142
Mlle Marie, St-Louis 32a
Goulet Joseph, journalier, St-Antoine 119
Léon, journalier, St-Laurent 158
Paul, dentiste, Commerciale 105, rés. Fraser 50
Pierre, rentier, St-Laurent 210
Willie, journalier, Christ-Roi 30
Goupil Mlle Roseline, Bégin 1
Gourdeau Paul, C.G.A., Déziel 57
Goyette Valmore, emp. C.N.R., St-Laurent 5
Grant Harry, électricien, Côte Fréchette 13
Wellie, journalier, Carrier 30
Gravel Arthur, militaire, Samson 57
Edmond, marchand de bois, Chemin Gravel 12
Emile, Colonel, Chemin Gravel 16
Jacques, I.F., Chemin Gravel 14
Grégoire Albert, journalier, Jalbert 14
Alph., mécanicien, St-Laurent 347
Eug., méc. mach. fixes, St-Laurent 341
François, machiniste, St-Laurent 50
Gaudias, menuisier, St-Georges 119
Jos., industriel, Laflamme 9
Léopold, sectionnaire, Desjardins 57
Richard, journalier, St-Laurent 347
Thuride, abbé préfet, St-Joseph 25
Grenier Mme veuve Joseph, St-Ferdinand 5
Napoléon, ing. mécanic., Desjardins 65
Sauveur, chauffeur, Ave. Sauvageau 14
Grondin Mlle Malvina, g.-m., Bégin 28

Guay Adélar, charretier, Samson 66
Adjutor, peintre, St-Louis 43
Adrien, menuisier, Lacerte 7
Albéric, com. voyageur, Wolfe 56
Albert, ouv. en scies, St-Ferdinand 1
Alfred, ouv. en fer, St-Laurent 332
Alfred, électricien, St-Augustin 2
Alphonse, abbé, St-Joseph 25
Alphonse, journalier, Fraser 9

Guay Antonio, imprimeur, St-Thomas 8

Armand, commis, St-Edouard 5
Arthur, emp. C.N.R. Tel., Lemieux 1 1/2
Arthur, menuisier, Samson 57
Aurèle, emp. Davie, St-Georges 89
C.-H., emp. civil, Foisy 26
Charles, rentier, Foisy 26
Charles, navigateur, Carrier 61
Clermont, emp. civil, Ch. Gravel 15
Clermont, mécanicien, Déziel 31
Donat, emp. ch. de fer, St-Georges 90
Emile, commis, St-Louis 25
Ernest, épicière licencié, St-Louis 21-25
Eugène, journalier, St-Eric 15
François, peintre, St-Georges 45
Georges, mécanicien, St-Laurent 52
Gérard, journalier, St-Laurent 391
Grégoire, commis malles, Côte du Passage 122
Jean-Chs, commis, Côte du Passage 2
Jean-M., journalier, Commerciale 25
Jean-Paul, soudeur, St-Thomas 8
J.-M., cond. malles, Côte du Passage 120
J.-M., emp. ch. fer, Commerciale 40
John, chauffeur, St-Laurent 14
Joseph, commis Postes, Samson 42
Joseph, rentier, Côte du Passage 122
Joseph, sectionnaire, St-Antoine 71
Jos., menuisier, boutique, St-Thomas 10
Laval, emp. C. du Port, Wolfe 56
Léopold, voyageur, Bouchard 3
Lucien, cireur de chaussures, Laurier 1
Lucien, journalier, Ave. Mont-Marie 30a
Lucien, voyageur, Guenette 53
Martial, journalier, Commerciale 62
Maurice, voy. commerce, St-Georges 78
Mlle Alice, commis, Carrier 69
Mlle Annette, St-Louis 61
Mlle Emilienne, St-Louis 25
Mlle Eva, emp. Bell Tel., Carrier 17
Mlle Françoise, commis, Wolfe 56

MAURICE GILBERT



AMBULANCE

Tél. 1032 SERVICE JOUR et NUIT

**DIRECTEUR
de FUNÉRAILLES**

Nous offrons gratuitement aux familles éprouvées des salons funéraires des plus modernes, situés à

38, CÔTE DU PASSAGE, - LÉVIS

NOUVEAUX SALONS FUNÉRAIRES

203, RUE ST-JOSEPH, LAUZON.

Louis-Robert Ruel, L.S.C., C.A.

Comptable Agréé - Syndic Licencié
107, COMMERCIALE, Lévis, Tél. Z 5-172

Roland Hallé A.P.A.

Comptable Public Licencié - Audition & Comptabilité
107, COMMERCIALE, Lévis, Tél. Z 5-172

Guay Mlle Jacqueline, St-Thomas 8
Mlle Jeanne, commis, St-Thomas 8
Mlle Judith, Wolfe 56
Mlle Rolande, Carrier 46
Mlle Rose-Hélène, St-Louis 61
Mme Michel, St-Louis 25
Mme veuve Ant., Côte du Passage 98a
Mme veuve Arthur, Lacerte 7
Mme veuve Arthur, Commerciale 31
Mme veuve Edgar, Desjardins 64
Mme veuve Elie, rentière, St-Thomas 8
Mme veuve Georges, St-Antoine 4
Mme veuve Johnny, Foisy 6
Mme veuve Joseph, Samson 24
Mme veuve Odina, St-Georges 78
Mme veuve Omer, St-Georges 92
Napoléon, messager et gardien Hôtel de Ville, Déziel 31
Napoléon, emp. C.N.R., St-Louis 61
Omer, navigateur, St-Laurent 70
P.-E., prop. Comptoir Apicole, Carrier 67, rés. St-Antoine 2, St-Louis 58
Philippe, voy. com., Ste-Hélène 2

Guay Philippe, Chef de Police et du Feu, Côte du Passage 139, rés. 141, St-Georges 91

Philippe, journalier, St-Georges 88
Réal, chauffeur, St-Louis 70
Rémi, charretier, Samson 68
René, commis, St-Louis 61
Robert, typographe, St-Thomas 8
Robert, chauffeur taxi, St-Onésime 30
Robert, commis, Jeanne d'Arc 5
Roland, plombier, St-Onésime 59½
Rosaire, journalier, St-Augustin 45
Guenet Georges, rentier, Ste-Hélène 4
Georges, Enr., Falconio Martin, prop. Bijoutier et horloger, Côte du Passage 80
Mlle Marguerite, St-Joseph 18
Mlle Marguerite, N.-Dame 5
Xavier, journalier, St-Laurent 282
Guénette Alyre, journalier, Samson 6
Arthur, rentier, Wolfe 106
Chs, emp. Davie, Wolfe 106
Eugène, voy. commerce, Guénette 35
Gérard, imprimeur, Mont-Marie 22
Henri, notaire, Côte du Passage, rés. 116, bureau 118
Mlle Hélène, rentière, Ave. Sauvageau 3

Guérard Jean-M., journalier, Dorval 15
Guérette Wilfrid, collecteur, Samson 44
Guérin Louis, télégraphiste, St-Onésime 54
Mlle A., rentière, Carrier 4
Téles., rentier, Carrier 4
Yvan, emp. C.N.R., St-Antoine 75
Guilbault André, commis, Carrier 31
Guillemette Donat, emp. C.N.R., St-Laurent 106
Gédéon, journalier, St-Laurent 142
Marcel, emp. Davie, St-Laurent 142
Roland, emp. Traverse de Lévis, Desjardins 6
Guilmette Alc., navigateur, Commerciale 38
Guillot Alphonse, journalier, Commerciale

Guimont Jean-Paul, actuaire, C.G.A., La Laurentienne, Tél. 1424W

Napoléon, emp. service civil, Carrier 6
Guy Mlle Justine, rentière, Cartier 1

H

Hadlow Station C.N.R., St-Laurent 221
Haince Raoul, commis, Foisy 10

Haince Mme veuve Rosaire, St-Etienne 23
Rosaire, emp. C.N.R., St-Laurent 90
Hains Joseph, charpentier, St-Félix 13
Rosaire, emp. civil, St-Félix 15
Valère, commis, Ste-Thérèse 23
Zéphirin, rentier, St-Omer 10
Hallé A., emp. Caisse Populaire, Déziel 29
Etienne, Enr., march. de bois, Dorval 2
Eugène, préposé bagage, Henry 3
Hubert, mécanicien, St-Louis 67
Jacques, marin, Henry 3
J.-Marie, abbé, économiste, St-Joseph 21
J.-M., emp. Traverse de Lévis, St-Onésime 78
Joseph-E., menuisier, St-Onésime 59
Léo, machiniste, Samson 29½

Hallé Lorenzo, gérant Banque d'Economie, Ave. Bégin 33, Tél. 90, rés. St-Georges 32, Tél. 1537J

Mme veuve Arthur, St-Onésime 76
Mme veuve Etienne, St-Antoine 39
Mme veuve Herman, Samson 36
Mme veuve Léon, Samson 27
Octave, rentier, Déziel 29
Orilda, mécanicien, Ste-Thérèse 22
Paul, mécanicien, Ste-Thérèse 34

Hallé Roland, comptable public licencié, Commerciale 107, Fraser 76, Tél. Z 5-172

Hamel Albert, monteur, St-Ferdinand 3

Hamel Armand, ass't-tésorier de la Cité de Lévis, Déziel 36

Arthur, com. boucher, St-Georges 168
Falconio, commis, St-Henri 19
L.-P., rentier, St-Laurent 112
Paul-Henri, plombier, St-Georges 38
P.-O., articles sport, Côte du Passage 25
Raymond, mouleur, St-Laurent 126
Réal, emp. Levis Transport, St-Laurent 198

Hamel René, gérant de Savard & Hodgson Co. Inc., St-Laurent 112

Roger, emp. Levis Tram., St-Louis 81
Hamelin Ange-Albert, abbé, St-Joseph 25
Arthur, voy. de comm., Ste-Marie 6
Hamilton Miss Emily, secretary, Ste-Marie 4
Miss F.-A., comptable Ste-Marie 4
Hanscom R., électricien, Ch. Gravel 7
Harpe Eug., rentier, St-Laurent 80
Mme veuve Paul, St-Laurent 58
Hart Thomas, emp. C.N.R., St-Onésime 9-11
Hatton Mlle Marie, St-Louis 43
Mme veuve Ls, St-Louis
Hébert Georges, abbé, St-Joseph 25
Raoul, commis, Commerciale 11a

Hethrington Henry, commis, St-Laurent 306
Harry, journalier, Jalbert 4
Mme veuve Alf., St-Laurent 339

Hôpital St-Joseph (maternité)
Hospice St-Joseph de la Délivrance, Sœurs de la Charité, Maison Provinciale, Révde St-François Caracciolo, supérieure Provinciale, Révde Sr Ste-Delicie, économiste, abbé Moreau Cyprien, aumônier; abbé Cantin J., abbé Cloutier A., abbé Odilon Savard, retiré, St-Louis 105. Tél. zone 4-044; 625 orphelins; 80 Religieuses; 120 Vieilles et Vieillards

Hôtel de Ville—J.-Adéard Bégin, maire, Tél. 650; Lionel Lemieux, greffier, Tél. 574; Narcisse Belleau, trésorier, Tél. 575; Pelletier L.-Barthélemy, chef estimateur et greffier de la Cour du Recorder, Tél. 576; R.-E. Demers, ing., sur. aqueduc et voirie, Tél. 229; Fraser 8 et Déziel 31, Guay Napoléon, messager et gardien

Hôtel-Dieu du Cœur Agonissant de Jésus, Révde Sr Marie Madeleine, supérieure, Révde Sr Ste-Catherine de St-Augustin, économiste, Joncas Avila, abbé, aumônier, rue Wolfe 143, Tél. Z 5-311.

Hôtel Kennebec (New Kennebec Hotel), Philéas Goulet, prop., Commerciale 113-117

Hôtel Laroche, Dollard Bégin, prop., St-Louis 61

Hôtel St-Louis, Mme veuve Louis Robitaille, prop., Commerciale 133-137

Hôtel Victoria, M. L. Dohan, prop., Avenue Laurier 3-5

Houde Alfred, emp. ch. fer, Commerciale 172
Huard Albert, com. bur., St-Laurent 268b & Frère, épicière, Commerciale 171
L.-N., marchand de bois, Blanchet 8
Mlle Béringère, commis, Blanchet 8
Mlle Mercédès, commis, Blanchet 8
Omer, gardien de barrière, St-Laurent 349

Roméo, journalier, Jalbert 22a
Hudon Antoine, emp. de trains, St-Jean 4

Mlle Elodie, Wolfe 143

Jacques, agent, Commerciale 180
Huot H., emp. Davie, St-Louis 61
Mlle Rolande, St-Louis 39

Imagerie N.-Dame (Frères Maristes), Ave. Bégin 48, Tél. 1525 (voir annonce)

ARTICLES DE PIÉTÉ - PAPETERIE - LIBRAIRIE

IMAGERIE NOTRE-DAME

FRÈRES MARISTES

Gros & Détail - Poste & Comptoir

Cadeaux de tous genres, Fêtes, Noces, etc.

48, Avenue BÉGIN,

Lévis

Tél. 1525

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER EN ASSURANCES AGRÉÉ — VIE — FEU — AUTOMOBILE — ACCIDENT

127, rue FRASER

Tél. 919

LÉVIS, P. Q.

Imperial Oil Co., Ltd., Lamonde Jules, gé-
rant, St-Laurent 214
Imprimerie Guay & Frère, Enr., St-Thomas 8
Industrie Idéale, Adrien Demers, prop.,
St-Georges 330
Isabelle Arthur, ouv. en fer, St-Augustin 23

J

Jacques Adéoda, marbrier, St-Antoine 76
Georges, commis, Laflamme 4
J.-André, marbrier, Desjardins 20, Tél.
573W
Irénee, commis, Foisys 18
J., emp. Levis Tramways, St-Laurent 294
Michel, marbrier, Desjardins 62
Mlle Hélène, E.G.-M., Wolfe 143
Mlle Rita, E.G.-M., Wolfe 143
Placide, presbytère N.-D. de Lévis, rue
St-Joseph 18
Robert, commis, Desjardins 62a
Théophile, journalier, St-Laurent 290
Jalbert Adéard, mécanicien, Fraser 9
Jean Fernand, militaire, Chabot 39
Georges, capitaine, Chabot 39
Jean Maurice, gérant Paquet & Jean, Enr.,
Wolfe 52

Marie-Louis, comptable, St-Félix 3
Mlle Madeleine, Ste-Hélène 11
Mme veuve J.-A., Côte du Passage 106a
Paul, commis, Côte du Passage 104
Saluste, menuisier, de Billy 3
Jeffrey Marcel, emp. Shell, St-Laurent 90
Pamphile, rentier, St-Laurent 92
Jenkins Gonzague, militaire, St-Antoine 24
H.-Georges, commis, Ste-Thérèse 21
James, plombier, St-Antoine 118
Mme veuve Alphonse, Mont-Marie 48
Mme veuve Georges, Samson 65
Noël, journalier, St-Antoine 115
Jobin Raoul, imprimeur, Commerciale 185
Johnston George, annuitant, Ste-Marie 2
Jolicœur Donat, journalier, Christ-Roi 40
Irénee, fermier, St-Georges 258
P.-A., menuisier, St-Georges 262
Roméo, constable, Ave. Christ-Roi 37
Thomas, rentier, St-Georges 258
Jolin Mme veuve Antonio, Sauvageau 14
Pierre, journalier, St-Louis 12
Joncas Frank, emp. ch. de fer, St-Georges 70
Jules, contremaitre, Déziel 60
Lionel, gardien, Wolfe 73
Mlles Arthémise et Celanire, Déziel 62
Mme Wilf., Wolfe 108
Mme veuve Xavier, Côte Bennett 8
Journault Anselme, emp. C.N.R., Wolfe 86
Claude, commis, Wolfe 88
Julien Mlle Rita, g.-m.g., Wolfe 143
Mlle Thérèse, E.G.-M., Wolfe 143
Juvenat des Frères Maristes, Maison Pro-
vinciale, Auguste-Henri, R.F., pro-
vincial; Henri-Colomb, économiste pro-
vincial; Marie-Stratonique, R.F., di-
recteur, rue des Fortifications

K

Kelly J.-A., caissier, Déziel 7
Philippe, abbé, St-Joseph 25
Kiosque des Taxis de Lévis, Tél. 55, Ave.
Laurier 9
Kiosque Taxis Côté, Tél. 134, Blouin Char-
les, messenger, Avenue Laurier 9

Kiosque de Taxis Antoine Roy, Tél. 887,
Ave. Laurier 9
Kirouac Martial, épicière et restaurateur,
Côte Fréchette 3, rés. Fréchette 5
Kronstron L. E., comptable, Wolfe 16
Mlle Pierrette, commis, Wolfe 16
Noël, commis, Wolfe 16
Paul, comptable, Wolfe 16
Roger, avocat, bureau, Wolfe 14

L

Labadie Mme Louis, Côte du Passage 23
Roland, mécanicien, St-Antoine 20a
La Banque d'Économie de Québec,
Lorenzo Hallé, gérant, Tél. 90, Ave.
Bégin 35
La Banque d'Économie de Québec,
L'Heureux Arthur, gérant, Tél. 104,
Commerciale 111
La Banque de Montréal, Leblanc X.-A.-A.,
gérant, Commerciale 102
La Banque Canadienne Nationale.—
P.-E. Asselin, gérant, Côte du Pas-
sage 65-67, Tél. Z 5-033
Labarre Lucien, dispatcher C.N.R., Gau-
vreau 8
Labbé Emile, contremaitre, St-Eric 29
Pierre, inspecteur, St-Georges 186
L'Abeille et l'Erable, Bégin 57
Laberge François, portier, Wolfe 143
Labonté Alexis, journalier, St-Georges 208
Almanzor, charpentier, Côte Bennett 6
Cyrille, journalier, Chabot 35
E., emp. Com. du Port, Côte Labadie 8
Georges, pressier, Desjardins 50
Marcel, journalier, Chabot 43
La Boulangerie J.-B. Gosselin, Enr., St-
Emile 3
Labranche Gérard, menuisier, Ste-Anne 18
Henri, emp. Davie, Commerciale 85
Maurice, argenteur, Fraser 109
Paul, emp. Davie, St-Laurent 154a
Robert, voyageur, Ch. Gravel 2

Labrecque Alexandre, agent d'assurances
agrée, Fraser 125-127, Tél. 919 (voir
annonce page 702)
Albert, plombier, St-Laurent 122
Almanzor, emp. ch. de fer, Blanchet 4
Edouard, journalier, St-Laurent 260
Ernest, rentier, St-Laurent 152
Jean, préposé aux billets, St-Jean 6
Joseph, emp. Levis Transport, St-
Laurent 190
Joseph, commis de malles, Fraser 3
Joseph-Alfred, plombier, St-Antoine 97
Lucien, emp. C.P. Express, Ave. Sau-
vageau 5
Mme veuve Achille, Henry 8
Mme veuve J.-A., St-Louis 51
Omer, gardien, Côte Labadie 9
Robert, emp. des Postes, Henry 8
Robert, commis, Ste-Thérèse 38
Labrie Armand, industriel, St-Georges 291
Ernest, contremaitre, Fortier 23
& Frères, automobiles et accessoires,
Commerciale 92
Herménégilde, emp. s. civil, Samson 18
Joseph, rép. mach. à coudre, St-Geor-
ges 268
Joseph, emp. civil, Déziel 20

La Caisse Populaire de Lévis, V.-A. de
Billy, C.R., président; Gagnon Jean-
M., sec.-gérant, Bégin 14, Tél. Z 5-299
Lacasse Alex., emp. Levis Automobiles,
Napoléon 108
Lacerte N., Enr., Prop. de la Diphtérie,
Côte du Passage 1-3
Pierre, emp. Postes, Côte du Passage 1-3
Lachance Adéard, comptable, Wolfe 47
Armand, comptable, Déziel 22
Benoit, abbé, St-Joseph 25
Clément, militaire, St-Georges 256
Eugène, emp. Davie, St-Laurent 218
Lachance J.-B.-A., Enr., W. Prémont,
prop., bur. Déziel 16, Tél. 5-120,
rés. Ave. Mont-Marie 46
J.-E., évaluateur, St-Louis 77
J.-Eug., abbé, St-Joseph 25
Mme veuve Louis, Wolfe 79
Paul, plombier, Victoria 6
Téléphore, chanoine, prêtre retiré,
St-Louis 77
Lachapelle Alf., débardeur, Mgr Gosselin 4
Mlle Aline, de l'Arsenal 5
La Cie d'Assurance Metropolitan, Tremblay
A., gérant, Ave. Bégin 44, Tél. 224
**La Cie de Crédits de Collection Domi-
nion—The Dominion Adjustment
Co., Reg'd., Côte du Passage 129,**
Tél. 7
La Cie Légaré, Ltée, Philippe Dorval, gé-
rant, Guenette 21-23-25, Tél. Z5-
451, rés. St-Georges 113, Tél. 82
Lacombe Joseph, ouv. en fer, Desjardins 10
Léonard, ouv. en fer, Jeanne d'Arc 6
La Commission Scolaire, René Roy,
N. P., sec.-trés., Wolfe 10
La Commission des Liqueurs, Côte du Pas-
sage 109
La Compagnie de Téléphone Nationale,
Noël Lemieux, gérant, Ave. Bégin 19
La Coopérative Fédérée, Dufresne Ray-
mond, gérant, St-Laurent 1
Lacroix Horm., journalier, Côte Bennett 10
Joseph, St-Julien 3b
Léo, livreur, Déziel 46
Maurice, pressier, Déziel 58
Mlle Mathilda, St-Joseph 25
Mme veuve Achille, St-Laurent 68
Mme veuve Alfred, Côte Bennett 10
Mme veuve J.-B., Déziel 58
Onésiphore, ouv. en fer, St-Laurent 68
Paul, maçon, Wolfe 132
Raymond, journalier, Côte du Passage
32
Robert, abbé, St-Joseph 25
Robert, emp. Davie, Wolfe 114
Willie, cultivateur, St-Georges 307
LaDurantaye A., journ., Chemin Gravel 10
Laflamme C.-H., plâtrier, Côte Labadie 12
Claude, photographe, Victoria 4
François, jardinier, Guenette 57
François, gardien, Guenette 18
Gaston, dentiste, Commerciale 100
Laflamme Georges, directeur-gérant Im-
primerie Laflamme, Ltée, Garneau 34,
Québec, Tél. 2-1602, rés. Fraser 39,
Lévis, Tél. 456j.
Henri, ouv. en fer, St-Georges 182
Irénee, voy. de commerce, Wolfe 68

La Fonderie St-Anselme, Ltée

MACHINERIES pour moulins à scie, moulins à farine, boutiques à bois, neuves ou usagées.
Spécialités — Malaxeurs pour moulées balancées, bouilloires, engins, courroies, etc.

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

ST-ANSELME STATION,

COMTÉ DORCHESTER, P. Q.

Laflamme J., débardeur, Mgr Gosselin 6
J.-K., Gauvreau 21
Joseph, mécanicien, St-Henri 18
Lorenzo, emp. Levis Transport, St-Maurice 10
Maurice, chauffeur, Carrier 73
Mlle Berthe, g.-m.g., Wolfe 143
dit Poliquin Mme veuve F., Guenette 57
Mlle Jeanne, commis, Carrier 73
Mme veuve Joseph, Victoria 4
Ovide, étudiant, Carrier 73
P.-G., mécanicien, Dallaire 1
Pierre, contremaitre, St-Georges 97
Rodolphe, typographe, Wolfe 102

La Fonderie St-Anselme, Ltée, (voir annonce)

Laforge J.-B., boulanger, Wolfe 117
Lafrance Emile, journalier, Jalbert 28
Mme veuve Alfred, Jalbert 14
Raoul, journalier, Jalbert 28
Wilfrid, emp. ch. fer, Jalbert 26
Lafrenais Mme veuve Joseph, Samson 63
Lagacé Emilien, plâtrier, Bégin 28
Joseph, gabarier, Chabot 12
Joseph, infirmier, Wolfe 143
Lahaie Alexandre, voyageur, Fraser 112
Lainé L.-P., commis, St-Louis 45
Mme vve Roméo, Côte du Passage 29

Laiterie Fortier, J.-Marcel Fortier, prop.
Crème à la glace "Royale", Beurre et lait pasteurisé, St-Georges 320, Tél. Z5-057

Lajeunesse Mme veuve J., g.-m., Dorval 9
Roland, salon de barbier, St-Louis 2, rés. St-Augustin 55
Lajoie Egide, journalier, Samson 73
Emile, St-Eric 17

La Laurentienne, Assurance-Vie, J.-M.-A.
Gosselin gérant; Laurent Ethier, gérant adjoint, Bégin 73, Tél. Z5-783

Laliberté Adjutor, journalier, St-Joseph 9
Alphonse, plombier, St-Georges 268
André, cultivateur, Bégin 8b
Charles, taxi, St-Laurent 36
Eugène, commis, Commerciale 37
Henri, garde-prison, Ave. Bégin 8b
Henri, assurances, St-Louis 20
J.-F., rentier, Ave. Mont-Marie 22
& Kronstrom, avocats, Wolfe 14
Marcel, commis épicier, Ave. Bégin 60
Maurice, cond. taxi, Wolfe 8a
Mlle Corinne, Ave. Mont-Marie 22-24
Mlle Rita, machiniste, Bégin 8b
Mlle Thérèse, commis, Bégin 8b
Mme veuve Georges, Chabot 44
Omer, latteur, St-Georges 284
Omer, cond. Levis Tr., St-Joseph 9
Paul, professeur, Bégin 8b
Robert, taxi, Commerciale 47

Lamarre Alph., journalier, St-Laurent 230
Alphonse, emp. ch. fer, St-Laurent 266b
Jos., charretier, St-Georges 41
Mlle Lucille, E.G.M., Wolfe 143

Lambert Charles, art. de sport, Crémazie 7
Charles, capitaine, St-Laurent 216
Georges, cordonnier, Crémazie 7
Joseph, avocat, Carrier 35
Joseph, serre-freins, Commerciale 107
Laurent, restaurateur et épicier, St-Georges 277
Louis-Philippe, étudiant, Carrier 35

Lambert Mlle Marguerite, g.-m.g., Wolfe 143
Mlle Marie-Thérèse, commis, Carrier 35
Mme veuve Julien, St-Georges 277
O., emp. ch. de fer, St-Laurent 160
Paul, mécanicien, Guenette 27
Roland, étudiant, Carrier 35

Lambert Thomas, avocat et surintendant
au Bureau de Placement, Henry 2,
Tél. 433

Lamont Jules, commis, Chs-Edouard 18
Lamontagne A.-P., pilote et marchand,
Fraser 16
Arthur, mécanicien, Carrier 28
Bertrand, chauff. d'auto, St-Laurent 60
Cléophas, forgeron, St-Laurent 20
Clovis, forgeron, St-Onésime 67
Ed., pilote, Laflamme 12
Edgar, rentier, Côte Tibbits 1a
Edgar, emp. ch. de fer, St-Georges 242
Jean, emp. Davie, St-Georges 192a
Jean, plombier, St-Laurent 116

Lamontagne J.-H., bicycles, skis, patins,
gourets et accessoires, St-Georges
143-145 (voir annonce)

J.-M., militaire, Wolfe 122
J., contremaitre, St-Onésime 50a
Joseph, emp. Davie, St-Laurent 108-110
Léo, mécanicien, Samson 60
Mlle Pauline, commis, Carrier 28
P.-H., commis, Foisy 8
Robert, soudeur, Ste-Hélène 3a
Roland, soudeur, Chabot 40
Rosario, mécanicien, Delisle 5

Lamothe Edouard, ing., Commerciale 93
Lanctôt Gaston, emp. Davie, Samson 13
Landry Benoit, commis, Déziel 14
Camille, machiniste, Déziel 14
Bernard, emp. C.N.R., Sauvageau 12a
François, abbé, préfet des études, St-Joseph 21
Jacques, gérant, Bégin 41½
Mlle Germaine, Déziel 14

Langelier Laurier, s.-freins, St-Georges 20a
P., contremaitre, Gagnon 5
Langevin A.-B., opérateur Tél., Dorval 34
Louis, rentier, St-Laurent 228

Langlais Albéric, perceuteur, Gauvreau 3
Alfred, entr. menuisier, St-Laurent 162
Alfred, machiniste, St-Laurent 264
Joseph, emp. C.N.R., Wolfe 96
Mlles, rentières, St-Laurent 264

Langlois Albert, navigateur, Foisy 3a
Alfred, électricien, St-Georges 101
Alfred, jr, emp. Davie, St-Georges 99
Amable, rentier, St-Félix 10

Langlois Daniel, infirmier, Wolfe 143
Henri, journalier, St-Laurent 79
L., emp. civil, Napoléon 110
Léo, négociant, rés. St-Louis 65
Léonidas, commis, Chabot 2b
Marcel, emp. civil Féd., St-Antoine 90
Mme Stella, garde-malade, Wolfe 143
Narcisse, mécanicien, St-Georges 282
Olivier, abbé, St-Joseph 25
Raoul, plombier, Wolfe 123
Sylvio, emp. Q. Power, Lemieux 1

La Pâtisserie Shaiens, Bégin 2
Laplante Mlle Germaine, Wolfe 143
Lapointe J.-C., commis, Fraser 85

Jean-Chs, emp. ch. de fer, St-Antoine 37
Joseph, chauff. de Marine, St-Georges 87
Joseph, menuisier, St-Georges 153a
Mlle Carmelle, Déziel 10
Mlle Fernande, commis, Wolfe 36
Robert, commis, Sauvageau 11

Larivée Alidor, chauffeur, Wolfe 143
Willie, chauff. locomotive, Guenette 29

Laroche Lévis, journalier, St-Laurent 317
Robert, journalier, St-Laurent 310a
Larochelle J.-Paul, abbé, St-Joseph 25

Larochelle J.-Théophile, honorable, Con-
seiller Législatif, Fraser 14

Mlle Blanche, Wolfe 143
Pierre, emp. Q. Power, St-Antoine 122
Larocque Alfred, riveur, Chabot 38
Larose Maurice, ouv. en fer, Commerciale 6
Mme veuve Joseph, Commerciale 6
Mme veuve Odilon, Commerciale 8
Larue Amable, navigateur, Samson 21
Armand, journalier, Ste-Catherine 4
Eugène, commis malles, Wolfe 43
J.-Bte, Samson 56
J.-B., emp. Traverse Lévis, St-Joseph 11
Landry, agt d'ass., Wolfe 43
Louis, emp. Traverse Lévis, St-Joseph 11
Mme veuve Georges-A., Commerciale 49
La Silhouette, Enr., Bégin 39a

Lasnier Eudore-L., prop. J.-B. Lasnier,
St-Georges 50 et Wolfe 44

Horace, ouv. en ciernes, Blanchet 2
Jacques, E.E.P., Wolfe 46
J.-B., Enr., manufacturier de ciernes,
St-Georges 50, Tél. 91. Bureau et
maison privée, Wolfe 44-46, Tél. 184
Jules, emp. ch. de fer, Wolfe 53
Marcel, gérant, Wolfe 46
Michel, étudiant, Wolfe 46
Mlle Louise, étudiante, Wolfe 46
Mme veuve Eud., rentière, Wolfe 46
René, E.E.N., Wolfe 46



J.-H. LAMONTAGNE

BICYCLES ET ACCESSOIRES

RÉPARATIONS — ÉCHANGES
SKIS — PATINS — GOURETS

145, ST-GEORGES

LÉVIS, P.Q.

Tél. 1131

SÉCURITÉ — SERVICE ET COOPÉRATION

LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DES CAISSES POPULAIRES

Assurance-Incendie à Taux Facultatifs. La Compagnie qui assure en coopérant. "Un pour tous — tous pour un"

J.-O. Roby, Gérant Général. Laval Chartré, Trésorier et Chef de Bureau. Albert Côté, I. C., Surintendant d'Agences.

Siège Social: 50, CÔTE DU PASSAGE

LÉVIS, QUÉBEC

La Société d'Assurances des Caisnes Populaires, (voir annonce)

Laterreur Adrien, journalier, St-Georges 123
La Traverse de Lévis, Ltée (salle d'attente, waiting room), Avenue Laurier 1

La Tribune, Adrien Bégin, rédacteur en chef, Ave. Bégin 45

Latulippe Adolphe, télégraphiste, Déziel 44
Adrien, mécanicien, St-Henri 22
Arthur, homme de livraison, Déziel 40
J.-M., marchand, St-Louis 8
Trefflé, riveur, Lemieux 3

Laurière Marcel, journalier, Wolfe 47
Lauzier Ernest, menuisier, Côte Labadie 2
Lavallée Claude, voy. de comm., St-Georges 66-68

Gilles, emp. bureau, St-Georges 66-68
Rémi, tabac, St-Georges 117

Laverdière Arm., typographe, St-Etienne 26
Benoit, menuisier, St-Laurent 279
Gérard, commis, St-Etienne 7
Joseph, journalier, St-Etienne 7
Roger, emp. civil, St-Etienne 26
Rosario, typographe, Déziel 24
Wilfrid, sr, Déziel 43
Wilfrid, professeur, N.-Dame 1

Laverdure Lionel, commis, Fraser 9
Lavigne Mme veuve Georges, St-Louis 60
Lavoie Ernest, frère, Dallaire 8
F., constable, St-Louis 61
Ferdinand, constable, Ste-Thérèse 18
Mlle Augustine, Carrier 22
Yvan, opérateur Tél., St-Etienne 23

Lazure M., gérant, Commerciale 107
Mlle Thérèse, Wolfe 143

Lebel Alfred, rentier, Déziel 50
Armand, télégraphiste, Bégin 4
Elzéar, menuisier, St-Laurent 172 1/2
Horace, journalier, St-Georges 56
Hyacinthe, journ., St-Laurent 136-138
Idella, plombier, Carrier 27
Léo, peintre, Desjardins 38a
Léo, emp. Dom. Arsenal, St-Laurent 136
Pierre, voyageur de com., St-Laurent 55

Leblanc Adrien, emp. Davie, Déziel 10
Albert, emp. Dom. Express, de l'Arse-
nal 2, Leblanc 2
Eugène, chauffeur, Després 6
Henri, ferblantier plombier, Wolfe 22
Ls-Philippe, emp. Express, Leblanc 2
Marcel, électricien, St-Georges 280
Mlle M.-Berthe, modiste, Després 6
Mlle Thérèse, Després 6
Welston, capitaine de marine, Côte
Labadie 14a
Leblond Elzéar, gard. de nuit, St-Onésime 29

Leblond Ludger, jr, Hôtel de Tempérance
et restaurateur, St-Louis 43
Mme veuve Aristide, Carrier 25
Mme veuve Ludger, St-Onésime 27
Roland, pipefitter, Després 4
Stanislas, Imprimerie de Luxe, St-Louis
60a

Lebrun Joseph, serre-freins, St-Laurent 69
L'Echo du Collège, directeur, Simard Lau-
réat, rév., St-Joseph 25

Leclerc André, imprimeur, St-Georges 163
André, blanchisseur, Jeanne d'Arc 3
Arthur, emp. ch. de fer, St-Georges 246
G., emp. civil, St-Laurent 312
Gaudiose, rentier, St-Laurent 312
Herménilde, commis, Commerciale 46
Jos.-Adj., rentier, Côte Labadie 15

Leclerc J.-Arthur, Tél. 270. Bureau à
Québec, St-Flavien 20, Tél. 2-6305

Lorenzo, emp. ch. de fer, Commerciale 47
Ls-Philippe, emp. Davie, St-Laurent 67
Lucien, emp. Davie, Commerciale 174
Marc, emp. Hôtel Kennebec, N.-Dame 6
Marc, commis, N.-Dame 6
Oscar, commis, St-Georges 278

Lecompte J.-M., mécanicien, Ste-Thérèse 26
Le Comptoir Apicole Québécois, Enrg., J.-E.
Lecours, administrateur

Lecours Alphonse, rés. Côte du Passage 66
Arthur, abbé, St-Joseph 25
Claude, emp. Q. Power, Wolfe 48
Emile, contremaître, Wolfe 143
& Frère, chaussures, Lecours Aphonse,
prop., Côte du Passage 60-62-64
J.-B., m. à comm., Commerciale 91, rés.
95

J.-E., commis, Fortier 3
J.-Emile, épicier, Commerciale 153
Lucien, commis, Wolfe 48
Mme Irénée, St-Louis 38
Mme veuve J.-A., rentière, Wolfe 59
Mme veuve Jos.-A., St-Georges 273
Mme W., garde-malade, St-Julien 2
P.-H., marchand, St-Georges 273

Le Collège de Lévis, révd Dallaire Lucien,
procureur, St-Joseph 25, Tél. 5

Le Couvent de Lévis, révde Sr Ste-Angèle
de Foligno, supérieure, Déziel 25,
Tél. Z5-706

Lee M., facteur, St-Louis 61
Lefebvre Daniel, journalier, St-Georges 84a
Ernest, tail. de pierre, Côte du Pas-
sage 39
E., journalier, Dorval 17
Francis, rentier, Côte du Passage 76

Lefebvre F., Enrg., marchand de chaussu-
res, Côte du Passage 252

Francis, rentier, Côte du Passage 76
J.-V., marchand, Côte du Passage 101
L., emp. Davie, St-Laurent 220
Odina, peintre, Déziel 15

Lefèvre L., rentier, Bégin 28
Paul-Emile, Bégin 28
Lefrançois Mme veuve Edgar, Guenette 39
Légaré Albert, ch. taxi, Napoléon 33

Afred, emp. Davie, St-Georges 188
Ltée, Philippe Dorval, gérant. —
Machines pour la ferme, toitures,
harnais, poêles, meubles, pianos,
machines à coudre et à tricoter, radios,
machines agricoles, glaciers électri-
ques, etc., Guenette 25, Tél. Z5-451
Paul-Em., Côte Fréchette 29

Legrand Walter, ouvrier, Desjardins 52a
Lehouillier Maurice, fermier, Wolfe 143
Robert, chauffeur, Wolfe 143

Philippe, chauffeur, Perreault 20
L'Élégance, Mme H. Dixon, prop.—Nou-
veautés, Côte du Passage 84

Lemay Arthur, mécanicien, Carrier 65
Arthur, jr, emp. Beatty, Carrier 65
L., révd, inspecteur diocésain Hos-
pice St-Joseph de la Délivrance, St-
Louis 93

Lionel, chauffeur, St-Henri 4
L.-P., vicaire, rue St-Joseph 18
Mlle Liliane, Carrier 65
Mlles Alice et Maria, commis, Chabot 23
Napoléon, contremaître, St-Augustin 21
Paul-Emile, mécanicien, St-Onésime 31
Philémon, emp. Traverse, Commer-
ciale 21

Roger, emp. ch. fer, Carrier 65
Roger, machiniste, Carrier 65
Lemelin Arthur, ingénieur, St-Louis 48
Geo., emp. civil, St-Louis 42
Louis-Paul, emp. C.N.R., Ave. Christ-
Roi 49
L., camionneur, de Billy 8
Maurice, comptable, Desjardins 70
Mme veuve Etienne, Côte Patton 8

Lemelin Nazaire, prop. d'autobus, Wolfe
39, Commerciale 170

P.-H., mécanicien, St-Louis 85
Lemieux Adjutor, typographe, St-Eric 27
Adolphe, ing. méc., St-Laurent 308
Albert, navigateur, Lacerte 8
Alfred, rentier, Ste-Hélène 6
Alfred, agt d'ass., Victoria 17
Alfred, commis, Christ-Roi 22
Alphonse, journalier, St-Georges 46
Antonio, horloger, St-Louis 7
Arthur, journalier, St-Laurent 168
Aurèle, emp. C.N.R., St-Augustin 30
Aurèle, dessinateur, Déziel 7
Benoît, pressier, St-Georges 42
Charles, barbier, de Lemieux & Frère,
Ave. Laurier 13
Claude, commis, N.-Dame 3
Edgar, gardien, St-Laurent 206
Edouard, salon de barbier et coiffure,
Côte du Passage 59, rés. 61
Edouard, emp. Davie, St-Laurent 92

Lemieux Émile, agent British American
Oil, St-Henri 5, Tél. 612 (voir annon-
ce)

Ferdinand, capt., Trav. Lévis, Bégin 37
Fernand, cond. de malles, Crémazie 1a

B - A**ÉMILE LEMIEUX**

AGENT DISTRIBUTEUR

THE BRITISH AMERICAN OIL CO. LIMITED

Tél.: 612

5, RUE ST-HENRI

LÉVIS, P. Q.

Lemieux Fortunat, électricien, Desjardins 16 & Frère, barbiers, Avenue Laurier 11
F. X., rentier, Commerciale
Gédéon, emp. s. civil, St-Georges 95
Geo.-Henri, journalier, St-Augustin
Georges, commis, Wolfe 55 1/2
Georges, électricien, Charles-Edouard 8
Georges, chauff. autobus, St-Laurent 192
Gérard, emp. Davie, St-Georges 81
Gérard, typographe, Chabot 13
Gérard, mécanicien, St-Laurent 100
G.-H., comptable, Wolfe 6
Hector, commis, St-Georges 81

Lemieux Henri, L.C.D., chirurgien-dentiste, bureau Ave. Bégin 11 1/2, rés. 11, Tél. 369

Honoré-H., cultivateur et marchand de glace, St-Georges 230
J.-A., contremaître, St-Laurent 100
Jacques, étudiant, Bégin 19
Jacques, voyageur, Côte du Passage 125

Lemieux J.-Alfred, assurances: feu, vie, accidents, maladie, responsabilité patronale, marine, plate glass, vol, automobiles, etc., St-Pierre 42, Québec, Tél. 2-7250, Victoria 17, Tél. 1023, Lévis

Jean-Chs, emp. Bell Tel., Bégin 19
Jean-Louis, voy. commerce, Napoléon 112

Lemieux J.-G., meubles et fournitures, St-Louis 15, rés. Desjardins 68

Joseph, menuisier, Fortier 22
Jos.-Auguste, électricien, St-Antoine 58
J.-R., mécanicien, St-Laurent 98
J.-R., expéditeur de trains, St-Laurent 192
Lévi, barbier, de Lemieux & Frère, Côte du Passage 119

Lemieux Lionel, notaire, greffier de la Cité, rés. Notre-Dame 3, Tél. 146

L.-P., voy. commerce, Wolfe 6
Marc, photographe, St-Laurent 192
Marc-Aurèle, restaur., rés. Wolfe 92
Marcel, typographe, Ave. Mont-Marie 18
Marius, négociant, Côte du Passage 92
Maurice, menuisier, Desjardins 16
Maurice, étudiant, Déziel
Maurice, gabarier, St-Georges 81
Mlle Cécile, commis, St-Georges 81
Mlle Jeannette, couturière, St-Georges 81

Mlle Juliette, commis, St-Georges 81
Mlle Juliette, sténo, N.-Dame 3
Mlle Noëlla, g.m., Bégin 19
Mlle Thérèse, sténo, N.-Dame 3
Mlles Hélène, Mary et Orphilia, Wolfe 143

Mlles Germaine et Lucienne, Côte du Passage 30

Mme veuve Adjutor, St-Laurent 206
Mme veuve Edmond-G., Wolfe 6
Mme veuve Joseph, St-Laurent 192
Noël, comptable, Avenue Bégin 19
Paul, commis, de Gaspé 3
Ph., emp. La Laurentienne, Bégin 19
Philippe, aide-fermier, St-Joseph 25
Pierre, étudiant, N.-Dame 3
P.-O., emp. s. civil, Fraser 37
Réal, mécanicien, St-Laurent 164a
Roger, méc. Davie, St-Georges 81
Roland, restaurateur, Côte du Passage 90

Roland, ag. circulation, St-Georges 154
Roland, commis, Chabot 7
Roméo, commis, St-Georges 218b
Rosaire, emp. C.N.R., St-Georges 48
Uldéric, Ave. Mont-Marie 18
Victor, restaurant et épicer, Avenue Bégin 62, rés.

Wellie, serre-freins, Fraser 59
Willie, emp. Tramways, Samson 49

Téléphone: 1941

Tél. Résidence: 1228

Le Royaume des Sports, Enr.

Roland NADEAU, Prop.

SKIS, PATINS, HOCKEY, TENNIS, BADMINTON, PING-PONG, BALLE-MOLLE, BASEBALL, BICYCLES, ETC.

77, AVENUE BÉGIN

LÉVIS

Lepage Alonzo, rentier, St-Laurent 26
Georges, chirurgien-dentiste, bur. Ave. Bégin 38, et rés. St-Maurice 17
Jean-Bte, voy. de commerce, Gauvreau 4

Mlle Adèle, St-Joseph 25
& Simard, chirurgiens-dentistes, Bégin 38

Le Patronage Saint-Vincent-de-Paul, Révd Paul-Emile Rodrigue, supérieur, Dallaire 8. Tél. Z5-026

"Le Quotidien", Ltée, Adrien Bégin, gérant, Avenue Bégin 45, Tél. Z5-300

Le Royaume des Sports, Enr., Roland Nadeau, prop., Skis, Patins, Hockeys, Tennis, Badminton, Ping-Pong, Balle Molle, Baseball, Bicycles, etc., Bégin 77. Tél. 1941

Le Royaume du Livre, librairie, Côte du Passage 97

Les Frères St-Vincent-de-Paul, Dallaire 8

Les Fromages Perreault, Ltée, manufacturiers de produits de choix—Laval Genest, président; J.-Emile Côté, vice-président; Paul Lesage, C.R., sec.-trésorier, Commerciale 97, Tél. Zone 5-508

Les Industries Baribeau, Inc., St-Laurent 381

Les Producteurs de Sucre d'Érable de Québec, C. Vaillancourt, gérant, Rosaire Préfontaine, secrétaire, Ave. Bégin 5

Les Religieuses Missionnaires Notre-Dame d'Afrique, Fraser 34

Lessard Auguste, chanoine, Wolfe 143
Joseph, emp. Traverse Lévis, St-Augustin 66

Léon, abbé, St-Joseph 21

Mlle Irma, E.G.-M., Wolfe 143

Philippe, emp. ch. de fer, Carrier 77
Réal, emp. Com. du Havre, St-Georges 61

Robert, commis, St-Antoine 1

Les Scies Mercier, Ltée, Mercier Henri, gérant, Fréchette 26

Letellier Emile, emp. Can. Import, Côte du Passage 24
Henri, gardien, St-Laurent 42
Laval, commis de malles, Montcalm 1

Mlle Esthel, St-Laurent 75

Létourneau Armand, commis, Carrier 63
Joseph, journ., St-Laurent 132

Joseph, journalier, Carrier 63

Léandre, boucher, Carrier 63

Lucien, commis, Carrier 63

Mlle Gisèle, sténo, Carrier 63

Mlle Laurette, Carrier 63

Robert, abbé, directeur, St-Joseph 25

Levasseur Alphonse, emp. Q.C.R., Ave. Sauvageau 12

Alphonse, abbé, St-Joseph 25

Emile, serre-freins, St-Laurent 326

Rosaire, chauffeur taxi, St-Louis 74

Léveillé Alex., emp. s. civil, Desjardins 12
Gonzague, mécanicien, St-Georges 44

Jos., journalier, Gauvreau 6

Lucien, commis, Samson 70

Mme Gaudiose, Samson 67

Mme veuve Alexandre, Guenette 40

Mme veuve Alphonse, St-Louis 26

Mme veuve Lucien, Guenette 52

Téléphore, commis, Guenette 42

Wilfrid, tailleur, Déziel 9

Levesque A., menuisier, Côte Tibbits 1
Eddie, salon de barbier et rés. Avenue Bégin 4

Georges, journalier, Wolfe 143

Marcel, commis, Foisy 14a

Mlle Jeanne, commis, Commerciale 180

Mlle Jeanne-d'Arc, E.G.-M., Wolfe 143

Réné, infirmier, Wolfe 143

Xavier, menuisier, Samson 23

Lévigné Louis, emp. ch. fer, St-Laurent 286

"Lévis-Adresses"—Marcotte Québec & Lévis Adresses, Enr.—C.-H. Paré, repr., bureau et résidence, 6 St-Joseph, Lauzon. Tél. 827

Lévis, Enrg., 5c-10c-15c-à \$1.00, J. Beaumont, gérant, St-Louis 49

Levis Moulding, A. Turgeon, prop., des Industries 14

Levis Textile, Ltd., Chabot 20

Levis Transport Co., Ltd., Salle d'attente (waiting room), Commerciale 139, Tél. Z5-024

Levis Transport Co., Ltd., H. E. Weyman, manager, Bus shed, St-Laurent 178, Commerciale 139. Tél. 690

Levis Transport Co., Commerciale 101

L'Hébreux Alex., rentier, St-Laurent 322

Almanzor, emp. ch. fer, St-Laurent 268

Armand, emp. ch. fer, Jalbert 16

Eugène, serre-freins, Wolfe 125

Ferdinand, emp. s. civil, St-Laurent 353

G., rentier, St-Laurent 289

J.-L., serre-freins, St-Laurent 314

Joseph, journalier, St-Henri 38

Wilfrid, épicer, St-Laurent 325

L'Héroult Joseph, emp. Ville de Lévis, St-Georges 57

Joseph, rentier, St-Georges 63

L'Hoir Aluminum Stainless Steel Products, St-Laurent 225

G.-A., manuf. d'ustensiles alum., St-Laurent 229

Georges, contremaître, St-Laurent 221

Maurice, mécanicien, St-Laurent 223

Lizotte Joseph, emp. Voirie, St-Onésime 46b

Louis, journalier, Samson 17

Lucien, agent d'huile et gazoline, Fraser 74

Mme veuve Armand, St-Georges 250

Pierre, rentier, St-Antoine 19

Roland, boucher, Commerciale 41

Lord Laurent, abbé, St-Joseph 25

Ludovic, journalier, Côte du Passage 37

Lortie Luc, emp. Anglo Pulp, St-Georges 43

MACHINERIES MERCIER, Limitée

USINE DE CHAUDRONNERIE ET MACHINERIE

SOUDEURE À L'ÉLECTRICITÉ — RÉPARATION MACHINERIES DE BATEAUX

12, RUE ST-LAURENT, LÉVIS, P.Q.

Téléphone: Zone 5-201

M

Machineries Mercier, Ltée, Dépt de la fabrication des chaudières et soudure électrique, St-Laurent 12. Tél. Z5-201 (voir annonce)

MacKay W. Peter, électricien licencié, Dallaire 4
Magasin d'Echange de Machineries, de l'Arsenal 5
Magasin de Coupons, Blouin Mme G., Henry 18
Magasin du Bon Marché
Magasin Mary Lee, R. Dorval, prop., Bégin 8
Magasin St-Jean, Enrg., St-Jean 15
Magasin La Vanité, Mlle Alice Lavoie, gérante, Côte du Passage 94
Maheux Bertrand, ouvrier, Dorval 17
Mailloux Henri, chauffeur, St-Laurent 310
Malenfant Marcel, abbé, St-Joseph 25
Philippe, méc., St-Antoine 8
P.-H., garagiste, Desjardins 40
Malouin Charles, abbé, St-Joseph 21
J.-Eloi, vendeur d'autos, St-Antoine 40
Maranda Charles, menuisier, St-Georges 115
Chs.-N., mar. ferrant, Desjardins 22-24
Ernest, rentier, rés. St-Etienne 8
Gérard, commis, Déziel 21
Henri, emp. ch. de fer, Samson 50
Jean-M., commis, Ave. Mont-Marie 42
Joseph, abbé, Wolfe 143
Maurice, emp. C.N.R. Express, St-Georges 86
Mlle Lucie-Anna, St-Louis 44
Mlles Mariette et Simonne, caissières, Metrop. Life, Déziel 19
Mme Napoléon, Déziel 34
Mme veuve Joseph, Déziel 19
Paul, secrétaire, Déziel 19
P.-H., comptable, Déziel 16a
Pierre, boucher, rue Commerciale 155, rés. St-Etienne 15
Raymond, commis, Ste-Thérèse 40
Rosaire, emp. C.N.R., Ave. Christ-Roi 18
Marceau Fernando, Ste-Catherine 12
Mme veuve A., Ste-Catherine 8
Marchand Georges, abbé, St-Joseph 25
Georges, emp. Imp. Oil, Ltd., Fraser 49
Roger, boucher, Déziel 10
Roger, commis boucher, Déziel 10

Marchessault H., emp. ch. de fer, Wolfe 108
Marcheterre André, journalier, St-Laurent 280

Marco réfrigération, Ltée, Carrier 36a
Marcotte Eugène, infirmier, Wolfe 143
Jean-Paul, journalier, Wofe 143
Marcoux Adélar, ing. stationn., Lemieux 8
Eugène, abbé, St-Joseph 25
Jules, électricien, St-Antoine 94
Mme veuve Joseph, Ste-Catherine 10
Mme veuve Joseph, Fraser 105
Roland, emp. C.N.R. Commerciale
Maréchal Alfred, vétérinaire, de l'Arsenal 5
Godefroy, chaudronnier, Samson 31
Johnny, portefaix, Samson 58
Jean, comptable, St-Georges 51

Mariage Gédéon, rentier, St-Laurent 202
Georges, journalier, St-Laurent 204
Joseph, rentier, St-Laurent 3
Marion Mlle Germaine, Wolfe 143
Marmen John, marchand, Wolfe 192
Marmet Jean, gérant, des Industries 29
Mlles, rentières, Desjardins 36
Mlles Ernestine et Marie-Louise, rentières, St-Gabriel 4
Marmette J.-Albert, assur., Ave. Bégin 52
Louis, étudiant, Bégin 52
Mlle Corinne, commis, Bégin 53
Mlle Ernestine, Côte du Passage 68

Marois Albert, journalier, St-Laurent 54-56
Marotte Albert, menuisier, Mont-Marie 20
Emile, ouv. en fer, St-Louis 96
Harry, boulanger, Chahot 41
Jean-Paul, commis, Guenette 33
Napoléon, chaudronnier, Samson 31
Marquis Gérard, mécanicien, St-Georges 124
Martel Alfred, Fraser 60
Edgar, pharmacien, rés. St-Etienne 21
Georges, navigateur, Fraser 58
Henri, menuisier, Victoria 11
Lucien, commis, Bégin 81

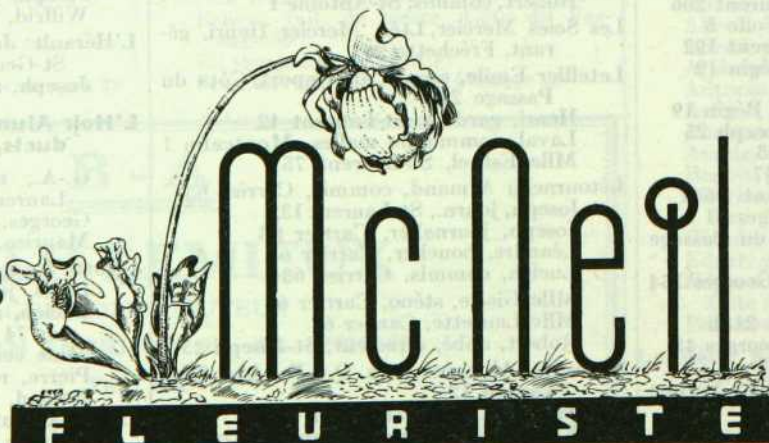
Martin Adélar, chauffeur, St-Eric 9
Antonio, électricien, Wolfe 143
Henri, journalier, de l'Arsenal 5
Georges, peintre, St-Augustin 5
Gilbert, St-Georges 86
Mme Honorius, Côte Tibbits 1a
Mme veuve Adélar, St-Eric 7
P.-E., électricien, St-Laurent 126
René, facteur, Dorval 1
Roland, garagiste, rés. St-Georges 176a

Martin Wilfrid, électricien licencié, rés. Samson 35, Tél. 651
Willie, électricien, Christ-Roi 42
Martineau Ferdinand, jr, constable, St-Antoine 121
J.-Chs, maître des Postes, Commerciale 124, rés. Wolfe 4, Tél. 1015
M., vétérinaire, de l'Arsenal
Mme veuve J.-O., Wolfe 4
Massé Edmond, mécanicien, Côte Tibbits 3
Masson Pierre, comptable, St-Henri 2
P.-J., rentier, rés. Fraser 72
Robert, navigateur, Larochelle 5
McColl Frontenac Oil Co., Ltd., Commerciale 159
McGrath Miss Alice, Côte du Passage 95
McIsaac Arthur, cond. de malles, Henry 6
Mlle Alice, modiste, N.-Dame 4
Réal, mécanicien, St-Jean 8
McKeen James, emp. ch. de fer, Wolfe 20
McKenzie Mlle Marie, St-Joseph 25
McLellan Alex., St-Laurent 74
McMaster Georges, comptable, Bouchard 5
McMillan Mrs. widow Wm., Fraser 91
Miss D., cashier, Commerciale 139

McNeil, fleuriste, Notre-Dame 8, Tél. Z5-063 (voir annonce)

Gaston, voyageur, St-Félix 7
Louis, emp. ch. de fer, St-Georges 107
Robert, soudeur, Notre-Dame 8
Roger, voyageur commerce, Déziel 47
Mecteau Maurice, journalier, St-Louis 43
Mme veuve Joseph, St-Louis 43
Mme Téléphore, maison pension, Carrier 28
Mercier Adrien, journalier, Commerciale 201
Albert, mécanicien, Laflamme 5
Alfred, emp. L.C.R., Carrier 60
Alyre, chauff. marine, Commerciale 93
Arthur, sr, emp. Davie Ship, Ste-Anne 9
Antonio, mécanicien, Côte Labadie 10
Benoît, emp. J. Paquet, Carrier 60
Chs, jr, gérant, Ave. Larochelle 8
Dollard, abbé, St-Joseph 25
Gérard, agent, St-Georges 238
Henri, comptable, Déziel 6
Jean-Paul, journalier, Côte Fréchette 21
J.-Léandre, emp. C.N.R., Déziel 7
Jos., industriel, St-Maurice 16
J.-P., commis, Fraser 98

**FLEURS
COUPÉES**
BOUQUETS
de
MARIÉES



**BOUQUETS
de
CORSAGES**
TRIBUTS
FLORAUX

Mercier Ls-Georges, ing. de Marine, St-Laurent 2
 Majoric, restaurateur, Commerciale 2
 Marcel, emp. J.-L. Demers, Carrier 60
 Mlle Hélène, Wolfe 143
 Mlle Mariette, Déziel 6
 Mlle Pierrette, emp. bureau, Carrier 60
 Mlle Pauline, emp. Metrop. Life, Carrier 60
 Mlle Raymonde, commis, Wolfe 57
 Mme veuve Jean-Bte, Fraser 100
 Nap.-J., Fraser 65
 Paul, ouv. en fer, St-Onésime 22
 Paul, machine Shop, St-Laurent 80½
 Paul, mécanicien, Wolfe 30
 Rodolphe, abbé, St-Joseph 25
 Roger, journalier, St-Georges 286a
 Roland, commis, Dorval 11
 Roland, commis malles, St-Georges 140
 Roméo, soudeur, St-Onésime 24
 Roméo, Capt. marine, Wolfe 57
 Mercure Fernand, étudiant, Déziel 23
 Mlle Pierrette, Déziel 23
 Oscar, étudiant, Déziel 23
 P.-A., rentier, Déziel 23
 Metal Venitian Blind & Furniture Co., Ltd., Côte du Passage 50
 Méthot Bernard, St-Ferdinand 8
 P., plombier, St-Georges 218
 Mlle Céline, St-Joseph 25
 Métivier A., garagiste, St-Georges 202
 H., garage, St-Georges 139-141
 Ls, garagiste, Christ-Roi 48
 Metropolitan Life Ins., Ave. Bégin 42
Meubles Dominion Furniture, St-Emile 1
 (voir annonce)

Michaud Albert, opérateur, Fortier 17
 Adélar, cond. C.N.R., Fraser 51
 Arthur, Wolfe 143
 Emile, forgeron, St-Laurent 60-64
 Gérald, voyageur, Blanchet 6
Michaud J.-B. & Fils, Enr., nouveautés,
 Côte du Passage 54-58, Tél. Z5-038

Jean-Charles, dessinateur, St-Félix 2
 Marcel, peintre, Fortier 21
 Mlle Madeleine, Côte du Passage 41
 Mme veuve Albert, Samson 6
 P.-Henri, Côte du Passage 32
 René, emp. ch. fer, Côte du Passage 13
 René, commis de banque, Côte du Passage 56
 Roger, commis, Wolfe 120
 Théodore, de J.-B. Michaud & Fils, Enr., rés. Côte du Passage 56
 Migneault Mlle Berthe, corsetière, Desjardins 28
 Théo., emp. Davie, St-Etienne 23
 Miller Clermont, gréeur, St-Laurent 57
 Joseph, restaurant, St-Laurent 57
 Millery Mme Ernest, emp. Hôtel-Dieu, Wolfe 36
 Monastère des Sœurs Adoratrices du Précieux Sang, Révde Mère St-Louis-de-Gonzague, supérieure, Lemieux Gérard, abbé, aumônier, St-Louis 69
 Monette Georges, emp. Davie, St-Laurent 45
 Georges, menuisier, Gauvreau 14
 Montambault Yves, abbé, St-Joseph 25
 Montigny Elzéar, gérant, St-Onésime 36
 Montminy Antonio, emp. Davie, St-Onésime 43
 Lomer, électricien, St-Louis 26
 Pierre, emp. L. Tram., St-Onésime 25a
 Moore Lucien, rep. Imp. Tobacco, Côte du Passage 107
 Mlle Ida, Wolfe 39
 Walter-J., insp. de radios, Foisy 5
 Moreau Albéric, St-Joseph 25
 H., barbier, rés. Fraser 110
 Harry, constable, Guenette 36
 Henri, taxis, Fraser 117
 Jos., commis, Montcalm 9a

Tél. 730

MEUBLES DOMINION FURNITURE

MANUFACTURIERS DE MEUBLES REMBOURRÉS
 RÉPARATIONS DE TOUS GENRES

I, RUE ST-ÉMILE

LÉVIS, P.Q.

Moreau Joseph, restaurateur et station de Service-Gazoline Shell, huiles et pneus; spécialité: Graissage des machines, Coin des rues Fraser et Commerciale, rés. Commerciale 19

Mlle Carmen, E.G.-M., Wolfe 143
 Mme veuve Adjutor, Montcalm 11
 Mme veuve Alphonse, Guenette 36
 Morel Lauréat, marchand, St-Laurent 264
 Morency B.-E., commis de malles, Fraser 10
 Emile, abbé, St-Joseph 25
 Edouard, emp. Levis Transport, St-Laurent 188
 H., abbé, St-Joseph 25
 Lauréat, militaire, Napoléon 115
 Marius, journalier, Commerciale 181
 Mme veuve Alphonse, maison de pension, Commerciale 181
 Mme veuve Alex., Côte du Passage 95

Morgue (la), J.-P. Thibault, Engr., Commerciale 9, Tél. 131

Morin Adjutor, journalier, Samson 4a
 Adrien, restaurant, Fraser 90
 Albert, agent circulation, Côte du Passage 123a
 Albert, épiciier et restaurateur, St-Laurent 343
 Alfred, peintre, Samson 4a
 André, journalier, Carrier 55
 Antoine, abbé, économiste, St-Joseph 25
 Armand, comptable, Wolfe 8
 E., ch. camion, Napoléon 37a
 Eugène, abbé, St-Joseph 21
 Florian, commis, Ave. Christ-Roi 20
 Gabriel, journalier, Côte du Passage 37
 H.-L., menuisier, St-Louis 43
 Honorius, emp. Davie, Commerciale 19
 J.-B., journalier, Avenue Christ-Roi 20
 Jean, journalier, Jalbert 14
 J.-M., St-Joseph 25
 Josaphat, journalier, St-Laurent 14
 Joseph, rentier, Jalbert 19
 Maurice, emp. civil, St-Laurent 347
 Mme veuve Anselme, Côte Labadie 7
 Mme veuve Roméo, Wolfe 55
 Philippe, jr, journalier, Chabot 12b
 Philippe, journalier, Côte du Passage 21
 Pierre, emp. de ch. de fer, Jalbert 18
 S.-A., emp. Davie, Ste-Anne 12a
 Théod., constable, Ave. Mont-Marie 52
 Morissette J.-B., tabac et cigarettes en gros, St-Joseph 3, rés. 3a
 Mlle Jacqueline, Ste-Hélène 11
 Mlle Rita, E.G.-M., Wolfe 143
 Napoléon, emp. civil, Jalbert 20
 Yves, commis, Ste-Hélène 11

Morneau Joseph, emp. s. civil, St-Laurent 336

Roland, emp. C.N.R., Commerciale 18
 Moses Irénée, chauffeur, Commerciale 48
 Moss J.-Henri, capt., Bégin 73
 Munroe Jean-Roch, restaurateur, Wolfe 76
 Wencelas, menuisier, Wolfe 78
 Murphy Patrick, telegraph operator, Desjardins 33

N

Nadeau A., emp. C.N.R., St-Onésime 29b
 Alfred, barbier, St-Georges 212
 Emile, emp. Davie, Crémazie 1a
 Etienne, journalier, Côte Tibbitts 5
 Claude, emp. civil, St-Etienne 29
 Edouard, menuisier, Fraser 71
 Georges-L., menuisier, Laroche 10
 Gérard, Christ-Roi 34
 Henri, plombier, Duchesneau 6
 Hermas, journalier, St-Antoine 65
 Honorius, chauffeur, Wolfe 115
 J.-E., emp. ch. fer, Perreault 25
 Jean-Bte, plombier, Wolfe 129, rés. 131
 Joseph, menuisier, Samson 25
 Joseph, abbé, St-Joseph 25
 Lionel, St-Joseph 21
 Marcel, commis bureau, St-Félix 12
 Mastai, boucher, Côte du Passage 85, rés. 87
 Maurice, ent. menuisier, St-Omer 8
 Mlle Antoinette, St-Louis 44
 Mlle Emma, Wolfe 143
 Mlle Laurette, institutrice, Fraser 13
 Mlle Pauline, St-Joseph 25
 Mme Etienne, emp. C.N.R., St-Georges 85
 Mme veuve J.-E.-Antoine, Guenette 39
 Mme veuve Raymond, St-Laurent 140
 Pamphile, menuisier, St-Henri 20
 Pierre, électricien, St-Laurent 78
 Raymond, commis, Wolfe 83
 René, commis, Carrier 55

Nadeau Roland, prop. Le Royaume des Sports, Enr., Ave. Bégin 77

Théophile, abbé, St-Joseph 25
 Wilfrid, maçon, St-Georges 287
 Nault René, voy. commerce, Fraser 23
 New Kennebec Hotel, Philéas Goulet, prop., Commerciale 115-117
 Noël Alb., commis des postes, St-Laurent 287
 Elzear, Commerciale 87
 Gaudias, journalier, Napoléon 69
 Lévi, plomb.-électricien, St-Georges 184
 Mlle Jeanne, Chabot 40
 Mlle Simonne, Chabot 40
 Rosaire, chaudronnier, Chabot 40
 Nolet André, navigateur, Lemieux 6
 Cyrille, boulanger, Victoria 13
 Joseph, gardien, Lemieux 6
 Mlle Pierrette, buandière, Lemieux 6
 Oliva, rentier, St-Maurice 5
 Nolin Alex.-B., ouvrier, Dorval 17
 Arthur, emp. Levis Transport, St-Laurent 120
 Lucien, voyageur, St-Onésime 52
 Mme veuve Arthur, Côte Labadie 10
 Mme veuve Philippe, Ave. Bégin 60
 Philéas, commis, St-Antoine 31
 Raymond, abbé, St-Joseph 25
 Noreau Alfred, mécanicien, St-Laurent 240
 Armand, électricien, St-Thomas 5
 Armand, marchand, St-Louis 4
 Armand, commis, Wolfe 127
 Normand Mlle Irène, St-Louis 61
 Raoul, électricien, St-Antoine 106
 Normandin A., journalier, Côte Fréchette 11

ABEL PARADIS

HORLOGER - BIJOUTIER

8, Avenue BÉGIN

Ouvrage garanti. Satisfaction assurée.

ACHETONS LE VIEIL OR

Tél. Magasin : 255 — Tél. Résidence : 455

LÉVIS

O

- Oddy W., agent Q. C. R., St-Laurent 316
 Ogilvie Flour Mills Co. Ltd., Roger Couture, représ., bureau et entrepôts, Commerciale 66, Tél. Z5-617
 Olivier Gérard, barbier, St-Antoine 43
 Réal, cond. de malles, Fraser 113
 O'Mally Edouard, musicien, St-Laurent 34
 Georges, commerçant, Montcalm 23
 Robert, vendeur, Montcalm 21
 Ouellet A., emp. Davie, St-Antoine 46
 Adrien, abbé, St-Joseph 21
 Albert, contremaitre, Fraser 5
 Alphonse, comptable, St-Georges 288
 Bona, peintre, St-Laurent 78
 Charles, militaire, Côte du Passage 70
 Donat, fermier, St-Louis 95
 Georges, peintre, St-Onésime 28
 Georges, rentier, Wolfe 146
 Hervé, journalier, St-Etienne 4
 Jacques, chauffeur, St-Georges 315
 J.-C., bijoutier, St-Louis 22, rés. St-Antoine 33
 Jean-Marc, infirmier E., Wolfe 143
 John, mécanicien, Côte Fréchette 7-9
 Joseph, agent de machineries, St-Georges 231
 Lauréat, frère, Dallaire 8
 Léo, bijoutier, Côte du Passage 63, rés. St-Antoine 52
 Mme veuve Adjutor, St-Félix 21
 Mme veuve Adj., épicerie, Wolfe 128
 Paul-Emile, constable, St-Georges 85
 René, journalier, Commerciale 201
 Robert, comptable, St-Laurent 196
 Roger, militaire, St-Louis 12
 Théo., emp. Imp. Oil, St-Laurent 196
- Ouimet Alfred**, prés. Ouimet & Montminy, Ltée, Desjardins 42
 Alf., sr, opér. pelle méc., St-Laurent 212
- Ouimet & Montminy, Ltée**, entr. plombiers, Desjardins 42-44, Tél. Z5-387 (voir annonce)
- Ouvrard Paul, Rvd, asst-aumônier, Wolfe 143

ALFRED OUIMET, PRÉS., OMER COUTURE, VICE-PRÉS., PIERRE ROBITAILLE, SEC.-TRÉS.

OUIMET & MONTMINY, Ltée

Entrepreneurs: plomberie, chauffage, électricité

SPÉCIALITÉS: Installation de Brûleurs à l'Huile — Tôlerie — Couverture — Réparation de Moteurs

42, rue DESJARDINS, LÉVIS

Tél. ZONE 5-387

- Ouzilleau C.-H., gérant, Foisy 13
 Dollard, commis, Ave. Mont-Marie 30
 Gilles, électricien, Ave. Mont-Marie 34
 L.-L., mécanicien, Déziel 58

P

- Pageau Rosaire, voy. commerce, Wolfe 70
 Papillon G.-A., agent de liqueurs, Côte du Passage 11
 Paquet Alphonse, calfat, Commerciale 180
 Charles, commis banque, Ste-Thérèse 18
 Charles, électricien, Samson 3
- Paquet & Fils, Ltée**, marchands de charbon, huile et ciment, Commerciale 69-72, Tél. 118 (voir annonce)
- Gérard, journalier, Lemieux 2
- Paquet & Jean, Enr.**—Maurice Jean, gérant—Importateurs et marchands de ferronneries. Matériaux de construction. Ferblanteries, Granit, Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, ciment et chaux en poches, etc. Côte du Passage 106, Tél. 9
- J., électricien, Déziel 52
 J., emp. Davie, Commerciale 180
 J.-Léo, manufacturier, St-Edouard 57

- Paquet Joseph, comptable, Fraser 63
 Joseph-A., marchand de charbon, (rés.) Ave. Bégin 17
 Ls-Philippe, électricien, Ave. Mont-Marie 40
 Mlle Maria, Ave. Mont-Marie 38
 Onésime, journalier, Commerciale 32
 Raul, vétérinaire, de l'Arsenal 4
 Rosario, emp. civique, St-Georges 196

Paradis Abel, bijoutier et horloger, magasin et atelier de réparation, Bégin 8, Tél. 255, rés. St-Henri 32, Tél. 455 (voir annonce)

Alphonse, mécanicien, Henry 32
 Isidore, emp. Davie, Commerciale 185

Paradis J.-B., horloger, Commerciale 127, Tél. Z5-966, rés. St-Henri 32, Tél. 455. (voir annonce)

J.-B., emp. C.N.R., Côte du Passage 113
 Jean-Paul, emp. Q. Power, Desjardins 30

Léandre, commis, Carrier 2
 Léo, épicier, St-Henri 1, rés. St-Georges 198

Liguori, voy. de commerce, Ave. Christ-Roi 4

Mme veuve Arthur, Carrier 2
 Philéas, mécanicien, St-Henri 36
 Robert, garagiste, St-Henri 11
 Wellie, menuisier, Napoléon 94

Paré C.-E., plombier, Fraser 9
 J.-A., emp. Que. Power, Ave. Bégin 42
 Mlle Francine, g.m.-g., Wolfe 36
 Raymond, commis, Commerciale 182
 Parent Antoine, emp. civil, Côte Bennett 10
 Chs-Auguste, voy. de commerce, Wolfe 124-126

J.-E.-S., voy. commerce, Dorval 7
 Mlle Domithilde, St-Georges 194
 Mme Charles-Aug., coiffeuse, Wolfe 124-126

Paris Mme veuve Camilien, Chabot 10
 Maurice, commis, Desjardins 4b
 Patent Slip Dock Office, Davie Brothers, Commerciale 61-63. Tél. Z5-008

PAQUET & FILS, LTÉE

CHARBON — HUILE — CIMENT

Téléphone 118

69, COMMERCIALE

LÉVIS, Comté Lévis

J.-B. PARADIS

HORLOGER — BIJOUTIER (en face de la Traverse)

Inspecteur des montres du C.N.R.

127, rue COMMERCIALE

Tél. Bureau: z 5-966 — Tél. Résidence: 455

LÉVIS

Patry Mme veuve Emile, St-Etienne 3
Omer, salon de barbier, Ave. Mont-Marie 16

Payment Alexandre, emp. Davie, Chabot 2a

Pelchat Arthur, cultivateur, des Fortifications
Emile, sellier, St-Georges 22
Ernest, cocher, Chabot 42
Mlle M.-Anne, St-Georges 22
Mlle Marguerite, Salon coiffure (Margot), N.-Dame 6
Omer, emp. ch. fer., St-Georges 188
Philéas, rentier, Chabot 43

Pellerin Antoine, St-Georges 179
Arthur, charpentier, Samson 30
Raoul, menuisier, St-Etienne 14
Raoul, électricien, Samson 38

Pelletier Clermont, infirmier, Wolfe 143
Eudore, chauffeur d'autos, Déziel 13
J.-Edm., commis, Côte du Passage 129
J.-M.-Elzéar, emp. C.N.R., Déziel 13
J.-Paul, s.-freins, Côte du Passage 129
Joseph, emp. civil, Commerciale 39

Pelletier L.-Barthélémy, chef estimateur de la Cité de Lévis, Bureau Hôtel de Ville, Tél. 576, rés. Guenette 43, Tél. 454
Lucien, emp. Imp. Oil, St-Antoine 120

Pelletier Maurice, juge, Lauzon-Ouest, Tél. Z5-215
Mlle Marguerite, g.m.-g., Wolfe 143
Milles Rita et Marthe, Déziel 13
Mme veuve Luc, garde-malade, Déziel 20
Paul, soudeur, Guenette 41
Régis, abbé, St-Joseph 25
Roger, électricien, St-Georges 274b
Simon, commis, St-Louis 61
Wilfrid, menuisier, Déziel 13

Perrault G.-Henri, vendeur d'autos, Ave. Bégin 25, Tél. 52, Côte du Passage 128
J.-E., rentier, Ave. Perreault 18, Tél. 60
L.-A., voy. de commerce, Carrier 23
Léo, voyageur, Carrier 23
Ls-Ed., chirurg.-dentiste, Commerciale 113, Tél. 482, rés. Ave. Perreault 18
Louis-Honoré, menuisier, Ave. Mont-Marie 54
Mme veuve Alphonse, Chabot 9
Paul, commis, Ave. Perreault 18

Perreault Georges, rentier, St-Etienne 41, Tél. 195
Georges, portefaix, Ave. Sauvageau 1

Perron Louis, typographe, St-Louis 80
René, commis malles, St-Louis 78

Pérusse Herman, clavigraphes, St-Laurent 351
Léopold, plombier, Crémazie 5
Mme veuve Alfred, Fraser 119
Pierre-Georges, prés. fonderie de Lauzon, Fraser 84
Roland, mécanicien, Commerciale 23
Roméo, rentier, St-Louis 61

Pharmacie Bienville, Commerciale 4

Pharmacie Dr François Dussault, Commerciale 1

Pharmacie Dion, Enr., Commerciale 109
Pharmacie de Lévis, Côte du Passage 79
Pharmacie Martel, Martel Edgar, prop., Côte du Passage 72-74

Philipps Georges, commis, St-Julien 1

Photo Plastic Lamination, Reg'd., Bégin 10

Picard André, fermier, Wolfe 143
Camille, St-Joseph 25
Charlemagne, St-Georges 114
Fortunat, mécanicien, St-Georges 100
Gaudias, rentier, St-Laurent 194
Harris, chauffeur, St-Georges 37
Henri, emp. civique, St-Antoine 25
Henri, corroyeur, St-Georges 39
Jean, commis, St-Georges 36
Jos., emp. Q. Power, Déziel 38
Lionel, journalier, Wolfe 143
Mlle Hortense, St-Joseph 18

Picard Mlle Rita, Bégin
Mme veuve Fortunat, St-Georges 114
P., journalier, Wolfe 143
P.-E., voyageur, St-Félix 84
Roger, commis malle, Christ-Roi 36
Roméo, conducteur, Fraser 87
Wilfrid, journalier, St-Augustin 12

Pichard Mme veuve Alfred, St-Antoine 101
Mrs. widow C., steno., Commerciale 139

Pichette Félix, rentier, Côte du Passage
Marc, commis, St-Laurent 391
Mme veuve Antonio, St-Laurent 276

Pinault P.-André, ch. camion, St-Laurent 148

Piton E.-S., bridge and building master
C. N. Rys., Wolfe 20
Mlle Viola, institutrice, Wolfe 20

Plamondon Armand, abbé, procureur, St-Joseph 21
Marc, concierge, St-Joseph 21
Maxime, concierge, St-Joseph 21

Plante Aimé, navigateur, Guenette 10
Albert, mécanicien, Desjardins 49
Arthur, sectionnaire, Napoléon 81
Benoit, machiniste, Carrier 25
Didier, épicier, St-Laurent 377
Edmond, commis, Carrier 26
& Frères, importateurs, Côte du Passage 34
Ernest, menuisier, Carrier 25
Gérard, comptable, St-Edouard 51
Hilaire, assurances, St-Louis 88
Joseph, navigateur, Napoléon 100
Joseph, forgeron, Fortier 20
J.-Valère, comptable, St-Georges 74r
Ls-de-Gonzague, ass., St-Georges 74r
Maurice, prop. Plante & Fils, St-Georges 74r
Napoléon, fermier, St-Joseph 25

Plante Paul-Eugène, emp. Laurentienne, Wolfe 63
Paul-Eugène, commis, St-Georges 32
Paul-Henri, sectionnaire, Carrier 77
Paul-Henri, emp. Caisse Centrale Desjardins, Carrier 26
Roland, commis, Côte du Passage 117

Plourde Auguste, rentier, Jalbert 8
Henri, chef service apiculture, Fraser 28

Poiré Mme veuve Joseph, blanchisseuse, Wolfe 112

Poirier Ovila, chauffeur, Chabot 27

Poitrans Léon, marin, Lacerte 9
Ludovic, rentier, St-Laurent 296

Poliquin voir Laflamme dit Poliquin

Poliquin Alphonse, électricien, Labadie 18-20
Henri, ouv. en fer, Carrier 70
Maurice, constable, Ste-Hélène 5
Mme veuve Antonio, Ste-Catherine 14
Mme veuve Gaston, St-Louis 68

Pomerleau Mlle Imelda, St-Joseph 25

Pontbrillant C.-D., mécanicien, Desjardins 2
Paul-Emile, commis, Desjardins 2

Porter John W., comptable La Laurentienne, St-Maurice 15, Tél. 1265

Portugais Gaston, St-Laurent 1

Poste Central de la Police et Feu, Coin des rues St-Georges et Côte du Passage. Tél. 161

Post Office, J.-C. Martineau, post-master, Avenue Laurier 6 and Commerciale 124. Tel. 382

Potvin Alfred, chimiste, Bégin 73
Paul-Arthur, Wolfe 143

Poulin Edgar, plombier, St-Laurent
Emery, cuisinier, St-Thomas 12
Emile, tail. cuir, St-Georges 291
Gérard, emp. Davie, Déziel
Mlle Marthe, commis
Mme veuve Joseph, St-Georges 30
N., modes, Desjardins 52
Paul, navigateur, St-Antoine 14
Philippe, emp. Davie, St-Georges 297
Philippe, militaire, Ste-Hélène 9

Pouliot Albert, journalier, Montcalm 25
Albert, commis, Commerciale 173
Albert, mécanicien, St-Onésime 21
Alphonse, comptable, Samson 2
Georges, journalier, Côte Labadie 2
Isidore, menuisier, Déziel 21a
J.-Bte, cultivateur, St-Georges 274
Jos., cordonnier, Côte du Passage 68
Joseph, anc. cordonnier, St-Georges 126
Joseph, navigateur, Côte Bennett 4
Louis-Philippe, com. de bur., Fraser 81
Mlle Angéline, St-Louis 3
Mlle Eugénie, rentière, Jeanne d'Arc 5
Mlle Marie, commis, Jeanne d'Arc 5
Mme veuve Joseph, St-Georges 172

Pouliot Napoléon, marchand de meubles, St-Emile 1, rés. 1a

Philippe, mécanicien, Victoria 10
Roméo, barbier, St-Georges 172
William, rentier, de Gaspé 5

Power Isabelle, professeur, Bégin 12
Mlle Marcelle, g.m., Bégin 12
Mlle Marguerite, sténo, Bégin 12
Ths, jr, reviseur Pensions de Vieillesse, Ave. Bégin 12
Willie, voy. comm., Ave. Bégin 23

Préfontaine Ros., emp. banque, Côte du Passage 111a

Prémont Wilbrod, entr. plombier, Déziel 18

Presbytère Christ-Roi, abbé Charles Rodrigue, curé, St-Georges 181

Presbytère Notre-Dame de Lévis, Chanoine Valère Roy, V. F., curé, St-Joseph 18, Tél. 47

Presbytère Ste-Jeanne d'Arc, abbé J.-A. Rochette, curé, St-Laurent 94. Tél. 393W

Prévost Gérard, ouvrier, Dorval 29

Mlle Blanche, Wolfe 36
Mme veuve C.-A., Côte du Passage 71

Produits Electriques, Enr., Wolfe 26

Produits Fleur de Lis, manuf. bonbons et chocolats, St-Georges

Protestant School, Miss Cunningham, teacher

Proulx Edgar, asst-commis en chef C.N. Rys., rés. St-Louis 106
G.-É., abbé, St-Joseph 25

Léon, journalier, Dorval 27
Maurice, emp. C.N.R., St-Louis 100
Mme veuve J.-H., Fraser 30
Mme veuve Léon, Côte Labadie 17

Provencal Jos.-Edgar, emp. ch. de fer, Després 7½

Jean-Marie, emp. C.N.R., Després 7½
Lorenzo, camionneur, Després 7½

Mlle Lucienne, commis, Després 7½

Prudential Life Insurance Co. of America (The), J. A. Samson, asst-sur., Commerciale 113

Pruneau Henri, emp. Traverse Lévis, Côte Labadie 16

J., emp. Davie, St-Louis 33a
Robert, journalier, Desjardins 64

Q

Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd., Commerciale 53

Quebec Central Railway, Oddy W., agent Office C. N. Rys. Station, Tel. 169.
Freight Off. Ave. Laurier, Tel. 37

Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Ltd.,—Division de Lévis—Ave. Bégin 43

Quebec Railway, L. H. & Power Co. (usine aux dynamos,) St-Augustin 6

Quebec Stores, Reg'd.,—Farine, grains et provisions, Commerciale 62a—66

Quebec Toys, manuf. Laroche 2
Quille-O-Drôme, Ferland, Dorval 30

RESTAURANT COMMERCIAL

FRÉGEAU ROSAIRE, propriétaire

Spécialité: Poulet et repas complets, aussi rafraîchissements

28, rue COMMERCIALE

LÉVIS

Téléphone: 1945-M

R

Racicot Paul, médecin, Wolfe 200
 Racine Joseph, livreur, St-Antoine 83
 Rainville Mme veuve Alfred, Côte Labadie 21
 Ramsay Gaston, emp. C.N.R., St-Edouard 50
 Georges, rentier, St-Edouard 50
 J., barbier, (salon), rés. Fraser 29
 Lévis, peintre, St-Edouard 57
 Rosaire, vendeur, St-Edouard 59
 Ratté Alfred, artiste, St-Georges 54
 André, infirmier, Wolfe 143
 David, Commerciale
 Rayex Electrique, Ltée, Maurice Francœur, prés.-gérant, Carrier 36
 Raymond Alfred, ouv. en fer, Foisy 16
 Antoine, journalier, St-Augustin 24
 Mme veuve Pierre, Foisy 16
 Renaud Alph., chauff. taxi, St-Onésime 36
 Alphonse, ch. taxi, Napoléon 1
 J.-Bte, charretier, St-Henri 27
 Restaurant Black Cat, Ave. Bégin 39
 Restaurant Chez Paul, Commerciale 70

Restaurant "Chez Rosaire", Bourget Rosaire, prop., Commerciale 131 (voir annonce)

Restaurant Commercial, Commerciale 28, Tél. 1945J (voir annonce)

Rhéaume Louis, inspecteur, St-Georges 268
 Roger, emp. Levis Transport, de Gaspé 1
 Roméo, taxi, Commerciale 197
 Richard Ludger, journalier, Ste-Thérèse 8
 Rinfred Raymond, journalier, du Silence 15
 Ringuet Arthur, emp. civil, St-Laurent 22
 Charles, soudeur, Fraser 95
 Lionel, journalier, St-Louis 23
 Mme veuve Joseph-Arthur, St-Laurent 180
 Rioux Fernand, emp. C.N.R., Wolfe 36
 Gaston, électricien, Wolfe 36
 Roberge Aimé, instruments aratoires et accessoires, St-Henri 14
 Alyre, vétérinaire, Foisy 23
 Edouard, emp. Davie, St-Georges 165
 Honoré, jardinier, Avenue Christ-Roi 46
 J.-G., rentier, St-Laurent 287

Roberge Joseph, abbé, Wolfe 65
 Joseph, journalier, St-Louis 82
 Léopold, chanoine, Collège de Lévis, St-Joseph 25
 Lionel, voy. de commerce, Guenette 12
 Mlle Louise, E.M.G., Wolfe 143
 Mlle Yvette, St-Joseph 25
 Mlle Thérèse, St-Louis 61
 Mlles, rentières, St-Georges 165
 Mme veuve Joseph, St-Etienne 37
 Mme veuve L.-J., Wolfe 61
 Noël, voyageur, Desjardins 21
 Philippe, commis, St-Onésime 53
 Pierre, journalier, St-Laurent 401
 R., journalier, St-Laurent 403
 Roméo, journalier, Dorval 3
 Rosaire, barbier, rés. Samson 63
 Robin Albert, machiniste, Côte Patton 1
 Emile, mécanicien, Desjardins 52a
 Robin Hood Flour Mills, entrepôt, Roméo
 Samson, gérant, Commerciale 62a
 Mme veuve Joseph, St-Laurent 47
 Robinson Mme veuve V., Stanislas, Ave Sauvageau 8

Robitaille Alfred, c.maitre, St-Laurent 260
 Arthur, journalier, St-Georges 138
 Edgar, cordonnier, St-Laurent 81
 Jean-Paul, constable, St-Louis 6
 Louis Mme veuve, prop. Hôtel St-Louis, Commerciale 130, 135, 137
 Ludger, emp. Davie, Fortier 14
 Marcel, commis, Ave. Bégin 21
 Mlle M.-A., Notre-Dame 3
 Roger, emp. s. civil, St-Georges 20
 Roland, chauffeur, St-Laurent 328a
 Simon, agt Metrop. Life, Carrier 48

Roby J.-O., agt. gérant gén. ass. Caisse Populaire, Bégin 42

Rochefort Fid., rembourreur, St-Georges 127
 Joseph, emp. L. T. Co., St-Georges 155
 Léopold, cordonnier, St-Henri 24
 Ls-Philippe, emp. C.N.R., Napoléon 95
 Rochette Cyrille, voyageur, Ch. Gravel 5

Rochette J.-Alex., abbé, curé, St-Laurent 94. Tél. 393w

Mlle M.-Archange, St-Laurent 94
 Rochon Donat, commis, Bégin 41½
 Marcel, commis C.N.R., Foisy 5a
 Mme veuve Gédéon, matrone, St-Laurent 61
 Rodrigue Chs, abbé, curé de Christ-Roi, St-Georges 181
 Charles, voyageur, St-Augustin 72
 Elie, emp. Levis Transport, St-Georges 283
 Joseph, de Gaspé 5
 Léopold, journalier, Wolfe 70a
 Louis, St-Georges 260
 Louis-Ph., constable, St-Georges 147
 Mlle Jeannette, institutrice, St-Georges 181
 Mlle Thérèse, gérante, St-Georges 181
 Mme veuve Elmire, St-Augustin 68
 Mme veuve Louis, St-Augustin 68
 P.-E., serre-freins, St-Augustin 68
 P.-Emile, Rév. Père, Dallaire 8

Rompré Rol., emp. Q. Power, St-Georges 84
 Rooming House, Notre-Dame 5
 Rossignol Arm., emp. Davie, St-Georges 285
 Joseph, mécanicien, Napoléon 82
 Rouillard Philogène, rép. de chars, Côte du Passage 58a
 Louis, chauff. camion, St-Georges 153b
 Mlle Jacqueline, emp. Kresges, St-Georges 153b

Rouleau Alfred, plombier, Commerciale 43
 Emile, mécanicien, Commerciale 58
 Raymond, infirmier, Wolfe 143
 Rousseau A., médecin vétérinaire, inspecteur du lait, St-Louis 57, Tél. 392
 Eddy, abbé, vicaire, Presbytère N.-D.
 Joseph, acc. d'autos, Commerciale 173
 Léon, St-Louis 54
 Lucien, cond. de malles, St-Louis 50
 Mlles Marie Paule et Cécile, Wolfe 98
 Mme veuve L.-G., Fraser 13
 Réginald, commis malles, Fraser 13
 Roland, électricien, Després 8
 Teddie, emp. ch. de fer, Ave. Tremblay 4
 Roussel Geo., plombier, Laflamme 10
 Lucien, journalier, St-Laurent 126a
 Mme Jos., gérante, Wolfe 26
 Sylvio, emp. ch. de fer, St-Etienne 25
 Routhier H., commis, St-Antoine 67
 Louis, voyageur de commerce, Chabot 5
 Mme veuve Emile, Wolfe 102

Roy Adélar, emp. civil, Côte du Passage 37
 Adéodat, assurances, St-Georges 120
 Adj., emp. Levis Transport, St-Laurent 182
 Aimé, emp. C.N.R., St-Georges 276
 Albert, commis, St-Etienne 12
 Albert, mécanicien, Ave. Christ-Roi 17
 Albert, aiguilleur, Commerciale 165
 Alfred, emp. Ass.-Chôm., Bégin
 Alphonzor, agt de débet., St-Félix 1
 Amédée, distributeur, St-Onésime 40
 Antoine, taxi, St-Antoine 35
 Antoine, commis, Fraser 24
 Antoine, agt d'ass., St-Georges 49
 Bruno, emp. garage, Côte du Passage 111
 Chs-Eugène, abbé, St-Joseph 25
 Damase, menuisier, Chabot 50a
 Eddy, emp. Davie, Carrier 71
 Edouard, médecin vétérinaire, Déziel 20
 Edmond, Guenette 8
 Elias, Mgr, Supérieur Collège de Lévis, St-Joseph 25
 Emery, publiciste, Côte du Passage 26
 Emile, peintre, St-Etienne 18
 Eugène, rentier, Victoria
 Fortunat, mécanicien, Samson 37
 Geo.-Albert, tailleur en fourrures, St-Joseph 15
 Georges-H., tavernier, Marché Finlay, Québec, rés. St-Etienne 12
 Gilles, étudiant, Déziel 22
 Henri, emp. s. civil, Wolfe 51
 Herménégilde, rentier, St-Emile 8
 Honoré, commis, Chabot 29
 J.-A., agent, St-Louis 28
 J.-A., courtier, Commerciale 107
 Jacques, capitaine, St-Félix 4
 J.-Antonio, voy. de commerce, Fraser 31
 J.-B., emp. ch. de fer, Samson 37½
 J.-B., serre-freins, St-Georges 53
 J.-E., emp. Davie, St-Georges 271
 Jean-Marie, emp. Quebec Power, Le-françois 4
 Jean-Marie, emp. Davie, Guenette 55

Roy Jean-Paul, B.A., L.S.C., comptable agréé, Avenue Bégin 73, Edifice Plante, ch. 26, Tél. 1268J; rés. Wolfe 47A, Tél. 1706J

Jean-Paul, comptable public, Bégin 26
 Jean-Paul, emp. Davie, Wolfe 47
 Johnny, navigateur, Fraser 121
 Joseph, menuisier, St-Emile 8
 Joseph, menuisier, du Silence 13

Roy Jos.-Eug., insp. bouilloires, St-Louis 32

Léon, empl. civil, Déziel 30
 Lévis, portier, Wolfe 143
 L.-J., agent Singer Sewing Machines, St-Georges 120
 L.-J., chanoine, Fraser 30
 L.-P., voy. de commerce, St-Etienne 39
 Lucien, ing. de locomotive, Charles-Edouard 4
 Lucien, emp. C.N.R., Fraser 82

Roy Marcel, agt d'assurances, Vie, Feu, Automobiles et Accidents, Wolfe 10, Zone 5-032; rés. Wolfe 101
 Tél. rés. Zone 5-035, rés. d'été Beaumont, Tél. 402r 12 (voir annonce page 755)

Roy Maurice, médecin, Bégin 30, Tél. 126
 Mlle Euphémie, rentière, Bégin 32-34

Téléphone Bureau: Zone 5-032 — Zone 5-446

Rés. d'été: 402 r12

Rés. Wolfe 101, Zone 5-035

MARCEL ROY

AGENT D'ASSURANCES

10, rue WOLFE

Vie — Feu — Automobile — Accident

LÉVIS, P.Q.

S

Roy Mlle Germaine, Bégin 55
 Mlle Jeanne, Bégin 55
 Mlle Julienne, Wolfe 71
 Mlle M.-A., institutrice, Wolfe 71
 Mlle Marguerite, St-Joseph 25
 Mlle Rita, Wolfe 143
 Mlle Thérèse, E.G.-M., Wolfe 143
 Mlle Yvonne, institutrice, St-Georges 61
 Mme veuve Alfred-V., Ave. Bégin 32-34
 Mme veuve Damase, Chabot 50
 Mme veuve François de Salles, Mont-calm 16
 Mme veuve G.-E., St-Louis 32
 Mme veuve Joseph, St-Onésime 60
 Mme veuve René, Wolfe 111
 Narcisse, abbé, St-Joseph 25
 P.-Aimé, abbé, St-Joseph 25
 P.-E., agent billets C.N.R., Déziel 22

Roy Pierre-Georges, archiviste consultant de la Province, membre de la Société Royale du Canada, rés. St-Louis 93, Tél. 781
 R., mécanicien, St-Louis 9

Roy René, notaire et secrétaire Commission Scolaire de Lévis, bureau, Wolfe 10, Tél. Zone 5-032, rés. Wolfe 12, Tél. Z5-458
 Robert, emp. Ecole de Chimie, St-Georges 229
 Robert, abbé, St-Joseph 25
 Roger, comptable, Ave. Bégin 10a
 Roger, conducteur Levis Tram., St-Maurice 3
 Roland, mécanicien, Victoria 8

Roy Roméo, médecin-chirurgien, Ste-Marie 9, rés. Avenue Bégin 55, Tél. 472
 & Roy, notaires, Wolfe 10a
 Ulric, rentier, Fraser 62

Roy Valère, chanoine, curé, V.F., Presbytère N.-D. Lévis, rue St-Joseph 18, Tél. 47
 Wilfrid, emp. s. civil, St-Georges 216

Roy Yves, notaire, procureur de la Fabrique, Bureau, Wolfe 10, Tél. Zone 5-032, rés. Wolfe 2, Tél. Z5-028, rés. d'été, Tél. 402 r 12

Royer Albert, journalier, Foisy 22
 Irénée, abbé, procureur, St-Joseph 25
 M., mécanicien, St-Laurent 254
 Mlle Agnès, emp. Studio Gosselin, Bégin 42
 Roland, accoteur, Fraser 97
 Wilfrid, boucher, St-Louis 103

Royer Electrique, Ltée, Francœur Maurice, prop., Carrier 36

Ruel Alphonse, journalier, St-Laurent 118
 Business College, Côte du Passage 34
 Donat, garde-moteur, St-Georges 266
 J.-Bte, emp. C.N.R., Samson 61
 J.-Bte, mécanicien, St-Laurent 102

Ruel Louis-Robert, comptable agréé et syndic licencié, Commerciale 107, Tél. Z5-172
 Lucien, mouleur, Samson 55
 Mlle Régina, St-Joseph 25
 Mme veuve J.-B., Foisy 2
 Mme veuve Odilon, St-Laurent 114
 Paul-Marcel, peintre, St-Georges 136
 Ryan Joseph, rentier, St-Laurent 270

Saindon Ludger, gérant Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd., Fraser 78
 René, comptable, Fraser 65

Salle Chevaliers de Colomb, Avenue Larochelle 14

Salle Paroissiale du Christ-Roi, St-Georges 187

Salon de coiffure Marguerite, Ave. Mont-Marie 32

Salon de coiffure Yvette, Mlle Yvette Samson, prop., St-Louis 3

Salon de modes Jeanne d'Arc—Louis Emond, prop., chapeaux pour dames. Spécialité: bas de toutes sortes, Côte du Passage 48

Salon Yolande, coiffure, Mme Eddy Lévesque, prop., Bégin 6

Samson Albert, voy. commerce, M.P., St-Onésime 66-68
 Alfred, ouv. en fer, Foisy 20
 Alph., menuisier, Ave. Sauvageau 6
 Benoît, comptable, Fraser 44a
 C.-A., emp. Davie, Napoléon 84a

Samson Cléophas, Teinturerie Ferland. Prix modérés. Pressage d'habits, une spécialité. Nous avons une voiture qui fait la livraison des habits pressés tous les jours dans toutes les parties de la ville. Visite sollicitée. Ave. Bégin 31, rés. 33, Tél. 465

Samson Déziel, industriel, Wolfe 54
 Emile, emp. Levis Trans., Napoléon 77
 Emile, journalier, St-Antoine 116
 Euclide, menuisier, Christ-Roi 16
 Georges, étudiant, Wolfe 54
 Herman, emp. s. civil, St-Louis 20
 Henri, comptable, Ave. Mont-Marie 10
 Hidella, emp. s. civil, St-Onésime 26
 Honoré, emp. Davie, Samson 78
 J.-A., ass. surt. Prudential Life, St-Onésime 38
 J.-A.-D., Belleau 7
 J.-B., ajusteur, St-Onésime 7
 Jean-Is., comptable, Wolfe 54
 J.-M., journalier, Côte Tibbits 9
 J.-Marie, emp. Davie, St-Georges 235
 J.-N.-R., emp. ch. fer, St-Etienne 13
 Joseph, emp. C.N.R., St-Laurent 208
 J.-P., commerçant, Commerciale 36
 Lauréat, serre-freins, Vachon 1

Samson Lucien, sacristain, St-Joseph 13
 Lucien, gardien, Cartier 2
 Marcel, gérant, Laflamme 19
 Miville, électricien, St-Georges 303
 Mlle Alice, commis, Bégin 33
 Mlle Françoise, Wolfe 54
 Mlle Jeanne, rentière, St-Georges 305
 Mlle Lucille, Belleau 7
 Mlle Madeleine, Wolfe 37
 Mlle Marguerite, commis, Wolfe 54
 Mme veuve Joseph, rentière, Wolfe 37
 Mme veuve Lauréat, Vachon 1
 Noël, journalier, St-Laurent 254
 Omer, contremaitre, Foisy 11
 Roger, voyageur, Desjardins 55
 Sanschagrin J.-A., brakeman C.N.R., St-Onésime 56
 J.-A., conducteur, St-Augustin 4
 J.-P., taxi, St-Laurent 144
 Philibert, journalier, St-Onésime 58

Sauvageau Aimé, vendeur, Wolfe 81
 R., trés. Davie Shipbuilding, Ste-Marie 3

Savard Oréa, sous-chef police, St-Georges 93

Savoie Mlle Thérèse, g.-malade, Lefrançois 3
 Milles Léa et Estelle, institutrices, N.-Dame 4

Sawed Michael, nouveautés, St-Louis 30

Sawyer Geo.-E., militaire, St-Ferdinand 6
 Mlle Sarah, emp. B. de Poste, Avenue Mont-Marie 44
 Geo., emp. ch. fer, Côte du Passage 39
 Senvall Ecole privée, St-Thomas 1

Service d'autobus Lévis - Rivière-du-Loup-Edmundston, Tél. Z5-327 (voir annonce)

Shaienks J.-M., mécanicien, Dorval 32
 Mme veuve Albert, hôtel service, St-Georges 80-82

Shannon N., Dom. Arsenal, St-Laurent 248

Sheedy Georges, serre-freins, St-Laurent 224
 Léo, emp. ch. fer, St-Laurent 236
 Ls-Vincent, emp. banque, Henry 16
 M., emp. C.N.R., Henry 16
 Mme veuve Louis, St-Laurent 236

Shell Oil Co., Station de Service, huile et gazoline, Jos. Moreau, prop., Fraser 116-118

Sigmon M., vendeur, St-Louis 61

Simard Albert, rentier, St-Thomas 16
 Fernand, comptable, Gauvreau 10
 Lauréat abbé, St-Joseph 25
 Marcel, comptable, St-Thomas 16
 Mlle Madeleine, St-Thomas 16
 Paul, dentiste, St-Thomas 16

Simoneau Am., ch. d'autobus, St-Laurent 182a
 Fernand, mécanicien, St-Henri 12a
 Joseph, cantonnier, St-Georges 167
 Mlle Yvette, institutrice, N.-Dame 5
 N.-Jos.-Alph., Fraser 102

Simpson Eudore, rentier, St-Laurent 200
 Gérard, chauff. d'auto, St-Laurent 150
 Mlle Marguerite, Bégin 38
 Rosario, contremaitre, Napoléon 97

Singer Sewing Machine Co. of New York, (The)—L.-J. Roy, gérant, Côte du Passage 86, Tél. 210

Sirois Elie, facteur, St-Etienne 26
 Honoré, journalier, Côte du Passage 92
 J., journalier, Gauvreau 14a
 Théophile, journalier, St-Laurent 59

Société des Artisans Canadiens-Français, (cercles des dames) Avenue Mont-Marie 25

Société d'assurances, Caisse Populaire, Côte du Passage 50 (voir annonce page 748)

Sœurs de la Visitation, St-Georges 62

Sœurs Missionnaires Notre-Dame d'Afrique (les), Fraser 34

Sœurs N.-D. du Perpétuel Secours
 Sœurs Servantes S.-Cœur de Marie, Sr St-Alfred, supérieure, Dallaire 8, St-Joseph 21

Sœurs Ste-Famille, St-Joseph 25

Soucy Georges, chauffeur camion, Bégin 22
 Gérard, chauffeur, Commerciale 180
 Michel, emp. chemin de fer, Samson 46
 Robert, emp. Davie, St-Etienne 29a
 Roger, constable, St-Georges 12

Standard Woodenware, Ltd., bureaux, St-Laurent 381

Toujours des programmes de
choix en versions françaises
ou américaines.

COMPLIMENTS DE THEATRE CANADA

A. GINGRAS, Prop.
20 Commerciale, LÉVIS

Aussi: FOTO-NITE tous les
jeudis soirs.
\$100.00 et plus est offert.

St. Andrews Church, Ste-Marie 10
Ste-Croix Paul, emp. Davie, Côte Labadie 3
St-Hilaire Lorenzo, c.maître, Christ-Roi 28
Paul, emp. Que. Power, St-Antoine 81
St-Laurent Joseph, rep. Bureau Nat. des Fi-
nances de guerre, Bureau Hôtel de
Ville, Fraser 8, rés. Samson 12
Lucien, accoteur, Commerciale 15a
Marcel, commis, Ave. Sauvageau 7
Mlle Albertine, Fraser 95
Mlle Diana, St-Georges 85
Mme veuve Donat, modiste, Carrier 53
Omer, barbier, Commerciale 199, rés.
Desjardins 51
Philippe, emp. ch. de fer, Ste-Thérèse 18
St-Onge Alfred, journalier, Delisle 1-3
St-Pierre Armand, agent de circulation,
Chabot 25

Station Centrale de Police et Feu.—Phi-
lippe Guay, chef; Etienne Côté, ser-
gent; O. Savard, sous-chef, St-Geor-
ges 91

Station de police No 1, Côte du Pas-
sage 139

Station de police No 2, Avenue Laurier 7

Station Service, Alphonse Couture, prop.,
Bégin 83
Station Service, Napoléon Dubreuil, prop.,
Commerciale 79
Studio Gosselin, Gosselin Lucien, prop., Ave.
Bégin 10
Sylvain Zoël, journalier, Commerciale 70
Sylvestre E., emp. civil, St-Onésime 34
Paul, emp. s. civil, St-Onésime 34

T

Talbot J., capt. de bateau, Commerciale 44
Tanguay C.-H., off. Marine, St-Laurent 88
Gédéon, commis, Commerciale 56
Georges, emp. Davie, Commerciale 29
J.-C., rentier, Ave. Mont-Marie 12
Marcel, ouv. en fer, Commerciale 190
Tardif Alexandre, gardien nuit, St-Edouard 9
Alphonse, abbé, St-Joseph 25
Alzyre, abbé, St-Joseph 25
André, méc. opticien, St-Georges 83
Dominique, menuisier, St-Gabriel 7
Donat, mécanicien, St-Laurent 146
Emile, abbé, St-Joseph 25
Georges-A., commis, Commerciale 3
Gérard, commis, Ste-Catherine 17

Tardif J.-A., médecin oculiste et auriste,
président et directeur gérant de La
Laurentienne, Ave. Bégin 3, rés. 1, Tél.
820

Jean-Louis, voyageur, St-Georges 83
Joseph, chauffeur, Montcalm 7
Joseph, Fraser 111

Tardif J.-P., commis, Déziel 35
Mlle Marie-Paule, St-Georges 83
Mlle Yvette, E.G.-M., Wolfe 143
Mme veuve Rodolphe, Ste-Hélène 11
Paul, voyageur, St-Onésime 20
P.-Emile, barbier, Chabot 3
Raoul, chanoine, St-Joseph 25
Roland, emp. Quebec Power, Déziel 10
Zéphirin, fermier, Ste-Catherine 17
Tavara Albert, peintre, Fraser 108
Teinturerie Moderne, St-Augustin 36-38
Tellier Aurèle, St-Laurent 4
Tessier Jacques, abbé, St-Joseph 25
Maurice, emp. civil, Bouchard 4
Tep Manufacturer, Reg'd., Bégin 73

Théâtre Canada, A. Gingras, prop., Com-
merciale 20, Tél. 385 (voir annonce)

Théberge Louis, emp. Traverse Lévis,
Ste-Hélène 3

Mme veuve Jos., Fraser 103

The Manufacturers, Ltd., Bégin 71

Therapeutic Electrical Products, Ltd., ma-
nufacture, Avenue Larochelle 2

Thériault Georges, journalier, Commer-
ciale 20r

Lorenzo, emp. Alph. Dumont, Wolfe 30

Roger, journalier, St-Laurent 120a

Therrien Adélar, ouv. en fer, St-Antoine 74

A., emp. L. Transport, St-Laurent 184

Adolphe, journalier, St-Laurent 275

Alphonse, rentier, Fraser 64

Edgard, emp. chemin de fer, Ave. Sau-
vageau 8

Fernand, infirmier, Wolfe 143

Léo, emp. chemin de fer, Foisy 7

Mme Edouard, St-Laurent 206

Paul, journalier, St-Louis 43

Réal, emp. Davie, St-Georges 133

Thibaudeau Mlle Thérèse, g.m.g., Wolfe 143

Roger, avocat, rés. Côte du Passage 43

Thibault Albert, menuisier, St-Antoine 68

Edm., cond. C.N.R., Henry 4

Elzéar, navigateur, St-Augustin 18

Gilles, commis Davie, Henry 4

Henri, emp. ch. de fer, St-Louis 8

Joseph, mouleur, St-Antoine 43

Thibault J.-P., Enr., Chs-Edouard Tur-
geon et L.-P. Bégin, prop.—Entre-
preneurs de pompes funèbres et em-
baumement garanti. Services d'une
ambulance des plus modernes—Jour
et nuit—Commerciale 7-9, Tél. 131
(voir annonce)

J.-P., rentier, de Billy 6

Les-de-Gonzague, comptable, Larochel-
le 7

L.-H., journalier, St-Louis 28a

Thibault Marcel, garagiste, rés. Commer-
ciale 157, Tél. 892

Thibault Marie-Louis, lineman, Wolfe 22a
Mlle Françoise, E.G.M., Wolfe 143
Mme veuve J., St-Louis 3
Paul, navigateur, Henry 4
Philippe, commis banque, Henry 4
Philippe, machiniste, Commerciale 180
René, journalier Davie, Henry 4
Roger, journalier Davie, Henry 4
Thomas, emp. s. civil, Commerciale 13½

Thiboutot Ernest, menuisier, Fraser 7c

J.-E., voyageur, Samson 45

Thivierge C.-M., médecin, St-Joseph 5

Jean-Paul, capitaine, St-Félix 8

Mlle Ghislaine, E.G.M., Wolfe 143

Mlle Noémie, modiste, St-Julien 2

Mme veuve Edmond, Wolfe 95

Mme veuve Théo., St-Joseph 5

Thompson J.-N., commis de billets, Fra-
ser 59

Mme veuve Ulrice, Wolfe 104

Tranquille Marcel, militaire, Avenue Mont-
Marie 48

Tremblay Alfred, rentier, St-Georges 135

Fer., com. de malles, Carrier 21

J.-A., menuisier, Foisy 27

J.-Noël, commis, St-Laurent 405

Joseph, plombier, Ave. Tremblay 2 et
St-Laurent 292

Léopold, Desjardins 28

Thomas, plombier, Lemieux 4

Trépanier Jos., ferronnerie, St-Laurent 340

Trinity Church, Wolfe 31

Trudel Eugène, emp. Davie, Laflamme 6

Lucien, cordonnier, St-Georges 176

Roland, emp. Levis Transport, St-
Georges 155

Turcotte Geor., journalier, Mgr Gosselin 12

G., gérant théâtre, Côte du Passage 105a

Hector, médecin, Wolfe 180

Mlle Jacqueline, St-Joseph 25

Mlle Mathilda, anc. instit., Wolfe 75

Paul, comptable, Lacroix 2

Paul, emp. Davie, Foisy 3a

Turgeon Adélar, entr. plâtrier, Wolfe 139

Adolphe, journalier, Napoléon 35

Albert, emp. ch. de fer, St-Onésime 74

Albert, commis, St-Onésime 3

Arthur, commis, St-Onésime 1

Arthur, abbé, St-Joseph 25

Arthur, marchand de meubles, Côte du
Passage 46, rés. Desjardins 17

Charles, entr. pompes funèbres (rés.)
Commerciale 9

Charles-Aimé, emp. Davie, St-Julien 6

Charles-Henri, emp. C.N.R., St-Lau-
rent 52

David, ent. maçon, Guenette 18

Emile, militaire, Wolfe 138

Emile, boucher, Commerciale 195

Edmond, anc. négociant, Ave. Sauva-
geau 18

Edouard, plâtrier, Wolfe 139

Etienne, emp. s. civil, St-Onésime 33

Florent, mouleur, Laflamme 14

J.-P. THIBAUT, Enr.

(Successeurs de J.-P. Thibault) — C.-Ed. Turgeon et L.-P. Bégin, copropriétaires

Directeurs de funérailles—Service d'ambulance (jour et nuit)—Nouveaux salons funéraires gratuits

7-9, rue COMMERCIALE

Téléphone: 131

LÉVIS

Turgeon Gérard, ouv. en fer, Carrier 28
J.-Bte, menuisier, Ave. Sauvageau 16
J.-C., voyageur, Chabot 8
Jean-P., journalier, Desjardins 18
Joseph, ass. surt'd. Metropolitan, Carrier 57
Jos.-Aimé, Carrier 57
J.-N., emp. s. civil, Wolfe 79

Turgeon Joseph, commerçant, Commerciale 189-191

Laurent, Dr, bureau, St-Georges 146, rés. 148
Léo, Desjardins 4a
Léon, garagiste, Wolfe 139½
Léonidas, plâtrier, Wolfe 139
Lorenzo, commis, St-Georges 226
L.-P., emp. C.N.R., St-Laurent 73
Lucien, comptable, Desjardins 4
Maurice, menuisier, St-Georges 160
M., voy. de com., Côte du Passage 22
Mlle Jeannine, commis, Carrier 57
Mlle Rolande, Carrier 57
Mlle Rolande, g.m.g., Wolfe 143
Mlles Geor. et Lydia, St-Laurent 124
Mme Joseph, blanchisseuse, Samson 7
Mme veuve Hilaire, Commerciale 147
Mme veuve H., Carrier 20
Mme veuve Raoul, Commerciale 9
Noël, étudiant, Carrier 57
Odilon, menuisier, Dorval 5
Paul, serre-freins, Henry 6a
Paul-Emile, militaire, St-Laurent 40
P.-H., abbé, St-Joseph 25
Philippe, St-Louis 102
Pierre, emp. Davie, St-Georges 85
René, épiciier-boucher, Commerciale 193
Roger, journalier, Wolfe 143
Roger, plombier, Jalbert 21
Télesphore, rentier, St-Georges 226
Wilfrid, mécanicien, Chabot 2

Turmel Albert, emp. Davie, Napoléon 107
Arthur, journalier, St-Antoine 88
Gérard, journalier, Napoléon 106
G.-A., chauff. m. fixes, Guenette 47
Herménégilde, médecin, Wolfe 62
Joseph, propagandiste, Gauvreau 16

U

Union Régionale Des C. P., Côte du Passage 108
Unité Sanitaire du Comté de Lévis, Dr C. Pomerleau, directeur, Fraser 44
United Textile, Reg'd., Laroche 2
Usine de filtration de Lévis, St-Laurent 33

V

Vachon Armand, emp. ch. de fer, Côte Labadie 2
Henri, garde-magasin, St-Laurent 8
Mme veuve Achille, Jalbert 2
Mme veuve J., magasin, St-Laurent 331
Philippe, plombier, Ave. Christ-Roi 25
Richard, emp. civil, St-Laurent 198a
Vaillancourt Alexandre, militaire, St-Louis 6

Vaillancourt Cyrille, honorable, Sénateur, président des Caisses populaires, Avenue Bégin 57, Tél. 183
Jos., étudiant, Bégin 57
Mlle Annette, commis, Bégin 57
Raymond, Bégin 57

Valcourt Oscar, emp. Davie, Samson 77
Vallée Alphée, journalier, Després 2a
Armand, serre-freins, St-Laurent 266c

Vallière Edgar, serre-freins, St-Laurent 304
Edgar, jr, emp. ch. fer, Jalbert 16
Gaudiose, rentier, Ch. Gravel 13
Jean-Thomas, constable, Wolfe 143
J.-T., ouv. en fer, Fraser 44½

Variétés St-Louis, Leblond Dominique, prop., St-Louis 41

Veilleux Edouard, voyageur, Ch. Gravel 9
Gaston, agent, Wolfe 74
Henri, chauffeur, Commerciale 180
Honorius, commis malles, Fraser 73
Mme veuve Napoléon, St-Laurent 284
Philippe, menuisier, St-Maurice 3
Pierre, com. de malles, Fraser 38

Vermette Alfred, mécanicien, Côte du Passage 99

Vermette Gérard, asst. bagageman C.N.R., St-Thomas 3
Pierre, menuisier, St-Jean 13½
Roland, emp. Davie, St-Georges 169b
Roland, St-Ferdinand 4

Verreault Alfred, emp. ch. de fer, St-Félix 16
Mlle Thérèse, Ste-Marie 1
Mme veuve Alfred, Fraser 77
Mme veuve Henri, Ste-Marie 1
Verret Adrien, chauffeur, Samson 72
Gérard, militaire, Ste-Thérèse 19
Mme veuve Léo, Guenette 51
Wilfrid, agent assurances, Wolfe 133

Vézina Alfred, emp. Davie, Côte Labadie 5
Charles, forgeron, St-Augustin 57
Joseph, charpentier, Côte Labadie 5½
Sylvio, commis, Ste-Anne 5

Victor Refrigerator, Enrg., Avenue des Industriels 116a

Victoria Hôtel, M. L. Dohan, prop., Avenue Laurier 3-5

Vien Constant, calfat, Commerciale 15
Edgar, typographe, St-Georges 227
Joseph, contremaître, Wolfe 123
Maurice, chaudronnier, St-Louis 84
Paul-Em., contremaître, Commerciale 62
Robert, commis, Wolfe 121

Viger B., commis, St-Georges 194
Lucien, électricien, St-Georges 194

W

Wah Lee, laundry, St-Jean 17

Weyman H. E., manager Levis Transport Co., Ltd., Commerciale 139, St-Laurent 178, rés. Ste-Anne 2, Tél. Z5-423

White James, commis malles, St-Georges 40
Whittington Eddy, emp. ch. fer, St-Laurent 292

Y

Young Willie, emp. ch. de fer, Chabot 6

Département de l'Industrie et du Commerce, voir

“GUIDE de l'ACHETEUR et du VENDEUR”

Department of Trade and Commerce, see

“BUYER and SELLER'S GUIDE”